

Plataforma de servidor Intel® SRSH4

Guía del producto

Una guía para ensambladores cualificados técnicamente para instalar productos y subensamblajes reconocidos de Intel®

Renuncia de responsabilidades

Intel Corporation (Intel) no ofrece garantías de ningún tipo con relación a este material, incluidas entre otras las relativas a la comerciabilidad y adaptabilidad a un fin particular. Intel no se hace responsable de los posibles errores que aparezcan en este documento. Intel no se compromete a actualizar ni a mantener actualizada la información contenida en este documento. Ninguna parte de este documento puede ser copiada o reproducida en forma alguna ni por ningún medio sin el consentimiento previo por escrito de Intel.

Cualquier producto de Intel[®], si se utiliza siguiendo las instrucciones de la documentación adjunta, es compatible con el año 2000 cuando, una vez instalado, almacena, muestra, procesa, proporciona o recibe datos de fecha de forma precisa de, en y entre el siglo veinte y veintiuno, incluidos los años bisiestos, siempre que la tecnología utilizada en combinación con los productos mencionados intercambie correctamente los datos con él.

Intel y Intel Xeon son marcas comerciales o registradas de Intel Corporation o de sus subsidiarias en los Estados Unidos y en otros países.

† El resto de los nombres y marcas pueden ser propiedad de terceros.

Copyright © 2002 Intel Corporation

Contenido

1 Información importante sobre seguridad

Información importante sobre seguridad.....	11
Aplicaciones y usos previstos	11
Información e instrucciones de seguridad	11
Comprobación de los cables de alimentación	12
Varios cables de alimentación	12
Enchufes de zócalo con toma de tierra	12
Antes de retirar la cubierta de acceso	13
Módulos de fuente de alimentación.....	13
Ventiladores.....	13
Descarga electrostática (ESD)	13
Refrigeración y circulación de aire	14
Levantamiento y cambio de lugar	14
Precauciones con el bastidor del equipo.....	14
Información de seguridad importante relativa a la configuración.....	15
WARNING: English (US)	16
AVERTISSEMENT: Français	18
WARNUNG: Deutsch.....	20
AVVERTENZA: Italiano	22
ADVERTENCIAS: Español	24

2 Desembalaje e inspección

Comprobación de posibles daños en el embalaje.....	27
Comprobación del contenido del paquete.....	27

3 Procedimientos iniciales

Selección de una ubicación	29
Requisitos de espacio y alimentación	30
Criterios generales de elección de la ubicación	30
Instalación de procesadores, memoria, unidades de disco duro y componentes opcionales	31
Conexión del monitor, el teclado y el ratón	32
Encendido del servidor y ejecución de la prueba POST	32
Teclas de acceso directo de la prueba POST	33
Configuración del sistema con la utilidad de carga FRU/SDR	34
Instalación de la partición de servicio (recomendado)	35
Instalación del sistema operativo.....	35
El CD-ROM System Resource.....	36
Seguridad del sistema	37
Instalación del servidor en un bastidor.....	39

4	Utilidades y software de configuración	
	Programa Setup del BIOS	41
	Grabación de la configuración del programa Setup del BIOS	42
	Borrado de la memoria CMOS.....	42
	Uso del programa Setup del BIOS.....	42
	SCSI <i>Select</i>	43
	Cuándo ejecutar la utilidad SCSI <i>Select</i>	43
	Ejecución de la utilidad SCSI <i>Select</i>	43
	Actualizaciones de software	44
	Creación de disquetes de arranque	44
	Paquetes de actualización de software.....	45
	Actualizaciones individuales	45
5	Gestión del sistema	
	Gestión integrada del sistema de hardware.....	49
	Controlador de gestión de la placa base.....	49
	Unidades reemplazables de campos y registros de datos del sensor	50
	Registro de eventos del sistema	50
	Gestión de eventos de la plataforma.....	51
	Puerto de gestión de emergencia	51
	Intel Server Management	51
	Uso de la utilidad System Setup	52
	Creación de disquetes de la SSU	52
	Ejecución de la SSU	53
	Establecimiento de la prioridad de los dispositivos de arranque	54
	Establecimiento de contraseñas y opciones de seguridad	54
	Visualización del registro de eventos del sistema	56
	Visualización de la información de la FRU	56
	Visualización de registros de datos del sensor.....	57
	Actualización del BIOS y de la microprogramación del sistema	57
	Almacenamiento y restauración de la configuración del sistema	59
	Alertas de eventos de plataforma.....	59
	Gestión remota del servidor	62
	Utilidad de carga FRU/SDR.....	64
	¿Cuándo debe ejecutarse la utilidad de carga FRU/SDR?	64
	Ejecución de la utilidad de carga de FRU/SDR.....	65
6	Instalación y extracción de componentes	
	Herramientas y elementos necesarios.....	67
	Cubiertas de acceso.....	67
	Extracción e instalación del bisel	68
	Extracción de la cubierta de acceso posterior	69
	Instalación de la cubierta de acceso posterior.....	69
	Extracción de la cubierta de acceso frontal.....	70
	Instalación de la cubierta de acceso frontal	71

Acceso a las tarjetas del sistema.....	71
Extracción de la cubierta de acceso a las tarjetas del sistema.....	72
Instalación de la cubierta de acceso a las tarjetas del sistema	72
Extracción de la tarjeta de memoria.....	73
Instalación de la tarjeta de memoria	74
Extracción del deflector de aire de la tarjeta del procesador	75
Instalación del deflector de aire de la tarjeta del procesador.....	76
Extracción de la tarjeta del procesador	77
Instalación de la tarjeta del procesador.....	78
Extracción de la placa base	78
Instalación de la placa base.....	81
Procesadores	82
Instalación de los procesadores.....	82
Extracción de los procesadores	85
Memoria	86
Instalación de módulos DIMM.....	86
Extracción de módulos DIMM	88
Unidades SCSI de intercambio activo	89
Comprobación del indicador de estado de la unidad SCSI de intercambio activo	89
Instalación de una unidad de intercambio activo en un soporte	90
Extracción de una unidad de intercambio activo de un soporte.....	91
Extracción e instalación de una unidad de disco duro de intercambio activos.....	92
Fuentes de alimentación de CC.....	94
Comprobación de los indicadores LED de estado de la alimentación	94
Extracción de un módulo de fuente de alimentación	96
Instalación de un módulo de fuente de alimentación.....	96
Tarjetas adicionales PCI.....	97
Soporte del sistema operativo para tarjetas adicionales de conexión en funcionamiento	98
Comprobación de los indicadores de estado de tarjetas adicionales de conexión en funcionamiento	99
Instalación de una tarjeta adicional PCI de conexión en funcionamiento	100
Extracción de una tarjeta adicional PCI de conexión en funcionamiento.....	101
Instalación de una tarjeta adicional PCI en una ranura que no es de conexión en funcionamiento	102
Extracción de una tarjeta adicional PCI en una ranura que no es de conexión en funcionamiento	103
Ventiladores de refrigeración del sistema	104
Comprobación de los indicadores de estado de los ventiladores	104
Extracción de un módulo de ventilación.....	106
Instalación de un módulo de ventilación.....	107
Batería de reserva.....	107
Tarjeta del panel frontal.....	109

Unidades de periféricos.....	110
Consideraciones preliminares.....	110
Instalación de una unidad de periféricos de 5,25 pulgadas.....	111
Extracción de una unidad de periféricos de 5,25 pulgadas.....	112
Extracción de un dispositivo del compartimento de medios.....	113
Instalación de un dispositivo en el compartimento de medios.....	114
Compartimento de la fuente de alimentación.....	115
Sustitución del compartimento de la fuente de alimentación.....	115
Refrigeración del sistema.....	117
Extracción del ensamblaje del ventilador.....	117
Instalación del ensamblaje del ventilador.....	118
Sustitución de la tarjeta del ventilador.....	119
Compartimento de unidades de intercambio activo.....	120
Extracción del compartimento de unidades de intercambio activo.....	120
Instalación de un compartimento de unidades de intercambio activo.....	121
Tarjeta de indicadores de conexión en funcionamiento.....	121
Compartimento para electrónica.....	122
Extracción del compartimento para electrónica.....	122
Instalación del compartimento para electrónica.....	124

7 Solución de anomalías

Reinicialización del sistema.....	127
Encendido inicial del sistema.....	127
Ejecución de nuevo software de aplicaciones.....	128
Lista de comprobación del software de aplicaciones.....	128
Después de que el sistema ha estado funcionando correctamente.....	128
Control de la prueba POST.....	129
Comprobación del correcto funcionamiento de las luces clave del sistema.....	129
Confirmación de la carga de un sistema operativo.....	129
Problemas específicos y acciones correctivas.....	129
La luz de alimentación no se enciende.....	130
No se emiten códigos de señales acústicas.....	130
No aparecen caracteres en la pantalla.....	130
Los caracteres aparecen distorsionados o no son correctos.....	131
Los ventiladores de refrigeración del sistema no giran correctamente.....	131
La luz de actividad de la unidad de disquete no se enciende.....	131
La luz de actividad de la unidad de disco duro no se enciende.....	132
La luz de actividad de la unidad de CD-ROM no se enciende.....	132
Problemas de red.....	132
Consejos de instalación PCI.....	133
Problemas con el software de aplicaciones.....	133
No se detecta el CD-ROM de arranque.....	133

A Descripción del servidor

Resumen de características.....	135
Acceso a la carcasa.....	136
Componentes de la carcasa principal.....	137
Componentes del compartimento para electrónica.....	138
Panel de control frontal.....	139

Panel posterior	140
Compartimento de dispositivos periféricos	140
Compartimento de unidades de disco duro de intercambio activo	141
Fuentes de alimentación	142
Refrigeración del sistema	142
Características del conjunto de la tarjeta de servidor.....	143
Ubicación de los conectores y componentes de la placa base.....	144
Puentes de la placa base.....	145
Procesadores	147
Memoria DIMM	147
Vídeo incorporado	147
Controlador SCSI.....	147
Controladores de interfaz de red.....	148
Características de combinación de red	149
ACPI	151
B Información de normativas	
Información sobre normativas legales del producto	153
Seguridad del producto.....	153
Compatibilidad electromagnética (EMC) - Emisiones.....	153
Compatibilidad electromagnética - Inmunidad.....	153
Armónicos de la red eléctrica / Fluctuaciones del voltaje	153
Información de compatibilidad electromagnética regional	155
Documentación sobre ecología del producto	157
Funciones de ahorro de energía	157
Consideraciones de desechado	157
Instrucciones de desmontaje	157
C Códigos y mensajes de error	159
D Lista de dispositivos y hojas de trabajo de configuración	
Lista de dispositivos	169
Cálculo del consumo de energía	171
Índice	173
Figuras	
1. Servidor SRS4	29
2. Gestión integrada del sistema	49
3. Colocación del bisel en la carcasa.....	68
4. Extracción de la cubierta de acceso posterior.....	69
5. Extracción de la cubierta de acceso frontal.....	70
6. Extracción de la cubierta de acceso a las tarjetas del sistema.....	72
7. Extracción de la tarjeta de memoria.....	73
8. Instalación de la tarjeta de memoria	74
9. Extracción del deflector de aire de la tarjeta del procesador	75
10. Instalación del deflector de aire de la tarjeta del procesador.....	76
11. Extracción de la tarjeta del procesador	77
12. Instalación de la tarjeta del procesador.....	78
13. Extracción del mecanismo de retención frontal.....	79

14.	Montaje de la placa base	80
15.	Orden correcto para ocupar los zócalos de procesador	82
16.	Levantamiento de la barra de cierre	83
17.	Instalación de los procesadores.....	83
18.	Instalación del disipador de calor.....	84
19.	Extracción de un procesador	85
20.	Instalación de memoria.....	87
21.	Extracción de módulos DIMM	88
22.	Compartimento de unidades SCSI de intercambio activo e indicadores de estado.....	89
23.	Extracción de un deflector de aire de plástico de un soporte	90
24.	Instalación de una unidad de disco duro SCSI en un soporte	91
25.	Extracción de un soporte de unidad.....	92
26.	Instalación de un soporte de unidad	93
27.	Indicadores LED de alimentación y de espera	94
28.	Extracción de un módulo de fuente de alimentación	96
29.	Ubicaciones de las placas adicionales PCI.....	97
30.	Indicadores de estado de tarjetas adicionales PCI de conexión en funcionamiento... ..	99
31.	Instalación de una tarjeta adicional PCI de conexión en funcionamiento	100
32.	Extracción de una tarjeta adicional PCI de conexión en funcionamiento.....	101
33.	Instalación y extracción de una tarjeta adicional PCI que no es de conexión en funcionamiento	103
34.	Indicador de estado de los ventiladores.....	105
35.	Extracción e instalación de un módulo de ventilación	106
36.	Sustitución de la batería de reserva.....	108
37.	Sustitución de la placa del panel frontal.....	109
38.	Extracción e instalación de una unidad de periféricos de 5,25 pulgadas.....	112
39.	Extracción de un dispositivo del compartimento de medios	114
40.	Compartimento de la fuente de alimentación	116
41.	Extracción del ensamblaje del ventilador	118
42.	Sustitución de la tarjeta de los ventiladores	119
43.	Extracción de un compartimento de unidades de intercambio activo	120
44.	Extracción de la tarjeta de indicadores de conexión en funcionamiento.....	122
45.	Ubicación de los tornillos del compartimento para electrónica	123
46.	Extracción del compartimento para electrónica de la carcasa del servidor	124
47.	Acceso de intercambio activo al servidor SRS4	136
48.	Carcasa sin el bisel ni las cubiertas de acceso	137
49.	Componentes internos del compartimento para electrónica.....	138
50.	Panel de control frontal de la tarjeta SRS4.....	139
51.	Vista del panel posterior del SRS4.....	140
52.	Compartimento de unidades de disco duro (sin el bisel)	141
53.	Ubicación de los conectores y los componentes de la placa base	144
54.	Puentes de la placa base.....	145

Tablas

1.	Símbolos de seguridad	11
2.	Especificaciones físicas del servidor SRS4	30
3.	Teclas de acceso directo	33
4.	Funciones de seguridad del software.....	37

5.	Desplazamiento por los menús del programa Setup del BIOS.....	42
6.	Formato de línea de comandos	65
7.	Estados del LED para las situaciones de la unidad SCSI de intercambio activo.....	90
8.	Indicadores LED de estado de la fuente de alimentación.....	95
9.	Indicadores LED de estado PCI de conexión en funcionamiento	99
10.	Resumen de características	135
11.	Funciones del panel de control frontal	139
12.	Características del conjunto de la tarjeta de servidor.....	143
13.	Descripciones de los puentes del bloque de arranque.....	145
14.	Descripción de los puentes principales	146
15.	Descripción de los puentes del puerto serie B	146
16.	Marcas de normativas legales que cumple el producto.....	154
17.	Información de compatibilidad electromagnética regional.....	155
18.	Códigos estándar de la prueba POST del BIOS	159
19.	Códigos de recuperación de la prueba POST del BIOS.....	162
20.	Códigos de señales acústicas del BMC.....	163
21.	Códigos y mensajes de error	163
22.	Hoja de trabajo de consumo de energía 1	171
23.	Hoja de trabajo de consumo de energía 2	172

1 Información importante sobre seguridad

Información importante sobre seguridad

Sólo deberá acceder a este producto, integrarlo, configurarlo y repararlo personal técnico cualificado.







Aplicaciones y usos previstos

Este producto ha sido evaluado como equipo de tecnología informática (ITE) que puede instalarse en oficinas, escuelas, salas de equipos informáticos o lugares de ámbito comercial similares. Es posible que sea necesario llevar a cabo una evaluación adicional para comprobar si este producto es apropiado para otras categorías de productos y entornos además de las aplicaciones informáticas (por ejemplo, soluciones médicas o industriales, sistemas de alarma y equipos de pruebas).

Información e instrucciones de seguridad

Para reducir la posibilidad de que se produzcan lesiones personales o daños en la propiedad, antes de empezar a instalar el producto, lea, observe y cumpla toda la información e instrucciones de seguridad siguientes. Puede que se utilicen los siguientes símbolos de seguridad a lo largo de esta guía del producto y es posible que aparezcan en el producto o en su embalaje.

Tabla 1. Símbolos de seguridad

PRECAUCIÓN	Indica la existencia de un riesgo que podría causar lesiones personales o daños en la propiedad leves si no se tiene en cuenta la PRECAUCIÓN.
ADVERTENCIA	Indica la existencia de un riesgo que podría causar lesiones graves o la muerte si no se tiene en cuenta la ADVERTENCIA.
	Indica un riesgo potencial si no se tiene en cuenta el símbolo de peligro.
	Indica riesgo de descargas eléctricas que podrían causar lesiones graves o la muerte si no se siguen las instrucciones de seguridad.
	Indica componentes o superficies calientes.
	Indica que no se deben tocar las aspas de los ventiladores, ya que de lo contrario se podrían producir lesiones.
	Indica que el producto tiene varios cables de alimentación y que todos ellos se deben desenchufar o desconectar de la red eléctrica o de la fuente de alimentación de CA.
	Indica la presencia de componentes sensibles a las descargas electrostáticas (ESD). Se recomienda usar un brazalete antiestático conectado a tierra.

Comprobación de los cables de alimentación

ADVERTENCIA

Para evitar las descargas eléctricas, no intente modificar ni utilizar los cables de alimentación de CA suministrados si no son exactamente del modelo especificado. Si los cables de alimentación suministrados no son compatibles con la toma de CA de su zona, deberá adquirir uno que cumpla los siguientes requisitos:

- El cable de alimentación deberá tener una catalogación adecuada al voltaje de CA de su zona.
- El conector del cable de alimentación deberá tener una capacidad nominal de corriente eléctrica que sea al menos el 125% de la del producto.
- El conector del cable de alimentación que se inserta en el enchufe de pared o de zócalo deberá tener una clavija macho con toma de tierra, homologada para ser utilizada en su país.
- El cable de alimentación deberá tener las certificaciones de seguridad de su zona e incluir las marcas de dichas certificaciones.
- El conector del cable de alimentación que se inserta en el receptáculo de CA de la fuente de alimentación deberá ser del tipo IEC 320, hoja C13, hembra.
- En Europa, el cable deberá medir menos de 4,5 metros (14,76 pies), y tendrá que contar con la homologación de flexibilidad <HAR> (armonizada) o VDE para ser compatible con la homologación de seguridad de la carcasa.

El cable o cables de la fuente de alimentación son los dispositivos de desconexión principales a la corriente alterna. El enchufe o enchufes de zócalo deben encontrarse cerca del equipo y el acceso a ellos debe poderse efectuar de forma inmediata con el fin de desconectarlos.

Varios cables de alimentación



ADVERTENCIA

Para evitar descargas eléctricas, desconecte todos los cables de alimentación de CA antes de acceder al interior del sistema.

Enchufes de zócalo con toma de tierra

ADVERTENCIA

Para evitar las descargas eléctricas, los cables de alimentación del sistema deberán conectarse a enchufes de zócalo que posean una toma de tierra adecuada. El sistema deberá presentar las siguientes indicaciones:

Connect only to properly earthed socket outlet (Conéctese únicamente a un enchufe de zócalo con una toma de tierra adecuada).

Apparaten skall anslutas till jordat uttag när den ansluts till ett nätverk.

Antes de retirar la cubierta de acceso

ADVERTENCIA

Para evitar lesiones personales o daños en la propiedad, se aplican las siguientes instrucciones de seguridad siempre que se acceda al interior del producto:

- Apague todos los dispositivos periféricos conectados a este producto.
- Para desactivar el sistema, presione el botón de alimentación de la parte frontal del producto.
- Desconecte la alimentación de CA desenchufando los cables de alimentación de CA del sistema o de la toma de corriente alterna.
- Desconecte todos los cables y líneas de telecomunicación que estén conectados al sistema.
- Guarde todos los tornillos o elementos de fijación cuando retire las cubiertas de acceso. Cuando termine de operar en el interior del producto, vuelva a colocar los tornillos o los elementos de fijación originales de la cubierta de acceso.
- No acceda al interior de la fuente de alimentación. No hay elementos en la fuente de alimentación que usted pueda reparar y utilizar. Devuélvala al fabricante para repararla.

Módulos de fuente de alimentación

PRECAUCIÓN

Los módulos de fuente de alimentación disponen de fusibles neutrales de doble polo.

Ventiladores

ADVERTENCIA

Para evitar posibles daños, no toque las aspas en movimiento de los ventiladores.

Descarga electrostática (ESD)

PRECAUCIÓN

Realice los procedimientos descritos en este capítulo sólo en una estación de trabajo preparada para las descargas electrostáticas (ESD), ya que los componentes del servidor pueden ser muy sensibles a dichas descargas. Si no hay ninguna estación de este tipo disponible, puede reducir el riesgo de daños por descargas electrostáticas de la siguiente manera:

- Póngase un brazalete antiestático y sujételo a la parte metálica del servidor.
- Toque el metal de la carcasa del servidor antes de tocar los componentes del servidor.

- Mientras manipule los componentes, mantenga parte del cuerpo en contacto con la carcasa metálica para disipar la carga estática.
- Evite cambiar de lugar de forma innecesaria.
- Sujete los componentes del servidor (especialmente las tarjetas) sólo por los bordes.
- Coloque los componentes del servidor sobre una superficie con toma de tierra y sin carga estática. Utilice una cubierta de espuma conductora si dispone de ella, pero no el envoltorio del componente.
- No deslice los componentes sobre ninguna superficie.

Refrigeración y circulación de aire



PRECAUCIÓN

Para obtener una refrigeración y una circulación de aire adecuadas, instale siempre todas las cubiertas de acceso antes de encender el sistema. Si utiliza el sistema sin la cubierta durante más de cinco minutos, puede que se produzca un recalentamiento y los componentes del sistema resulten dañados.

Levantamiento y cambio de lugar



PRECAUCIÓN

No intente levantar ni mover el servidor por las asas de las fuentes de alimentación.

Precauciones con el bastidor del equipo

Siga las instrucciones de seguridad e instalación del fabricante del bastidor para instalarlo correctamente. Se deben tener en cuenta las siguientes medidas de seguridad adicionales en la instalación del bastidor:



FIJE EL BASTIDOR DEL EQUIPO

El bastidor del equipo se debe sujetar a un soporte fijo para evitar que se caiga cuando se extraiga por completo uno o varios sistemas del ensamblaje del bastidor. Además, debe tenerse en cuenta el peso de los demás dispositivos instalados en el ensamblaje del bastidor. El bastidor del equipo debe instalarse siguiendo las instrucciones del fabricante.



DESCONECTE LA ALIMENTACIÓN DE CA PRINCIPAL

El usuario es el responsable de instalar un dispositivo que desconecte toda la unidad del bastidor de la red eléctrica de CA. El acceso a este dispositivo de desconexión principal debe ser inmediato; asimismo, se debe indicar que dicho dispositivo controla la alimentación de toda la unidad, no sólo la de los sistemas.



CONECTE A TIERRA LA INSTALACIÓN DEL BASTIDOR

Para evitar el peligro de descargas eléctricas, el propio ensamblaje del bastidor debe estar conectado a tierra de forma correcta, de acuerdo con los códigos eléctricos regionales de su zona. Normalmente, esto requiere que el bastidor disponga de su propia toma de tierra independiente. Es recomendable que consulte a un electricista cualificado local.



PROTECCIÓN FRENTE A SOBRECORRIENTES

El sistema está diseñado para funcionar con una fuente de voltaje de CA de 20 A que dispone de una protección frente a sobrecorrientes de 20 A. Si la fuente de CA del bastidor sobrepasa la protección frente a sobrecorrientes de 20 A, cada sistema deberá disponer de una protección frente a sobrecorrientes suplementaria de 20 A o menos. La protección frente a sobrecorrientes suplementaria deberá tener las certificaciones de seguridad regionales adecuadas para la aplicación de sobrecorriente.



LÍMITES DE TEMPERATURA

La temperatura de funcionamiento del sistema, cuando se instala en el bastidor, no debe ser inferior a los 10 °C (50 °F) ni superior a los 35 °C (95 °F). Unas fluctuaciones de temperatura extremas podrían causar una serie de problemas en el sistema y se podrían sobrepasar los límites de seguridad.



CONSIDERACIONES DE VENTILACIÓN

El bastidor del equipo debe proporcionar suficiente corriente de aire a la parte frontal del sistema para mantener una refrigeración adecuada. El bastidor seleccionado y la ventilación suministrada deberán ser adecuados para el entorno donde se utilice el sistema.

Información de seguridad importante relativa a la configuración



WARNING: ENGLISH (US)



AVERTISSEMENT: FRANÇAIS



WARNUNG: DEUTSCH



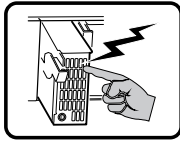
AVVERTENZA: ITALIANO



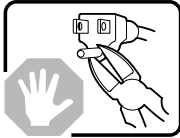
ADVERTENCIAS: ESPAÑOL



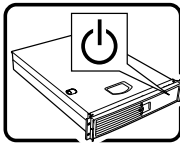
WARNING: English (US)



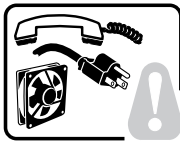
The power supply in this product contains no user-serviceable parts. There may be more than one supply in this product. Refer servicing only to qualified personnel.



Do not attempt to modify or use the supplied AC power cord if it is not the exact type required. A product with more than one power supply will have a separate AC power cord for each supply.

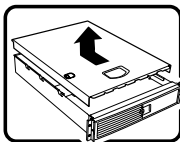


The power button on the system does not turn off system AC power. To remove AC power from the system, you must unplug each AC power cord from the wall outlet or power supply. The power cord(s) is considered the disconnect device to the mains (AC) power. The socket outlet that the system plugs into shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.



SAFETY STEPS: Whenever you remove the chassis covers to access the inside of the system, follow these steps:

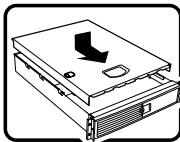
1. Turn off all peripheral devices connected to the system.
2. Turn off the system by pressing the power button.
3. Unplug all AC power cords from the system or from wall outlets.
4. Label and disconnect all cables connected to I/O connectors or ports on the back of the system.
5. Provide some electrostatic discharge (ESD) protection by wearing an antistatic wrist strap attached to chassis ground of the system—any unpainted metal surface—when handling components.
6. Do not operate the system with the chassis covers removed.



After you have completed the six SAFETY steps above, you can remove the system covers.

To do this:

1. Unlock and remove the padlock from the back of the system if a padlock has been installed.
2. Remove and save all screws from the covers.
3. Remove the covers.



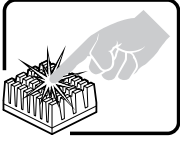
For proper cooling and airflow, always reinstall the chassis covers before turning on the system. Operating the system without the covers in place can damage system parts. To install the covers:

1. Check first to make sure you have not left loose tools or parts inside the system.
2. Check that cables, add-in boards, and other components are properly installed.
3. Attach the covers to the chassis with the screws removed earlier, and tighten them firmly.
4. Insert and lock the padlock to the system to prevent unauthorized access inside the system.
5. Connect all external cables and the AC power cord(s) to the system.

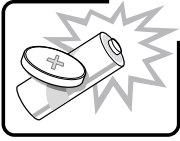
continued



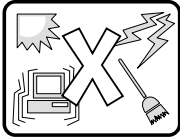
WARNING: English (US) (continued)



A microprocessor and heat sink may be hot if the system has been running. Also, there may be sharp pins and edges on some board and chassis parts. Contact should be made with care. Consider wearing protective gloves.



Danger of explosion if the battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the equipment manufacturer. Dispose of used batteries according to manufacturer's instructions.

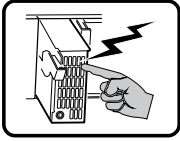


The system is designed to operate in a typical office environment. Choose a site that is:

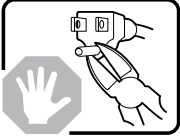
- Clean and free of airborne particles (other than normal room dust).
 - Well ventilated and away from sources of heat including direct sunlight.
 - Away from sources of vibration or physical shock.
 - Isolated from strong electromagnetic fields produced by electrical devices.
 - In regions that are susceptible to electrical storms, we recommend you plug your system into a surge suppresser and disconnect telecommunication lines to your modem during an electrical storm.
 - Provided with a properly grounded wall outlet.
 - Provided with sufficient space to access the power supply cord(s), because they serve as the product's main power disconnect.
-



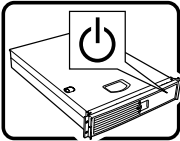
AVERTISSEMENT: Français



Le bloc d'alimentation de ce produit ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. Ce produit peut contenir plus d'un bloc d'alimentation. Veuillez contacter un technicien qualifié en cas de problème.



Ne pas essayer d'utiliser ni modifier le câble d'alimentation CA fourni, s'il ne correspond pas exactement au type requis. Le nombre de câbles d'alimentation CA fournis correspond au nombre de blocs d'alimentation du produit.

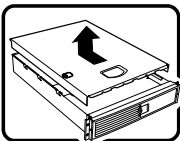


Notez que le commutateur CC de mise sous tension /hors tension du panneau avant n'éteint pas l'alimentation CA du système. Pour mettre le système hors tension, vous devez débrancher chaque câble d'alimentation de sa prise.



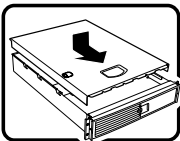
CONSIGNES DE SÉCURITÉ -Lorsque vous ouvrez le boîtier pour accéder à l'intérieur du système, suivez les consignes suivantes:

1. Mettez hors tension tous les périphériques connectés au système.
2. Mettez le système hors tension en mettant l'interrupteur général en position OFF (bouton-poussoir).
3. Débranchez tous les cordons d'alimentation c.a. du système et des prises murales.
4. Identifiez et débranchez tous les câbles reliés aux connecteurs d'E-S ou aux accès derrière le système.
5. Pour prévenir les décharges électrostatiques lorsque vous touchez aux composants, portez une bande antistatique pour poignet et reliez-la à la masse du système (toute surface métallique non peinte du boîtier).
6. Ne faites pas fonctionner le système tandis que le boîtier est ouvert.



Une fois TOUTES les étapes précédentes accomplies, vous pouvez retirer les panneaux du système. Procédez comme suit:

1. Si un cadenas a été installé sur à l'arrière du système, déverrouillez-le et retirez-le.
2. Retirez toutes les vis des panneaux et mettez-les dans un endroit sûr.
3. Retirez les panneaux.



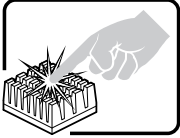
Afin de permettre le refroidissement et l'aération du système, réinstallez toujours les panneaux du boîtier avant de mettre le système sous tension. Le fonctionnement du système en l'absence des panneaux risque d'endommager ses pièces. Pour installer les panneaux, procédez comme suit:

1. Assurez-vous de ne pas avoir oublié d'outils ou de pièces démontées dans le système.
2. Assurez-vous que les câbles, les cartes d'extension et les autres composants sont bien installés.
3. Revissez solidement les panneaux du boîtier avec les vis retirées plus tôt.
4. Remettez le cadenas en place et verrouillez-le afin de prévenir tout accès non autorisé à l'intérieur du système.
5. Rebranchez tous les cordons d'alimentation c. a. et câbles externes au système.

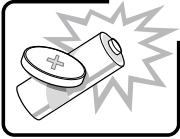
suite



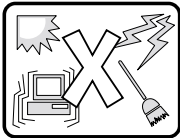
AVERTISSEMENT: Français (suite)



Le microprocesseur et le dissipateur de chaleur peuvent être chauds si le système a été sous tension. Faites également attention aux broches aiguës des cartes et aux bords tranchants du capot. Nous vous recommandons l'usage de gants de protection.



Danger d'explosion si la batterie n'est pas remontée correctement. Remplacer uniquement avec une batterie du même type ou d'un type équivalent recommandé par le fabricant. Disposez des piles usées selon les instructions du fabricant.

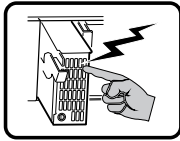


Le système a été conçu pour fonctionner dans un cadre de travail normal. L'emplacement choisi doit être:

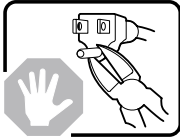
- Propre et dépourvu de poussière en suspension (sauf la poussière normale).
 - Bien aéré et loin des sources de chaleur, y compris du soleil direct.
 - A l'abri des chocs et des sources de vibrations.
 - Isolé de forts champs électromagnétiques générés par des appareils électriques.
 - Dans les régions sujettes aux orages magnétiques il est recommandé de brancher votre système à un supresseur de surtension, et de débrancher toutes les lignes de télécommunications de votre modem durant un orage.
 - Muni d'une prise murale correctement mise à la terre.
 - Suffisamment spacieux pour vous permettre d'accéder aux câbles d'alimentation (ceux-ci étant le seul moyen de mettre le système hors tension).
-



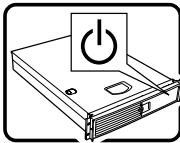
WARNUNG: Deutsch



Benutzer können am Netzgerät dieses Produkts keine Reparaturen vornehmen. Das Produkt enthält möglicherweise mehrere Netzgeräte. Wartungsarbeiten müssen von qualifizierten Technikern ausgeführt werden.



Versuchen Sie nicht, das mitgelieferte Netzkabel zu ändern oder zu verwenden, wenn es sich nicht genau um den erforderlichen Typ handelt. Ein Produkt mit mehreren Netzgeräten hat für jedes Netzgerät ein eigenes Netzkabel.

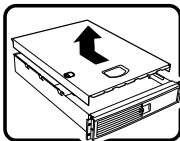


Der Wechselstrom des Systems wird durch den Ein-/Aus-Schalter für Gleichstrom nicht ausgeschaltet. Ziehen Sie jedes Wechselstrom-Netzkabel aus der Steckdose bzw. dem Netzgerät, um den Stromanschluß des Systems zu unterbrechen.



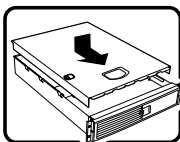
SICHERHEISSMASSNAHMEN: Immer wenn Sie die Gehäuseabdeckung abnehmen um an das Systeminnere zu gelangen, sollten Sie folgende Schritte beachten:

1. Schalten Sie alle an Ihr System angeschlossenen Peripheriegeräte aus.
2. Schalten Sie das System mit dem Hauptschalter aus.
3. Ziehen Sie den Stromanschlußstecker Ihres Systems aus der Steckdose.
4. Auf der Rückseite des Systems beschriften und ziehen Sie alle Anschlußkabel von den I/O Anschlüssen oder Ports ab.
5. Tragen Sie ein geerdetes Antistatik Gelenkband, um elektrostatische Ladungen (ESD) über blanke Metallstellen bei der Handhabung der Komponenten zu vermeiden.
6. Schalten Sie das System niemals ohne ordnungsgemäß montiertes Gehäuse ein.



Nachdem Sie die oben erwähnten ersten sechs **SICHERHEITSSCHRITTE** durchgeführt haben, können Sie die Abdeckung abnehmen, indem Sie:

1. Öffnen und entfernen Sie die Verschlusseinrichtung (Padlock) auf der Rückseite des Systems, falls eine Verschlusseinrichtung installiert ist.
2. Entfernen Sie alle Schrauben der Gehäuseabdeckung.
3. Nehmen Sie die Abdeckung ab.



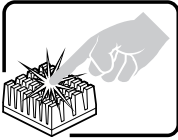
Zur ordnungsgemäßen Kühlung und Lüftung muß die Gehäuseabdeckung immer wieder vor dem Einschalten installiert werden. Ein Betrieb des Systems ohne angebrachte Abdeckung kann Ihrem System oder Teile darin beschädigen. Um die Abdeckung wieder anzubringen:

1. Vergewissern Sie sich, daß Sie keine Werkzeuge oder Teile im Innern des Systems zurückgelassen haben.
2. Überprüfen Sie alle Kabel, Zusatzkarten und andere Komponenten auf ordnungsgemäßen Sitz und Installation.
3. Bringen Sie die Abdeckungen wieder am Gehäuse an, indem Sie die zuvor gelösten Schrauben wieder anbringen. Ziehen Sie diese gut an.
4. Bringen Sie die Verschlusseinrichtung (Padlock) wieder an und schließen Sie diese, um ein unerlaubtes Öffnen des Systems zu verhindern.
5. Schließen Sie alle externen Kabel und den AC Stromanschlußstecker Ihres Systems wieder an.

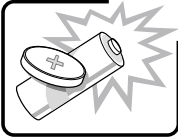
Fortsetzung



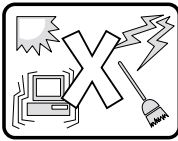
WARNUNG: Deutsch (Fortsetzung)



Der Mikroprozessor und der Kühler sind möglicherweise erhitzt, wenn das System in Betrieb ist. Außerdem können einige Platinen und Gehäuseteile scharfe Spitzen und Kanten aufweisen. Arbeiten an Platinen und Gehäuse sollten vorsichtig ausgeführt werden. Sie sollten Schutzhandschuhe tragen.



Bei falschem Einsetzen einer neuen Batterie besteht Explosionsgefahr. Die Batterie darf nur durch denselben oder einen entsprechenden, vom Hersteller empfohlenen Batterietyp ersetzt werden. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien den Anweisungen des Herstellers entsprechend.

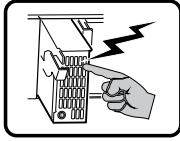


Das System wurde für den Betrieb in einer normalen Büroumgebung entwickelt. Der Standort sollte:

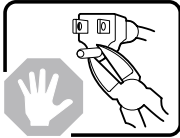
- sauber und staubfrei sein (Hausstaub ausgenommen);
 - gut gelüftet und keinen Heizquellen ausgesetzt sein (einschließlich direkter Sonneneinstrahlung);
 - keinen Erschütterungen ausgesetzt sein;
 - keine starken, von elektrischen Geräten erzeugten elektromagnetischen Felder aufweisen;
 - in Regionen, in denen elektrische Stürme auftreten, mit einem Überspannungsschutzgerät verbunden sein; während eines elektrischen Sturms sollte keine Verbindung der Telekommunikationsleitungen mit dem Modem bestehen;
 - mit einer geerdeten Wechselstromsteckdose ausgerüstet sein;
 - über ausreichend Platz verfügen, um Zugang zu den Netzkabeln zu gewährleisten, da der Stromanschluß des Produkts hauptsächlich über die Kabel unterbrochen wird.
-



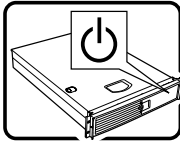
AVVERTENZA: Italiano



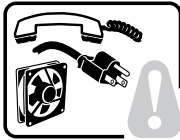
Rivolgersi ad un tecnico specializzato per la riparazione dei componenti dell'alimentazione di questo prodotto. È possibile che il prodotto disponga di più fonti di alimentazione.



Non modificare o utilizzare il cavo di alimentazione in c.a. fornito dal produttore, se non corrisponde esattamente al tipo richiesto. Ad ogni fonte di alimentazione corrisponde un cavo di alimentazione in c.a. separato.

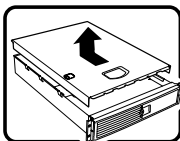


L'interruttore attivato/disattivato nel pannello anteriore non interrompe l'alimentazione in c.a. del sistema. Per interromperla, è necessario scollegare tutti i cavi di alimentazione in c.a. dalle prese a muro o dall'alimentazione di corrente.



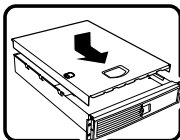
PASSI DI SICUREZZA: Qualora si rimuovano le coperture del telaio per accedere all'interno del sistema, seguire i seguenti passi:

1. Spegner tutti i dispositivi periferici collegati al sistema.
2. Spegner il sistema, usando il pulsante spento/acceso dell'interruttore del sistema.
3. Togliere tutte le spine dei cavi del sistema dalle prese elettriche.
4. Identificare e sconnettere tutti i cavi attaccati ai collegamenti I/O od alle prese installate sul retro del sistema.
5. Qualora si tocchino i componenti, proteggersi dallo scarico elettrostatico (SES), portando un cinghia anti-statica da polso che è attaccata alla presa a terra del telaio del sistema – qualsiasi superficie non dipinta – .
6. Non far operare il sistema quando il telaio è senza le coperture.



Dopo aver seguito i sei passi di SICUREZZA sopracitati, togliere le coperture del telaio del sistema come segue:

1. Aprire e rimuovere il lucchetto dal retro del sistema qualora ve ne fosse uno installato.
2. Togliere e mettere in un posto sicuro tutte le viti delle coperture.
3. Togliere le coperture.



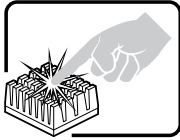
Per il giusto flusso dell'aria e raffreddamento del sistema, rimettere sempre le coperture del telaio prima di riaccendere il sistema. Operare il sistema senza le coperture al loro proprio posto potrebbe danneggiare i componenti del sistema. Per rimettere le coperture del telaio:

1. Controllare prima che non si siano lasciati degli attrezzi o dei componenti dentro il sistema.
2. Controllare che i cavi, dei supporti aggiuntivi ed altri componenti siano stati installati appropriatamente.
3. Attaccare le coperture al telaio con le viti tolte in precedenza e avvitarle strettamente.
4. Inserire e chiudere a chiave il lucchetto sul retro del sistema per impedire l'accesso non autorizzato al sistema.
5. Ricollegare tutti i cavi esterni e le prolunghe AC del sistema.

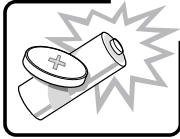
continua



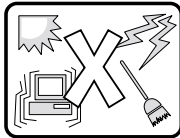
AVVERTENZA: Italiano (continua)



Se il sistema è stato a lungo in funzione, il microprocessore e il dissipatore di calore potrebbero essere surriscaldati. Fare attenzione alla presenza di piedini appuntiti e parti taglienti sulle schede e sul telaio. È consigliabile l'uso di guanti di protezione.



Esiste il pericolo di un'esplosione se la pila non viene sostituita in modo corretto. Utilizzare solo pile uguali o di tipo equivalente a quelle consigliate dal produttore. Per disfarsi delle pile usate, seguire le istruzioni del produttore.

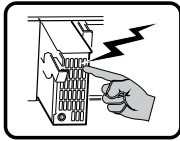


Il sistema è progettato per funzionare in un ambiente di lavoro tipo. Scegliere una postazione che sia:

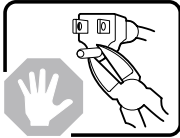
- Pulita e libera da particelle in sospensione (a parte la normale polvere presente nell'ambiente).
 - Ben ventilata e lontana da fonti di calore, compresa la luce solare diretta.
 - Al riparo da urti e lontana da fonti di vibrazione.
 - Isolata dai forti campi magnetici prodotti da dispositivi elettrici.
 - In aree soggette a temporali, è consigliabile collegare il sistema ad un limitatore di corrente. In caso di temporali, scollegare le linee di comunicazione dal modem.
 - Dotata di una presa a muro correttamente installata.
 - Dotata di spazio sufficiente ad accedere ai cavi di alimentazione, i quali rappresentano il mezzo principale di scollegamento del sistema.
-



ADVERTENCIAS: Español

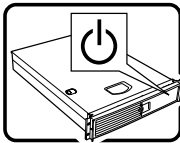


El usuario debe abstenerse de manipular los componentes de la fuente de alimentación de este producto, cuya reparación debe dejarse exclusivamente en manos de personal técnico especializado. Puede que este producto disponga de más de una fuente de alimentación.

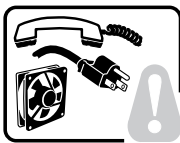


No intente modificar ni usar el cable de alimentación de corriente alterna, si no corresponde exactamente con el tipo requerido.

El número de cables suministrados se corresponden con el número de fuentes de alimentación de corriente alterna que tenga el producto.

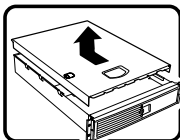


Nótese que el interruptor activado/desactivado en el panel frontal no desconecta la corriente alterna del sistema. Para desconectarla, deberá desenchufar todos los cables de corriente alterna de la pared o desconectar la fuente de alimentación.



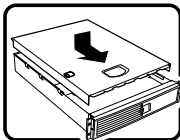
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD: Cuando extraiga la tapa del chasis para acceder al interior del sistema, siga las siguientes instrucciones:

1. Apague todos los dispositivos periféricos conectados al sistema.
2. Apague el sistema presionando el interruptor encendido/apagado.
3. Desconecte todos los cables de alimentación CA del sistema o de las tomas de corriente alterna.
4. Identifique y desconecte todos los cables enchufados a los conectores E/S o a los puertos situados en la parte posterior del sistema.
5. Cuando manipule los componentes, es importante protegerse contra la descarga electrostática (ESD). Puede hacerlo si utiliza una muñequera antiestática sujeta a la toma de tierra del chasis — o a cualquier tipo de superficie de metal sin pintar.
6. No ponga en marcha el sistema si se han extraído las tapas del chasis.



Después de completar las seis instrucciones de SEGURIDAD mencionadas, ya puede extraer las tapas del sistema. Para ello:

1. Desbloquee y extraiga el bloqueo de seguridad de la parte posterior del sistema, si se ha instalado uno.
2. Extraiga y guarde todos los tornillos de las tapas.
3. Extraiga las tapas.



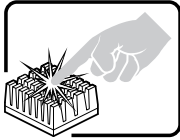
Para obtener un enfriamiento y un flujo de aire adecuados, reinstale siempre las tapas del chasis antes de poner en marcha el sistema. Si pone en funcionamiento el sistema sin las tapas bien colocadas puede dañar los componentes del sistema. Para instalar las tapas:

1. Asegúrese primero de no haber dejado herramientas o componentes sueltos dentro del sistema.
2. Compruebe que los cables, las placas adicionales y otros componentes se hayan instalado correctamente.
3. Incorpore las tapas al chasis mediante los tornillos extraídos anteriormente, tensándolos firmemente.
4. Inserte el bloqueo de seguridad en el sistema y bloquéelo para impedir que pueda accederse al mismo sin autorización.
5. Conecte todos los cables externos y los cables de alimentación CA al sistema.

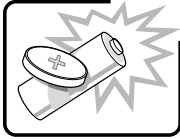
continuación



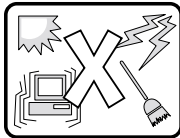
ADVERTENCIAS: Español (continuación)



Si el sistema ha estado en funcionamiento, el microprocesador y el disipador de calor pueden estar aún calientes. También conviene tener en cuenta que en el chasis o en el tablero puede haber piezas cortantes o punzantes. Por ello, se recomienda precaución y el uso de guantes protectores.



Existe peligro de explosión si la pila no se cambia de forma adecuada. Utilice solamente pilas iguales o del mismo tipo que las recomendadas por el fabricante del equipo. Para deshacerse de las pilas usadas, siga igualmente las instrucciones del fabricante.



El sistema está diseñado para funcionar en un entorno de trabajo normal. Escoja un lugar:

- Limpio y libre de partículas en suspensión (salvo el polvo normal).
 - Bien ventilado y alejado de fuentes de calor, incluida la luz solar directa.
 - Alejado de fuentes de vibración.
 - Aislado de campos electromagnéticos fuertes producidos por dispositivos eléctricos.
 - En regiones con frecuentes tormentas eléctricas, se recomienda conectar su sistema a un eliminador de sobrevoltage y desconectar el módem de las líneas de telecomunicación durante las tormentas.
 - Provisto de una toma de tierra correctamente instalada.
 - Provisto de espacio suficiente como para acceder a los cables de alimentación, ya que éstos hacen de medio principal de desconexión del sistema.
-

2 Desembalaje e inspección

Comprobación de posibles daños en el embalaje

Inspeccione el contenedor de embalaje para ver si hay pruebas de un manejo incorrecto durante el transporte. Si el contenedor de embalaje está dañado, fotografíelo para utilizarlo como referencia. Guarde el contenedor y los materiales de embalaje por si necesita embalar el servidor para reenviarlo.

Comprobación del contenido del paquete

Retire el servidor del contenedor de embalaje y, mediante la lista siguiente, compruebe que están incluidos todos los componentes y accesorios. Inspeccione el servidor y los accesorios para ver si están dañados. Si el contenido está dañado, presente inmediatamente una reclamación por daños al transportista.

- Plataforma de servidor Intel® SRS4 con los siguientes componentes instalados:
 - Placa base SSH4
 - Tarjeta de procesador SSH4
 - Tarjeta de memoria SSH4
 - Tarjeta de distribución de ventilación
 - Tarjeta del panel frontal
 - Tarjeta de indicadores de conexión en funcionamiento
 - Cajetín de la fuente de alimentación
 - Dos fuentes de alimentación de 430 W
 - Seis ventiladores del compartimento para electrónica
 - Combinación de una unidad de disquete de 3,5 pulgadas y unidad de CD-ROM ambas con un diseño de poco grosor
 - Compartimento de unidades de disco duro de 1 pulgada
 - Bisel y asas del bastidor
 - Piezas o componentes adicionales dependiendo de la configuración del sistema específica. Consulte la documentación específica del sistema para obtener una lista de piezas adicionales.
- Quick Start Guide (póster desplegable)
- Kit de accesorios del sistema
 - Dos cables de alimentación para Norteamérica
 - El CD SRS4 Server Platform System Resource (contiene documentación del producto, controladores de dispositivos y utilidades de software)
 - Tres conjuntos de raíles y tornillos para periféricos de 5,25 pulgadas (seis raíles)

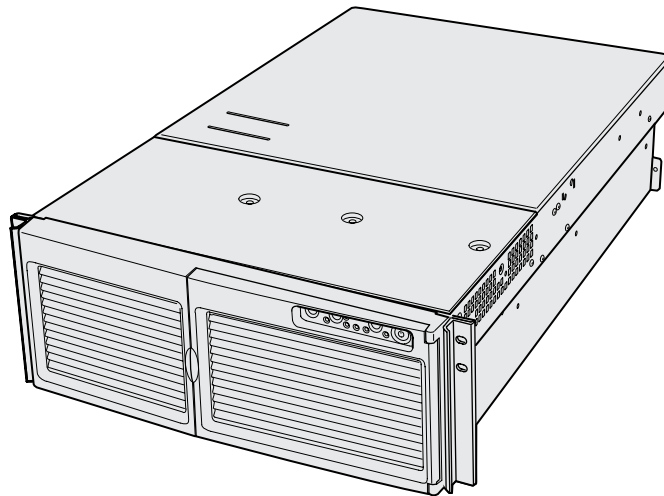
3 Procedimientos iniciales

En esta sección se explican los pasos principales necesarios para configurar y utilizar el servidor:

1. Seleccione una ubicación apropiada.
2. Instale los procesadores, la memoria, las unidades de disco duro y otros componentes opcionales.
3. Conecte el monitor, el teclado y el ratón.
4. Encienda el servidor e inicie el sistema desde el CD-ROM System Resource (Recursos del sistema).
5. Configure el sistema con la utilidad de carga FRU/SDR.
6. Instale la partición de servicio (opcional).
7. Instale un sistema operativo.
8. Configure la seguridad del sistema.
9. Instale el servidor en una unidad de bastidor.

Selección de una ubicación

En esta sección se describen los requisitos de espacio y alimentación, y los criterios generales de elección de la ubicación para instalar el servidor.



OM13253

Figura 1. Servidor SRS4

Requisitos de espacio y alimentación

Tabla 2. Especificaciones físicas del servidor SRS4

Especificación	Sólo para el modo de bastidor
Altura	178 mm (7 pulgadas) (4u)
Anchura	445 mm (17,5 pulgadas)
Profundidad	711 mm (28 pulgadas)
Peso	25,9 kg (57 libras), configuración mínima 39,9 kg (88 libras), configuración máxima
Espacio libre necesario para la parte frontal	76 mm (3 pulgadas), flujo de aire de entrada <35 °C (95 °F)
Espacio libre necesario para la parte posterior	114 mm (4,5 pulgadas), no hay restricciones con respecto al flujo de aire
Espacio libre necesario para los laterales	25 mm (una pulgada)
Requisitos de alimentación	
Voltaje (110)	90 V _{rms} mín., 132 V _{rms} máx., 8 A _{rms} *
Voltaje (220)	180 V _{rms} mín., 264 V _{rms} máx., 4 A _{rms} *
Frecuencia	47 Hz mín., 63 Hz máx.
	* El amperaje es la alimentación total del sistema, con dos o tres módulos de fuente de alimentación instalados, con uno o dos cables de CA.

Si desea obtener información detallada sobre el cálculo del consumo de energía de una configuración de servidor específica, consulte la página 171.

Criterios generales de elección de la ubicación

El servidor funciona correctamente dentro de los límites del entorno normal de oficina. Seleccione una ubicación que cumpla los siguientes criterios:

- Que esté cerca de una toma de corriente alterna de tres clavijas con toma de tierra adecuada.
 - En Estados Unidos y Canadá: Una toma de corriente alterna NEMA 6-15R para 100-120 V y para 200-240 V.
 - En otras áreas geográficas: una toma de corriente alterna conectada a tierra correctamente de acuerdo con las normativas eléctricas locales y con el código eléctrico de la región.
- Que esté limpia y relativamente libre de exceso de polvo.
- Que esté bien ventilada y lejos de fuentes de calor, sin obstrucciones en las aberturas de ventilación del servidor.
- Que la temperatura ambiente del aire máxima no supere los 35 °C (95 °F).
- Que esté alejada de fuentes de vibración o de golpes físicos.
- Que esté aislada de campos electromagnéticos fuertes y de ruidos producidos por dispositivos eléctricos, como ascensores, fotocopiadoras, acondicionadores de aire, ventiladores de gran tamaño, motores eléctricos grandes, transmisores de radio y TV, y dispositivos de seguridad de alta frecuencia.
- Que disponga de espacio para poder desenchufar los cables de alimentación del servidor de la fuente de alimentación o de la toma de corriente alterna; éste es el único modo de eliminar la alimentación de CA del servidor.
- Que disponga de espacio libre para que haya refrigeración y circulación de aire.

NOTAS

Se recomienda un supresor de sobretensiones: en zonas geográficas propensas a tormentas eléctricas, Intel recomienda encarecidamente que conecte el servidor a un supresor de sobretensiones.

Información EMI: Si desea obtener información sobre el cumplimiento de las normativas de interferencia electromagnética, consulte “Información de compatibilidad electromagnética regional” en la página 155.

Instalación de procesadores, memoria, unidades de disco duro y componentes opcionales

El servidor se suministra sin procesadores, memoria ni unidades de disco duro. Para instalar la memoria, los procesadores, las unidades de disco duro y otros componentes opcionales, siga los pasos que se indican en Quick Start User Guide que se incluye con el servidor. Si desea obtener más información sobre cualquiera de los pasos enumerados en esta guía, consulte las siguientes referencias:

1. Extracción de las cubiertas:
 - a. Extracción de la cubierta de acceso posterior: consulte la página 69.
 - b. Extracción de la cubierta de acceso a las tarjetas de sistema: consulte la página 72.
2. Extracción de las tarjetas de procesador y de memoria:
 - a. Extracción de la tarjeta de memoria: consulte la página 73.
 - b. Extracción del deflector de aire: consulte la página 75.
 - c. Extracción de la tarjeta de procesador: consulte la página 77.
3. Instalación de la memoria y los procesadores:
 - a. Instalación de módulos DIMM en la tarjeta de memoria: consulte la página 86.
 - b. Instalación de los procesadores en la tarjeta de procesador: consulte la página 82.
4. Extracción de una tarjeta ICMB: siga las instrucciones que se incluyen con el kit de la tarjeta ICMB.
5. Instalación de las tarjetas de memoria y de procesador:
 - a. Instalación de la tarjeta de procesador en la placa base: consulte la página 78.
 - b. Instalación del deflector de aire: consulte la página 76.
 - c. Instalación de la tarjeta de memoria: consulte la página 74.
6. Instalación de las tarjetas adicionales PCI: consulte la página 97. Si desea obtener una descripción de las ranuras PCI, consulte la Figura 29 de la página 97.
7. Instalación de las unidades de disco duro: consulte la página 89.
8. Instalación de una fuente de alimentación adicional o de periféricos adicionales: consulte la página 94, la página 110 y cualquier documentación adicional que se incluya con los periféricos.
9. Instalación de las cubiertas:
 - a. Instalación de la cubierta de acceso a las tarjetas de sistema: consulte la página 72.
 - b. Instalación de la cubierta de acceso posterior: consulte la página 69.
10. Configuración del sistema: complete el resto de esta sección “Procedimientos iniciales”.

Conexión del monitor, el teclado y el ratón

Conecte el monitor, el teclado y el ratón a los conectores correspondientes en el panel posterior del servidor. Consulte la Figura 51 en la página 140.

Ya ha completado la instalación del hardware. El resto de esta sección trata sobre la instalación y la configuración del software.

Encendido del servidor y ejecución de la prueba POST

Cada vez que inicia el servidor, se ejecuta automáticamente la prueba automática de encendido (POST, Power-On Self Test). La prueba POST se almacena en la memoria Flash.

Para iniciar el servidor, realice los siguientes pasos:

NOTA

Para acceder a ciertas funciones, como el programa Setup del BIOS, deberá pulsar teclas específicas en fases específicas de la prueba POST. Para familiarizarse con este procedimiento, lea las siguientes instrucciones por completo antes de realizarlas. Si desea ver un resumen de las teclas de acceso directo activas durante la prueba POST, consulte la Tabla 3 de la página 33.

1. Asegúrese de que todos los dispositivos externos, como el monitor, el teclado y el ratón, están conectados.
2. Si en la unidad de disquete se encuentra una tarjeta o un disquete de protección de dicha unidad, retírelo.
3. Enchufe el cable de alimentación del monitor de vídeo en la fuente de alimentación o en la toma de corriente alterna. Encienda el monitor de vídeo.
4. Enchufe los cables de alimentación de CA en los conectores de alimentación situados en la parte posterior de la carcasa y en la fuente de alimentación o en la toma de corriente alterna.
5. Si el servidor no se enciende al conectarlo a la toma de CA, presione el botón de encendido/apagado de la parte frontal.
6. Verifique que el LED de alimentación principal del panel frontal está encendido (consulte la Figura 50 de la página 139).
7. Inserte el CD SRS4 Server Platform System Resource en la unidad de CD-ROM.

Después de unos segundos, comenzará la prueba POST y aparecerá una pantalla de bienvenida (si ésta está desactivada en el programa Setup del BIOS, se mostrará una pantalla de diagnóstico). La prueba POST tiene por objeto detectar, configurar y comprobar los procesadores, la memoria, el teclado y la mayoría de los dispositivos periféricos instalados. El tiempo necesario para completar la prueba POST depende de la cantidad de memoria y del número de tarjetas opcionales instaladas.

8. Después de que aparezca la pantalla de bienvenida, la prueba POST muestra el mensaje “Press <F2> to enter Setup...” (Pulse <F2> para entrar en el programa Setup...) en la parte inferior de la pantalla. En este punto, puede pulsar cualquiera de las teclas identificadas con un asterisco (*) de la Tabla 3 de la página 33, o puede no hacer nada y esperar hasta que el servidor arranque desde el CD-ROM. Si accede al programa Setup del BIOS, a la Partición de servicio o a la utilidad Adaptec† SCSI*Select*† y sale después de estas funciones, puede que se reinicie el servidor.
9. Cuando finaliza la prueba POST, el sistema emite una señal acústica y busca todos los dispositivos de arranque en el orden definido en la configuración de prioridad de arranque del BIOS. El sistema busca, carga y ejecuta el sistema operativo limitado en el CD System Resource.

 **NOTA**

Si no hay ningún sistema operativo de arranque en ningún dispositivo, el proceso de arranque continúa, el sistema emite una señal acústica y aparece el siguiente mensaje:

`Operating System not found (Sistema operativo no detectado)`

Si hay un sistema operativo de arranque en algún dispositivo, pero aparece el mensaje de todos modos, reinicie el equipo y utilice el programa Setup del BIOS (página 41) para asegurarse de que la configuración del dispositivo de arranque es correcta.

Teclas de acceso directo de la prueba POST

La Tabla 3 enumera las teclas de acceso directo que puede utilizar durante la prueba POST para acceder a las utilidades del programa Setup y alterar la ejecución normal de la prueba POST.

Tabla 3. Teclas de acceso directo

Para hacer esto:	Pulse estas teclas:
Interrumpir la comprobación de la memoria durante la prueba POST.	<Espacio> Pulsar mientras el BIOS esté actualizando el tamaño de la memoria en la pantalla.
Reanudar el sistema después de que aparece un error POST. (El sistema se detiene después de que aparece un error.)	<F1>
Acceder al programa Setup del BIOS durante la prueba POST.	<F2>*
Arrancar desde la partición de servicio.	<F4>*

continúa

Tabla 3. Teclas de acceso directo (continuación)

Para hacer esto:	Pulse estas teclas:
Arrancar desde una red mediante el Entorno de la ejecución anterior al arranque (PXE, Preboot Execution Environment).	<F12>*
Eliminar la pantalla de bienvenida para ver los mensajes de diagnóstico durante la prueba POST y mostrar un menú de selección del dispositivo de arranque.	<ESC>* Nota: mediante el programa Setup del BIOS, puede activar la pantalla Boot-Time Diagnostic (Diagnóstico de tiempo de arranque), en cuyo caso la prueba POST no mostrará la pantalla de bienvenida. Nota: si utiliza el menú mostrado para cambiar el dispositivo de arranque, el cambio sólo afectará al arranque actual.
Acceder a la utilidad Adaptec SCSI <i>Select</i> durante la prueba POST.	<Ctrl+A>*

* Pulse cualquiera de estas teclas cuando aparezca el mensaje "Press <F2> to enter Setup..." (Pulse <F2> para entrar en el programa Setup).

Configuración del sistema con la utilidad de carga FRU/SDR

Después de que finalice la prueba POST y de que el sistema termine de arrancar desde el CD System Resource, ejecute la utilidad de carga FRU/SDR para configurar el Registro de datos del sensor (SDR, Sensor Data Record) y el inventario de la Unidad reemplazable de campos (FRU, Field Replaceable Unit) del servidor. Si necesita instrucciones, consulte la página 64.

NOTA

Cuando configure por primera vez el servidor y cada vez que cambie el número de procesadores, ventiladores o fuentes de alimentación, deberá ejecutar la utilidad de carga FRU/SDR. Al ejecutar la utilidad FRU/SDR se carga la configuración del sensor (SDR) que se utiliza para controlar la temperatura, el voltaje y otros parámetros. Si la configuración FRU/SDR no coincide con la configuración física del servidor, los sensores que no existen en realidad pueden generar errores falsos, y es posible que no se pueda controlar a los sensores que sí existen.

Instalación de la partición de servicio (recomendado)

Cuando esté configurando el sistema servidor, podrá instalar una partición de servicio en la unidad de disco duro. La partición de servicio, junto con el software Intel® Server Management (ISM), posibilita la gestión de emergencia y la configuración del servidor remotas. La partición de servicio permite acceder de forma remota a la partición local del servidor e identificar y diagnosticar problemas de funcionamiento del servidor mediante un módem o una conexión de red. La partición de servicio utiliza aproximadamente entre 30 y 40 MB de espacio en la unidad de disco duro.

NOTA

Intel recomienda encarecidamente instalar la partición de servicio antes de instalar el sistema operativo. Si omite este paso ahora y más tarde decide instalar una partición de servicio, se perderá cualquier sistema operativo o dato que haya en la unidad. Si desea obtener más información, consulte la sección “Service Partition” de *Installation Guide for Intel Server Management*, incluida en el CD System Resource.

Para crear y formatear la partición de servicio:

1. Arranque el servidor desde el CD System Resource.
2. En el menú, seleccione Utilities (Utilidades) y pulse la tecla <Intro>.
3. Seleccione Run Service Partition Administrator (Ejecutar el administrador de partición de servicio) y pulse la tecla <Intro>.
4. En la lista de elementos disponibles, seleccione Create Service Partition-first time (Crear partición de servicio por primera vez).
5. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla. Estas instrucciones le pedirán que reinicie el servidor. El servidor se reiniciará desde la unidad de CD-ROM.
6. Después de reiniciar el sistema, seleccione el menú Utilities (Utilidades) y pulse la tecla <Intro>.
7. Seleccione Run Service Partition Administrator (Ejecutar el administrador de partición de servicio) y pulse la tecla <Intro>.
8. Seleccione Format Service Partition and Install Software (Formatear la partición de servicio e instalar el software).
9. Retire el CD System Resource de la unidad de CD-ROM y salga de la pantalla de menús.

Ahora puede instalar el sistema operativo.

Instalación del sistema operativo

El CD System Resource contiene un sistema operativo limitado con la suficiente funcionalidad para arrancar el servidor y para copiar y usar las utilidades y otros archivos del CD. Este sistema operativo limitado no está diseñado para ejecutar aplicaciones. Para ejecutar el servidor y las aplicaciones debe instalar el sistema operativo en el servidor. Siga las instrucciones de instalación incluidas con el sistema operativo.

El CD-ROM System Resource

En las secciones anteriores de esta guía del producto se hace referencia al CD-ROM System Resource. El CD contiene documentación, controladores de dispositivos, utilidades, Intel Server Management, y otra información y software muy útil. La mayoría de la documentación se encuentra en formato Adobe[†] Acrobat[†] (PDF) y el CD incluye el programa Adobe Acrobat Reader para ver los archivos.

Puede acceder al CD de los siguientes modos:

- **Mediante un explorador Web:** inserte el CD en cualquier sistema que disponga de un explorador Web. Si la unidad de CD-ROM del sistema tiene activada la función de ejecución automática, aparecerá automáticamente la primera pantalla de la interfaz de usuario del CD; si no es así, abra el archivo del CD denominado welcome.htm. Desde la interfaz Web puede examinar el contenido del CD, crear disquetes de controladores y utilidades y mucho más.
- **Viendo el sistema de archivos:** puede utilizar un visor del sistema de archivos, como Windows[†] Explorer, para ver el contenido del CD directamente.
- **Arrancando el servidor desde el CD:** puede arrancar el servidor desde el CD. El CD contiene un sistema operativo DOS básico y aplicaciones basadas en DOS que permiten crear disquetes y ejecutar utilidades.

Seguridad del sistema

La Tabla 4 resume las funciones de seguridad que proporciona el BIOS para evitar el acceso no autorizado o accidental al sistema. Puede activar estas funciones mediante la sección Security (Seguridad) del programa Setup del BIOS (página 41). La mayoría de las funciones también pueden activarse mediante la utilidad SSU (System Setup Utility, utilidad de configuración del sistema) (página 52). La siguiente tabla proporciona información adicional sobre contraseñas.

Tabla 4. Funciones de seguridad del software

Característica	Descripción
Secure Mode (Modo de seguridad)	<p>Para activar el modo de seguridad: Configure una contraseña de usuario.</p> <p>Para entrar en el modo de seguridad, realice una de las siguientes acciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pulse la combinación de teclas de acceso directo del modo de seguridad. Puede especificar una combinación de teclas de acceso directo, formada por Ctrl+Alt más un carácter alfanumérico. • Deje que se agote el periodo de inactividad del temporizador. Si no toca el teclado durante el periodo de inactividad, el sistema entra en el modo de seguridad automáticamente. Puede establecer el periodo de inactividad de 2 minutos a 120. • Encienda o reinicie el sistema. El sistema entra automáticamente en el modo de seguridad durante el encendido. <p>Cuando el sistema se encuentra en el modo de seguridad:</p> <ul style="list-style-type: none"> • El vídeo incorporado aparece en blanco, si está activado. • La unidad de disquete tiene protección contra escritura, si está activada. • Los botones de alimentación, reposo y reinicialización del panel frontal están desactivados. • Se ignora la entrada del ratón y el teclado, excepto para escribir la contraseña. • Los indicadores LED del teclado parpadean.
Secure Mode Boot (Arranque en modo de seguridad)	<p>Para activarlo, realice una de las siguientes acciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Configure una contraseña de usuario. • Active Secure Mode Boot (Arranque en modo de seguridad). <p>Para aplicarla: Encienda o reinicie el servidor.</p> <p>Cuando está activada:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si arranca desde la unidad A: el usuario deberá escribir una contraseña. Una vez escrita, el sistema continúa con el proceso de arranque. El sistema no entra en el modo de seguridad hasta que no se activa mediante una tecla de acceso directo o el temporizador. • Si el sistema no arranca desde la unidad A: el sistema arranca normalmente. No hace falta ninguna contraseña y el sistema entra en el modo de seguridad automáticamente. <p>El sistema arranca según la prioridad de dispositivos de arranque definido en el programa Setup del BIOS.</p>

continúa

Tabla 4. Funciones de seguridad del software (continuación)

Característica	Descripción
Password on Boot (Contraseña al arrancar)	<p>Para activarla, realice todas las acciones siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Configure una contraseña de usuario. • Active la opción Password on Boot (Contraseña al arrancar). • Desactive la opción Secure Mode Boot (Arranque en modo de seguridad). <p>Para aplicarla: Encienda o reinicie el servidor.</p> <p>Cuando está activada: El usuario debe escribir una contraseña para arrancar el sistema. El sistema arranca según la prioridad de dispositivos de arranque definido en el programa Setup del BIOS.</p>
Fixed Disk Boot Sector Write Protect (Protección contra escritura del sector de arranque del disco fijo)	<p>Para activarla, realice una de las siguientes acciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Configure la opción Fixed Disk Boot Sector to Write Protect (Protección contra escritura del sector de arranque del disco fijo) en la sección Security (Seguridad) del programa Setup del BIOS. <p>Para aplicarla: Encienda o reinicie el servidor.</p> <p>Cuando está activada: Protege contra escritura el registro de arranque maestro de la unidad de disco duro IDE cuando el sistema arranca desde la unidad A:. Impide que los virus dañen el sector de arranque bajo DOS. Sólo funciona con unidades IDE.</p>
Power Switch Inhibit (Inhibir el interruptor de alimentación)	<p>Para activarla: Active la opción Power Switch Inhibit (Inhibir el interruptor de alimentación).</p> <p>Para aplicarla: Encienda o reinicie el servidor.</p> <p>Cuando está activada: El interruptor de alimentación no se puede utilizar para apagar el sistema.</p>

Uso de contraseñas

Las contraseñas pueden tener hasta siete caracteres de longitud, sólo se pueden utilizar caracteres alfanuméricos a-z, A-Z y no distinguen entre mayúsculas y minúsculas.

Las contraseñas de usuario y de administrador se configuran en el programa Setup del BIOS y en la SSU. Cuando haya configurado alguna de las dos contraseñas, deberá escribirla para realizar las siguientes acciones:

- Entrar en el programa Setup del BIOS y en la SSU.
- Arrancar el servidor desde la unidad A: cuando está activada la opción "Secure Boot Mode" (Modo de arranque de seguridad).
- Arrancar el servidor cuando está activada la opción Password on Boot (Contraseña al arrancar).
- Salir del modo de seguridad.

Cuando tiene activada una contraseña de usuario y otra de administrador, puede indicar cualquiera de ellas. Sin embargo, si escribe la contraseña de usuario para el programa Setup del BIOS o la SSU, sólo podrá modificar la hora, la fecha, el idioma, la contraseña de usuario, el temporizador del modo de seguridad y la tecla de acceso directo del modo de seguridad. Para modificar cualquier otra función deberá indicar la contraseña de administrador.

Puede borrar una contraseña definiéndola como una cadena vacía. Si olvida las contraseñas, puede utilizar el puente de borrado de contraseñas para cancelar las contraseñas en el próximo arranque (consulte "Puentes de la placa base" en la página 145).

Instalación del servidor en un bastidor

El servidor se monta en un bastidor con ayuda del Kit para montaje en bastidor. Si desea obtener información sobre los kits para montaje en bastidor y las especificaciones de los bastidores compatibles, consulte:

<http://support.intel.com/support/motherboards/server/ssh4/srsh4/compat.htm>

Instale el Kit para montaje en bastidor siguiendo las instrucciones de la parte posterior de *Quick Start User Guide* y las instrucciones que se incluyen en el kit.

Al instalar o extraer el servidor del bastidor, use una unidad mecánica apropiada para levantar y trasladar el servidor.

4 Utilidades y software de configuración

En esta sección se describen las siguientes utilidades y software:

- **Setup del BIOS:** para modificar las funciones del conjunto de la tarjeta de servidor, incluida la configuración de la hora, la fecha y las contraseñas del sistema, de la prioridad de los dispositivos de arranque, de la unidad de disquete y de los puertos serie, y la activación del BIOS SCSI y de las funciones de gestión del sistema.
- **SCSISelect:** para configurar el adaptador principal SCSI incorporado, incluido el cambio de los valores por defecto, la comprobación y el cambio de la configuración de los dispositivos SCSI que puede provocar conflictos con la de los demás dispositivos del servidor, y realizar un formateado de bajo nivel de los dispositivos SCSI instalados en el servidor.
- **Actualizaciones del BIOS y de la microprogramación:** para actualizar el BIOS de la tarjeta de sistema y la microprogramación de otro sistema.

En la página 49 se describen utilidades adicionales para la gestión del sistema.

Programa Setup del BIOS

Utilice el programa Setup del BIOS para cambiar la configuración por defecto del sistema. El programa Setup del BIOS se puede ejecutar tanto con el sistema operativo como sin él. El programa Setup del BIOS guarda la mayor parte de los valores de configuración en la memoria CMOS alimentada por batería, en tanto que el resto de los valores se almacenan en memoria Flash. Estos valores son efectivos cuando se arranca el sistema. La prueba POST utiliza estos valores para configurar el hardware. Si la configuración no coincide con el hardware real, la prueba POST generará un mensaje de error. Deberá ejecutar el programa Setup del BIOS para cambiar los valores del BIOS de la configuración por defecto o de la actual.

Ejecute el programa Setup del BIOS para modificar funciones del conjunto de la tarjeta de servidor, como:

- Definición de la unidad de disquete
- Definición de los puertos serie
- Establecimiento de la fecha y la hora
- Configuración de la unidades de disco duro
- Especificación de la secuencia de los dispositivos de arranque
- Activación del BIOS SCSI
- Configuración de las contraseñas del sistema

Mediante el programa Setup del BIOS o la utilidad SSU (página 52), puede configurar las contraseñas del sistema, especificar la secuencia de los dispositivos de arranque y activar algunas funciones de gestión del servidor. Ambas utilidades acceden a los mismos datos de configuración almacenados de estos elementos y el resultado de realizar cambios en estas configuraciones mediante cualquiera de las dos utilidades es idéntico.

Grabación de la configuración del programa Setup del BIOS

Registre la configuración del programa Setup del BIOS. Si alguna vez se ve en la necesidad de restablecer sus valores personalizados (por ejemplo, tras borrar la memoria CMOS), deberá volver a ejecutar el programa Setup del BIOS. Si se graba la configuración personalizada esto resultará mucho más sencillo.

Borrado de la memoria CMOS

Si necesita borrar la memoria CMOS, puede usar cualquiera de estos dos métodos:

- Utilice los botones del panel frontal:
 1. Apague el servidor.
 2. Pulse el botón de reinicialización y manténgalo pulsado durante 4 segundos o más. A continuación, sin soltar el botón de reinicialización, pulse el botón de alimentación.
 3. Suelte ambos botones simultáneamente.
- Utilice el puente de borrado de la memoria CMOS (página 145):
 1. Apague el servidor.
 2. Instale un puente en las patillas correspondientes al puente de borrado de la memoria CMOS.
 3. Arranque el sistema.
 4. Apague el sistema y extraiga el puente de las patillas de borrado de la memoria CMOS.

La próxima vez que se inicie el sistema después del borrado de la memoria CMOS, se detendrá el proceso de arranque y aparecerá el mensaje *NVRAM cleared by jumper* (Memoria NVRAM borrada mediante puente).

Uso del programa Setup del BIOS

Para ejecutar el programa Setup del BIOS, arranque el servidor y pulse la tecla F2 cuando se lo soliciten.

Use las teclas que se enumeran en la Tabla 5 para desplazarse por los menús del programa Setup del BIOS.

Tabla 5. Desplazamiento por los menús del programa Setup del BIOS

Para:	Pulse:
Obtener ayuda general	<F1> o <Alt+H>
Desplazarse entre menús	← →
Ir al elemento anterior	↑
Ir al elemento siguiente	↓
Cambiar el valor de un elemento	+ o -
Seleccionar un elemento o mostrar un submenú	<Intro>
Salir de un submenú o del programa Setup del BIOS	<Esc>
Restablecer los valores por defecto del programa Setup del BIOS	<F9>
Guardar y salir del programa Setup del BIOS	<F10>

Cuando una opción aparece atenuada y no está accesible, no podrá cambiar o configurar la opción de dicha pantalla de menús por una de las siguientes razones:

- La opción se configura o detecta automáticamente.
- El campo es sólo informativo.
- El campo está protegido mediante contraseña y sólo pueden acceder a él el usuario o el administrador.

SCSISelect

El servidor SRS4 incluye un controlador SCSI Adaptec incorporado con dos canales SCSI (A y B). El adaptador principal incluye una utilidad de configuración Adaptec SCSISelect incorporada que permite ver y configurar los parámetros del adaptador principal y los dispositivos del servidor.

NOTA

La utilidad SCSISelect sólo está disponible si el controlador SCSI incorporado está activado en el programa Setup del BIOS.

Cuándo ejecutar la utilidad SCSISelect

Utilice la utilidad SCSISelect para:

- Cambiar los valores por defecto
- Comprobar o modificar los valores de los dispositivos SCSI que estén en conflicto con los de los demás dispositivos del servidor
- Realizar un formateo de bajo nivel en los dispositivos SCSI instalados en el servidor

Ejecución de la utilidad SCSISelect

Para ejecutar la utilidad SCSISelect:

1. Durante la prueba POST, pulse <Ctrl+A> para ejecutar la utilidad cuando aparezca este mensaje en el monitor de vídeo:

```
<<<Press <Ctrl><A> for SCSISelect(TM) Utility!>>>  
(Pulse <Ctrl><A> para abrir la utilidad SCSISelect(TM))
```

2. Cuando aparezca el menú principal del adaptador principal, siga las instrucciones de la pantalla para configurar los parámetros del controlador o para formatear las unidades en cada canal SCSI.

Actualizaciones de software

El sistema se distribuye con microprogramación preinstalada para el BIOS del sistema, un controlador de gestión de la placa base (BMC, Baseboard Management Controller) y un controlador de intercambio activo (HSC, Hot Swap Controller). El CD System Resource incluye una utilidad de carga FRU/SDR. Puede descargar las actualizaciones disponibles para estos elementos en el sitio Web de soporte técnico de Intel:

<http://support.intel.com/support/motherboards/server/ssh4/srsh4>

Las actualizaciones se presentan de dos modos:

- Un paquete de actualización de software (SUP, Software Update Package) que contiene todas las actualizaciones (BIOS, BMC, HSC y FRU/SDR)
- Archivos individuales, uno para cada actualización

Para utilizar cualquiera de los modos de actualización deberá crear disquetes de arranque. El procedimiento para crear disquetes de arranque se describe en la siguiente sección. Los SUP se tratan al comienzo de la página 45 y las actualizaciones individuales al comienzo de la página 45.

Creación de disquetes de arranque

Si desea utilizar disquetes para actualizaciones, deberá formatearlos como disquetes de sistema o de arranque mediante ROM-DOS[†] versión 6.22 o posterior o MS-DOS[†] versión 6.22 o posterior.

NOTA

Intel recomienda crear disquetes de arranque iniciando el sistema de destino desde el CD System Resource que acompaña al producto. No obstante, el proceso de elaboración de los disquetes es idéntico en todas las versiones compatibles de DOS. El CD System Resource incluye el programa ROM-DOS versión 6.22.

Para formatear un disquete como disquete de arranque:

1. Arranque desde el CD System Resource.
2. Cuando aparezca el símbolo de DOS, salga del menú.
3. Inserte un disquete en la unidad de disquete.
4. Cuando aparezca el símbolo de DOS, para un disquete sin formatear, escriba:

```
format a: /s
```

o, si se trata de un disco ya formateado, escriba:

```
sys a:
```

5. Pulse <Intro>.

Paquetes de actualización de software

Los paquetes de actualización de software (SUP) contienen todos los archivos necesarios para actualizar el BIOS, el BMC, la FRU/SDR y demás software.

Para instalar un paquete de actualización de software:

1. Descargue la actualización de software (página 44) junto con el archivo ReadMe, las Notas de la versión y otros archivos enumerados en la página Web de la actualización.
2. Imprima y lea el archivo ReadMe, las Notas de la versión y cualquier otro archivo de texto o documento que se incluya en la actualización. Los archivos de la página Web contienen la información y las instrucciones más recientes de la actualización, que sustituyen a la información de esta guía del producto.
3. Apunte la configuración actual del BIOS.
 - a. Arranque el equipo y pulse <F2> cuando se lo soliciten.
 - b. Anote la configuración actual del programa Setup del BIOS.
4. Siga las instrucciones de instalación incluidas con la actualización.

NOTA

Durante el proceso de actualización no debe apagar el sistema.

5. Cuando haya terminado la actualización, use el programa Setup del BIOS (página 41) para volver a configurar los parámetros personalizados.

Actualizaciones individuales

Esta sección facilita procedimientos para realizar actualizaciones individuales del BIOS, el BMC o la microprogramación HSC y los datos FRU/SDR.

Actualizaciones del BIOS

La utilidad IFLASH está basada en DOS y se utiliza para instalar actualizaciones del BIOS. IFLASH.EXE se incluye con el archivo de actualización del BIOS.

Actualización del BIOS

Para actualizar el BIOS:

1. Descargue la actualización de software (página 44) junto con el archivo ReadMe, las Notas de la versión y otros archivos enumerados en la página Web de la actualización.
2. Imprima y lea el archivo ReadMe, las Notas de la versión y cualquier otro archivo de texto o documento que se incluya en la actualización. Los archivos de la página Web contienen la información y las instrucciones más recientes de la actualización, que sustituyen a la información de esta guía del producto.
3. Apunte la configuración actual del BIOS.
 - a. Arranque el equipo y pulse <F2> cuando se lo soliciten.
 - b. Anote la configuración actual del programa Setup del BIOS.
4. Siga las instrucciones de instalación incluidas con la actualización.
5. Cuando haya terminado la actualización, use el programa Setup del BIOS (página 41) para volver a configurar los parámetros personalizados.

Recuperación del BIOS

En el caso improbable de que falle la actualización del BIOS y de que se dañe, tendrá que recuperarlo. Las Notas de la versión u otra documentación descargada con la actualización del BIOS explican los pasos necesarios para recuperar el BIOS. El procedimiento requiere que se instalen uno o más puentes de forma temporal. Para localizar los puentes e identificar las patillas correctas de los mismos, consulte las páginas 144 y 145.

Cambio del idioma del BIOS

Puede usar la utilidad de actualización del BIOS para modificar el idioma utilizado en el texto de la interfaz de usuario del programa Setup del BIOS:

1. Inserte el disquete que contenga los archivos de actualización del BIOS en la unidad A y, a continuación, arranque el servidor.
2. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla, seleccionando la actualización de los archivos de idioma.
3. Una vez que la utilidad haya terminado de actualizar el BIOS, extraiga el disquete de la unidad A y reinicie el sistema.

Actualizaciones de la microprogramación

La utilidad de actualización de la microprogramación es un programa basado en DOS que se utiliza para actualizar el código de microprogramación del BMC y el HSC. Esta utilidad sólo debe ejecutarse si es necesario un nuevo código de microprogramación. La utilidad se incluye con el archivo de actualización de la microprogramación.

Para actualizar la microprogramación:

1. Descargue la actualización de la microprogramación (página 44) junto con el archivo ReadMe, las Notas de la versión y otros archivos enumerados en la página Web de la actualización.
2. Imprima y lea el archivo ReadMe, las Notas de la versión y cualquier otro archivo de texto o documento que se incluya en la actualización. Los archivos de la página Web contienen la información y las instrucciones más recientes de la actualización, que sustituyen a la información de esta guía del producto.
3. Siga las instrucciones de instalación incluidas con la actualización.
4. Una vez que ha finalizado la actualización, si está actualizando la microprogramación del BMC, desconecte el cable de alimentación de CA del sistema y espere 60 segundos.

NOTA

Para finalizar la actualización de la microprogramación del BMC, deberá desconectar el cable de alimentación de CA para interrumpir la alimentación en espera del BMC. La interrupción de la alimentación en espera fuerza la reinicialización del BMC, que es necesaria para completar la actualización.

5. Vuelva a conectar el cable de alimentación de CA y encienda el sistema.
6. Si está actualizando la microprogramación del BMC, ejecute la utilidad FRU/SDR (página 64).

Actualizaciones de la utilidad FRU/SDR

La utilidad de carga de la unidad de sustitución de campos (FRU) y del registro de datos del sensor (SDR) es un programa basado en DOS que se utiliza para actualizar el servidor FRU y la configuración SDR. La utilidad se incluye con el archivo de actualización.

Para actualizar la configuración FRU/SDR:

1. Descargue la actualización de software (página 44) junto con el archivo ReadMe, las Notas de la versión y otros archivos enumerados en la página Web de la actualización.
2. Imprima y lea el archivo ReadMe, las Notas de la versión y cualquier otro archivo de texto o documento que se incluya en la actualización. Los archivos de la página Web contienen la información y las instrucciones más recientes de la actualización, que sustituyen a la información de esta guía del producto.
3. Siga las instrucciones de instalación incluidas con la actualización.

5 Gestión del sistema

Intel integra funciones de administración del sistema en el hardware y proporciona funciones adicionales mediante el software Intel Server Management. En esta sección se describen las funciones de hardware integradas, el software Intel Server Management y la utilidad SSU, y la utilidad de carga FRU/SDR usadas para configurar las funciones de hardware.

Gestión integrada del sistema de hardware

La Figura 2 muestra un diagrama simplificado de las funciones de gestión del sistema integradas en el servidor.

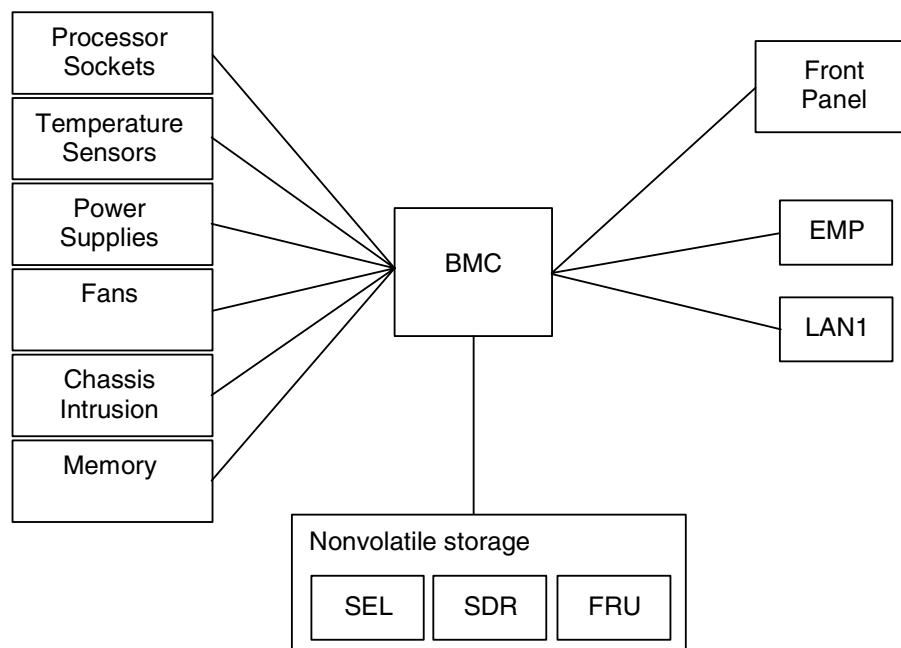


Figura 2. Gestión integrada del sistema

Controlador de gestión de la placa base

Las tarjetas de servidor de Intel® incorporan un controlador de gestión de la placa base (BMC), que es un microcontrolador dedicado para las actividades de gestión del sistema. El BMC desarrolla las siguientes funciones:

- Controla componentes y sensores del sistema, incluidos procesadores, memoria, ventiladores, fuentes de alimentación, sensores de temperatura y sensores de aperturas no autorizadas de la carcasa.

- Gestiona el almacenamiento no volátil del registro de eventos del sistema (SEL, System Event Log), de los registros de datos del sensor (SDR) y del inventario de la unidad reemplazable de campos de la placa base (FRU).
- Se comunica con el puerto de gestión de emergencia (EMP, Emergency Management Port) y con el puerto LAN1 para enviar alertas e interactuar con sistemas de gestión remotos.
- Proporciona las funciones de control principales del panel frontal (encendido/apagado, reinicialización, etc.).

Unidades reemplazables de campos y registros de datos del sensor

Las unidades reemplazables de campos (FRU) son módulos principales de la carcasa que contienen circuitos electrónicos activos. Las FRU pueden almacenar información, como el número de serie, el número de pieza, el nombre y la identificación de activo de la tarjeta, que se pueden leer mediante la utilidad SSU (página 52). El BMC almacena información FRU de la placa base en un componente de almacenamiento no volátil de la placa.

El BMC usa registros de datos del sensor (SDR) para identificar los sensores del sistema para su control. Los SDR proporcionan una lista de sensores, sus características, ubicación, tipo e información específica del tipo, como los valores de umbral por defecto, factores para convertir la lectura del sensor en las unidades apropiadas (mV, rpm, grados Celsius) e información sobre los tipos de eventos que puede generar un sensor. El BMC almacena información SDR en un componente de almacenamiento no volátil de la placa base.

Puede utilizar la utilidad de carga FRU/SDR (página 64) para inicializar o actualizar la información FRU y SDR. Las tarjetas de servidor de Intel se suministran de fábrica con algunos sensores desactivados debido a que la configuración real de la carcasa sólo se determina cuando el usuario termina la configuración del sistema. También falta la información específica de la carcasa en la FRU, como el número de pieza de la carcasa. Por estos motivos, es importante que se ejecute la utilidad de carga FRU/SDR como parte del proceso de configuración del sistema. También debe ejecutar la utilidad de carga FRU/SDR siempre que cambie el número de ventiladores, procesadores o fuentes de alimentación del servidor.

Registro de eventos del sistema

El BMC gestiona un registro de eventos del sistema (SEL) en el que graba eventos del sistema críticos o significativos. Dichos eventos incluyen temperaturas y voltajes fuera de rango, fallos de los ventiladores y otros eventos relacionados con los sensores. El BIOS, el software, las tarjetas adicionales y otros dispositivos también pueden registrar eventos enviando mensajes al BMC. El SEL se guarda en un almacenamiento no volátil.

Puede ver el contenido actual del SEL mediante la utilidad System Setup (página 52).

Gestión de eventos de la plataforma

Los eventos pueden activar alertas y otras acciones mediante el BMC. El servidor está configurado con el siguiente conjunto de eventos estándar:

- Sensor de temperatura fuera de rango
- Sensor de voltaje fuera de rango
- Fallo del ventilador
- Apertura no autorizada de la carcasa
- Fallo de la fuente de alimentación
- Error ECC del BIOS no corregible
- Error POST del BIOS
- Fallo en el arranque a prueba de errores (FRB, Fault Resilient Booting) del procesador
- Interrupción no enmascarable grave (NMI, Nonmaskable Interrupt) procedente de una fuente diferente al interruptor del panel frontal
- Restablecimiento, apagado o reinicialización del temporizador de control
- Reinicialización del sistema (reinicio)

Las alertas pueden tener los formatos siguientes:

- **Avisos de eventos de plataforma:** el BMC marca un servicio de aviso y envía una cadena de aviso predefinida. Para usar el servicio de aviso de eventos de plataforma (PEP, Platform Event Paging), debe conectar un módem externo al puerto de gestión de emergencia (COM2).
- **Alertas LAN del BMC:** el BMC envía una alerta a un destino predefinido de la LAN.

Puede configurar las alertas LAN del PEP y del BMC mediante la utilidad System Setup (página 52).

Puerto de gestión de emergencia

El puerto de gestión de emergencia (EMP) hace referencia al uso del puerto COM2, con un módem externo o una conexión serie directa, para la gestión remota. El BMC controla el puerto y se comunica mediante software de acceso remoto, como la aplicación Direct Platform Control de Intel Server Management.

Puede configurar el EMP mediante la utilidad System Setup (página 52).

Intel® Server Management

Intel Server Management (ISM) es un paquete de gestión del sistema que se incluye en el CD System Resource o en un CD ISM independiente. Las aplicaciones ISM interactúan con las funciones de gestión del sistema de hardware integradas del servidor para controlar y gestionar un servidor desde una estación de trabajo remota:

- Conexión remota desde una estación de trabajo cliente basada en Windows a través de una LAN, un módem o una conexión serie directa con el puerto de gestión de emergencia del servidor.
- Control en tiempo real y alertas para los sensores de hardware del servidor.
- La gestión de emergencia cuando el servidor está apagado (pero aún está conectado a la alimentación de CA) permite verificar el estado del servidor, diagnosticar problemas de hardware y encender, apagar o reinicializar el servidor.
- Ejecución de la utilidad System Setup para modificar la configuración del servidor.
- Ejecución de herramientas de diagnóstico similares a las utilizadas durante las pruebas de fábrica.

ISM depende de una partición de servicio del servidor que se está gestionando. La partición de servicio es una partición de disco especial de la unidad del sistema que contiene un sistema operativo ROM-DOS y utilidades basadas en DOS, incluida la utilidad de carga FRU/SDR, System Setup y Remote Diagnostics. El servidor se puede arrancar desde la partición de servicio, de forma local o remota, para dar acceso a las utilidades.

Si desea obtener más información sobre Intel Server Management y sobre las aplicaciones ISM individuales, consulte el CD ISM o el CD System Resource.

Uso de la utilidad System Setup

La utilidad SSU (System Setup Utility, utilidad de configuración del sistema) se encuentra en el CD-ROM System Resource que se suministra con el servidor.

Ejecute la utilidad System Setup para:

- Definir la prioridad de los dispositivos de arranque
- Establecer contraseñas y opciones de seguridad
- Ver eventos del sistema
- Ver información FRU
- Ver registros de datos del sensor
- Actualizar el BIOS y la microprogramación del sistema
- Guardar y restaurar la configuración del sistema
- Configurar el servidor para enviar alertas para los eventos de plataforma
- Configurar el servidor para la gestión remota

Mediante la utilidad System Setup o el programa Setup del BIOS (página 41), puede especificar la secuencia de los dispositivos de arranque y configurar las contraseñas del sistema y las opciones de seguridad. Ambas utilidades acceden a los mismos datos de configuración almacenados de estos elementos y el resultado de realizar cambios en estas configuraciones mediante cualquiera de las dos utilidades es idéntico.

La SSU está compuesta por una serie de módulos orientados a tareas conectados a un marco común denominado Application Framework (AF, Marco de aplicación). El Marco de aplicación sirve como punto de partida de tareas individuales y como lugar de configuración de la información personalizada.

Creación de disquetes de la SSU

Puede ejecutar la SSU directamente desde el menú Utilities (Utilidades) del CD-ROM System Resource, desde una serie de disquetes de DOS o desde la partición de servicio del disco duro.

Si decide ejecutar la SSU desde una serie de disquetes de DOS, deberá crear disquetes de la SSU desde el CD-ROM System Resource del siguiente modo:

1. Arranque desde el CD-ROM System Resource.
2. Elija **Create Diskettes > Create Diskettes by Device/Function > System Setup Utility** (Crear disquetes > Crear disquetes por dispositivo o función > Utilidad System Setup).
3. Siga las instrucciones que aparecen.

Como alternativa, si dispone de una estación de trabajo con el sistema operativo Microsoft Windows, puede insertar el CD en dicho sistema y crear disquetes en él.

Ejecución de la SSU

Al iniciarse la SSU en el modo de ejecución local por defecto, ésta aceptará datos introducidos mediante el teclado o el ratón. La SSU presenta una interfaz gráfica de usuario basada en VGA en el monitor principal.

Si ejecuta la SSU desde un soporte de sólo lectura, como un CD-ROM, no podrá guardar la configuración de preferencias del usuario (por ejemplo los colores de la pantalla).

La SSU admite ROM-DOS versión 6.22. La SSU no funcionará desde una “ventana de DOS” que se ejecute en un sistema operativo como Windows.

Para iniciar la SSU:

1. Inicie la SSU mediante uno de los métodos siguientes:

- **Desde disquetes:** inserte el primer disquete de la SSU en la unidad A y arranque el servidor desde el disquete. Se le pedirá que inserte el segundo disquete. Una vez finalizada la carga, la SSU se iniciará automáticamente.
- **Desde el CD-ROM System Resource o ISM:** arranque el servidor desde el CD System Resource e inicie la SSU desde el menú Utilities (Utilidades).
- **Desde la partición de servicio:** arranque el servidor desde la partición de servicio (página 32) y ejecute los siguientes comandos del DOS:

```
C:\> cd ssu
```

```
C:\SSU> ssu.bat
```

2. El controlador del ratón se cargará si está disponible; pulse la tecla <Intro> para continuar.
3. Cuando aparezca el título de la SSU en pantalla, pulse la tecla <Intro> para continuar.

Cómo trabajar con la GUI

Puede acceder a las funciones de la GUI mediante el ratón o el teclado:

- **Ratón:** haga clic una vez para elegir los elementos de menú y los botones o para seleccionar los elementos de una lista, por ejemplo la lista Available Tasks (Tareas disponibles). Para ejecutar un elemento de menú, por ejemplo uno de la lista Available Tasks, seleccione el elemento y haga clic en OK (Aceptar) o haga doble clic en el elemento.
- **Teclado:** use el tabulador y las teclas de flecha para resaltar botones y pulse la barra espaciadora o la tecla <Intro> para ejecutar. También puede ejecutar un menú o un botón mediante la tecla <Alt> junto con la letra subrayada del nombre del menú o del botón.

Puede tener abierta más de una tarea a la vez, aunque algunas tareas pueden requerir el control total para evitar posibles conflictos. Para que las tareas consigan el control total, manténgalas como centro de operaciones hasta que cierre la ventana de la tarea.

La SSU dispone de un sistema de ayuda incorporado al que se accede haciendo clic en el botón Help (Ayuda) o seleccionando el menú Help.

Personalización de la interfaz de la SSU

La SSU permite personalizar la interfaz mediante la sección Preferences (Preferencias) de la ventana principal. El Marco de trabajo (AF) de la aplicación establece estas preferencias y las guarda en el archivo AF.INI, de modo que se apliquen la próxima vez que se inicie la SSU. Existen cuatro parámetros que el usuario puede personalizar:

- **Color:** este botón permite cambiar los colores por defecto asociados a diferentes elementos de la pantalla mediante combinaciones de color predefinidas. Los cambios de color tienen efecto inmediatamente.
- **Mode (Modo):** este botón permite establecer el nivel de experiencia deseado. inexperto, intermedio o experto.

El nivel de experiencia determinará qué tareas serán visibles en la sección Available Tasks (Tareas disponibles) y las acciones que cada una de ellas realizará. Para que la nueva configuración de modo tenga efecto, deberá salir de la SSU y reiniciarla.

- **Language (Idioma):** permite modificar el texto de la SSU al idioma apropiado. Para que la nueva configuración de idioma tenga efecto, deberá salir de la SSU y reiniciarla.
- **Other (Otros):** permite mostrar u ocultar la barra de estado situada en la parte inferior de la ventana principal de la SSU. El cambio tendrá efecto inmediato.

NOTA

Si ejecuta la SSU desde un soporte de sólo lectura (por ejemplo, un CD-ROM), se perderán estas preferencias al salir de la SSU.

Salida de la SSU

Al salir de la SSU se cierran todas sus ventanas.

Establecimiento de la prioridad de los dispositivos de arranque

Para cambiar la prioridad de arranque de un dispositivo:

1. En la ventana Main (Principal) de la SSU, elija Boot Devices (Dispositivos de arranque).
2. En la ventana Multiboot Options Add-in (Complemento de opciones de arranque múltiple), seleccione un dispositivo.
3. Haga clic en el botón **Move Up** (Subir) para moverlo hacia arriba en la lista. Haga clic en el botón **Move Down** (Bajar) para moverlo hacia abajo.

Establecimiento de contraseñas y opciones de seguridad

Puede establecer una contraseña de usuario y otra de administrador. En algunos sistemas debe establecer la contraseña de administrador para poder establecer la de usuario. En otros sistemas las contraseñas son independientes. Puede establecer las mismas contraseñas y opciones de seguridad mediante el programa Setup del BIOS (41).

Establecimiento de la contraseña de administrador

El botón Admin Password (Contraseña de administrador) permite establecer o cambiar la contraseña administrativa utilizada tanto por la SSU como por el BIOS del sistema. Esta opción no estará disponible si está establecida una contraseña de administrador y sólo indicó la contraseña de usuario cuando inició la SSU. Todos los cambios efectuados en la contraseña de administrador tendrán efecto inmediato.

Para cambiar o borrar la contraseña de administrador:

1. En la ventana Main (Principal) de la SSU, elija Security (Seguridad).
2. Haga clic en el botón **Admin Password** (Contraseña de administrador).
3. Si modifica una contraseña, escriba la antigua.
4. Escriba la nueva contraseña (o déjela vacía para borrarla).
5. Confirme la contraseña escribiéndola de nuevo (o déjela vacía para borrarla).
6. Haga clic en **OK** (Aceptar) para guardar la contraseña y regresar a la ventana Security (Seguridad).

Establecimiento de la contraseña de usuario

El botón User Password (Contraseña de usuario) permite establecer o cambiar la contraseña de usuario utilizada tanto por la SSU como por el BIOS del sistema. Todos los cambios efectuados en la contraseña de usuario tendrán efecto inmediato.

Para cambiar o borrar la contraseña de usuario:

1. En la ventana Main (Principal) de la SSU, elija Security (Seguridad).
2. Haga clic en el botón **User Password** (Contraseña de usuario).
3. Si modifica una contraseña, escriba la antigua en la primera casilla.
4. Escriba la nueva contraseña (o déjela vacía para borrarla).
5. Confirme la contraseña escribiéndola de nuevo (o déjela vacía para borrarla).
6. Haga clic en **OK** (Aceptar) para guardar la contraseña y regresar a la ventana Security (Seguridad).

Establecimiento de las opciones de seguridad

Si desea obtener una descripción de las funciones de seguridad, consulte la página 37.

Para establecer las opciones de seguridad:

1. En la ventana Security (Seguridad), haga clic en el botón **Options** (Opciones).
2. Para cada opción, seleccione el valor deseado de la lista. Las opciones son:
 - **Security Hot Key (Tecla de acceso directo de seguridad):** la combinación de teclas se puede utilizar para poner el servidor en el modo de seguridad.
 - **Secure Mode Timer (Temporizador del modo de seguridad):** si no hay actividad del teclado o del ratón durante el intervalo de tiempo especificado, el servidor entra en el modo de seguridad.
 - **Secure Mode Boot (Arranque en modo de seguridad):** si está activada obliga al servidor a arrancar directamente en el modo de seguridad.
 - **Video Blanking (Puesta a cero del vídeo):** si está activada apaga el vídeo cuando el servidor se encuentra en el modo de seguridad.

- **Floppy Write (Escritura en disquete):** si está activada impide que se escriba en el disquete mientras el servidor se encuentra en el modo de seguridad.
 - **Power Switch Inhibit (Inhibir el interruptor de alimentación):** si está activada no permite que funcionen los botones de alimentación y reinicialización cuando el servidor se encuentre en el modo de seguridad. Si está desactivada los botones de alimentación y reinicialización funcionan normalmente cuando el servidor se encuentra en el modo de seguridad.
3. Haga clic en **Save** (Guardar) para almacenar la contraseña y regresar a la ventana Security (Seguridad).

Visualización del registro de eventos del sistema

Para ver el Registro de eventos del sistema (SEL):

1. En la ventana Main (Principal) de la SSU, elija SEL Manager (Administrador del SEL).
Cuando se inicia SEL Manager, éste carga automáticamente la lista de eventos actual desde la memoria no volátil.
2. Use las teclas <F4> y <F5> para desplazarse lateralmente por el contenido de la ventana para ver todas las columnas.
3. Utilice los elementos de los menús File (Archivo) y SEL para trabajar con la información del SEL:
 - **Open (Abrir):** muestra los datos de un archivo del SEL guardado anteriormente.
 - **Save As (Guardar como):** guarda en un archivo los datos del SEL cargados actualmente.
 - **Properties (Propiedades):** presenta información acerca del SEL.
 - **Clear SEL (Borrar SEL):** borra los datos del SEL del área de almacenamiento no volátil.
 - **Reload (Recargar):** actualiza la pantalla leyendo las entradas actuales del SEL del servidor.
 - **Sort By (Ordenar por):** ordena los eventos mostrados por número de evento, marca de hora, tipo y número de sensor, descripción del evento o ID del generador del evento.

Visualización de la información de la FRU

Para ver la información de la Unidad reemplazable de campos (FRU, Field Replaceable Unit):

1. En la ventana Main (Principal) de la SSU, elija FRU Manager (Administrador FRU).
Cuando se inicia FRU Manager, éste carga automáticamente la lista de eventos actual desde la memoria no volátil.
La ventana de FRU Manager dispone de un panel de navegación en la parte izquierda que muestra, en formato de árbol, el inventario de componentes del servidor. El árbol tiene tres categorías: Chassis (Carcasa), Board (Tarjeta) y Product (Producto). Si hace clic en una categoría se amplía o reduce la lista de componentes de dicha categoría. Si hace clic en un componente individual se muestra la información FRU de dicho componente en el panel de presentación de la parte superior derecha. El panel de descripción de la parte inferior derecha muestra una descripción del área del FRU seleccionada actualmente.
2. Use las teclas <F4> y <F5> para desplazarse lateralmente por el contenido de la ventana para ver todas las columnas.

3. Utilice los elementos de los menús File (Archivo) y FRU para trabajar con la información FRU:
 - **Open (Abrir):** muestra los datos de un archivo FRU guardado anteriormente.
 - **Save As (Guardar como):** guarda en un archivo los datos de la FRU cargada actualmente.
 - **Properties (Propiedades):** muestra el número de dispositivos FRU del sistema y el número de los que aparecen. Sólo se muestran dispositivos FRU con áreas FRU válidas.
 - **Reload (Recargar):** actualiza la pantalla leyendo las entradas actuales de la FRU del servidor.

Visualización de registros de datos del sensor

Para ver los registros de datos del sensor (SDR, Sensor Data Records):

1. En la ventana Main (Principal) de la SSU, elija SDR Manager (Administrador SDR).

Cuando se inicia SDR Manager, éste carga automáticamente la lista de entradas SDR desde la memoria no volátil.

La ventana SDR Manager (Administrador SDR) dispone de un panel de navegación en su parte izquierda que muestra, en formato de árbol, los registros de datos del sensor. El árbol tiene categorías para cada tipo de registro. Si hace clic en una categoría, se amplía o reduce la lista de registros de datos del sensor de dicha categoría. Si hace clic en un SDR individual, se muestra la información de dicho SDR en el panel de presentación de la parte superior derecha. El panel de descripción de la parte inferior derecha muestra una descripción del tipo de SDR seleccionado actualmente.
2. Use las teclas <F4> y <F5> para desplazarse lateralmente por el contenido de la ventana para ver todas las columnas.
3. Utilice los elementos de los menús File (Archivo) y SDR para trabajar con la información SDR:
 - **Open (Abrir):** muestra los datos de un archivo SDR guardado anteriormente.
 - **Save As (Guardar como):** guarda en un archivo los datos del SDR cargado actualmente.
 - **Properties (Propiedades):** muestra información sobre el SDR, incluida la versión IPMI, el número de entradas SDR, las marcas de hora de los cambios efectuados en la información SDR y el espacio libre restante.
 - **Reload (Recargar):** actualiza la pantalla leyendo los datos SDR del servidor.

Actualización del BIOS y de la microprogramación del sistema

Mediante la SSU, puede actualizar el BIOS y actualizar y verificar la microprogramación. Los procedimientos de cada uno se indican a continuación. También puede actualizar el BIOS y la microprogramación sin utilizar la SSU (página 44). Puede descargar las actualizaciones desde el sitio Web de soporte técnico de Intel:

<http://support.intel.com/support/motherboards/server/ssh4/srsh4>

Actualización del BIOS

Para actualizar el BIOS:

1. Descargue la actualización desde el sitio Web de soporte técnico de Intel.
2. En la ventana Main (Principal) de la SSU, elija System Update (Actualización del sistema). (System Update sólo está disponible en el modo Expert.)
Cuando se inicia System Update, éste muestra la información de revisión actual de la microprogramación y el BIOS del sistema.
3. En el menú **File** (Archivo), elija **Load** (Cargar) y seleccione un archivo .uif o .bio para utilizarlo en la actualización.
4. Haga clic en el botón **Update** (Actualizar) para actualizar el BIOS.

Actualización de la microprogramación

Para actualizar la microprogramación del sistema:

1. Descargue la actualización desde el sitio Web de soporte técnico de Intel.
2. En la ventana Main (Principal) de la SSU, elija System Update (Actualización del sistema). (System Update sólo está disponible en el modo Expert.)
3. Cuando se inicia System Update, éste muestra la información de revisión actual de la microprogramación y el BIOS del sistema.
4. En el menú **File** (Archivo), elija **Load** (Cargar) y seleccione un archivo .uif o .hex para utilizarlo en la actualización.
5. Haga clic en el botón **Update** (Actualizar) para efectuar la actualización.

Verificación de la microprogramación

Para comparar la microprogramación del sistema en la memoria no volátil con un archivo de microprogramación:

1. Descargue la actualización desde el sitio Web de soporte técnico de Intel.
2. En la ventana Main (Principal) de la SSU, elija System Update (Actualización del sistema). (System Update sólo está disponible en el modo Expert.)
Cuando se inicia System Update, éste muestra la información de revisión actual de la microprogramación y el BIOS del sistema.
3. En el menú **File** (Archivo), elija **Load** (Cargar) y seleccione un archivo .hex para utilizarlo en la actualización.
4. Haga clic en el botón **Verify** (Verificar) para comparar el código de la microprogramación en el almacenamiento no volátil con el archivo seleccionado.

Almacenamiento y restauración de la configuración del sistema

Mediante la SSU, puede guardar la siguiente información de configuración en un archivo:

- Tipo de plataforma, revisión del BIOS y revisión de la microprogramación
- Configuración de la CMOS
- Datos de configuración extendida del sistema (ESCD, Extended System Configuration Data)
- Configuración del puerto de gestión de emergencia (EMP, Emergency Management Port), del servicio de aviso de eventos de plataforma (PEP, Platform Event Paging) y de las alertas LAN del BMC

Se guardan los datos procedentes de todos los orígenes. No existe ningún modo de seleccionar sólo determinados datos de configuración para guardarlos. También puede restaurar la información desde un archivo de configuración guardado.

NOTA

En el archivo quedan guardadas las contraseñas del BIOS. Al restaurar una configuración puede ocurrir que las contraseñas cambien en un servidor. Las contraseñas EMP y LAN no se almacenan en el archivo.

Almacenamiento de una configuración

Para guardar la configuración del sistema:

1. Desde la ventana Main (Principal) de la SSU, elija Config Save/Restore (Guardar o restaurar la configuración). (Configuration Save/Restore sólo está disponible en el modo Expert.)
2. Haga clic en **Save To File** (Guardar en archivo) y especifique un nombre de archivo y una ubicación.

Restauración de una configuración

Para restaurar la configuración del sistema desde un archivo:

1. Desde la ventana Main (Principal) de la SSU, elija Config Save/Restore (Guardar o restaurar la configuración). (Configuration Save/Restore sólo está disponible en el modo Expert.)
2. Haga clic en **Restore from File** (Restaurar desde archivo) y especifique un nombre de archivo y una ubicación.

El CSR lee el tipo de plataforma y la revisión del BIOS y de la microprogramación del archivo y compara esta información con la misma información recuperada del servidor. Si las dos informaciones no coinciden, aparecerá un mensaje de error y la operación de restauración quedará cancelada. En caso de que coincidan, el CSR restaurará los datos de configuración en el servidor. A continuación, mostrará un mensaje pidiendo que reinicialice el servidor para que la nueva configuración tenga efecto.

Alertas de eventos de plataforma

Puede configurar el servidor para que le avise cuando ocurran varios eventos. Las alertas se pueden enviar como avisos telefónicos o a través de la LAN. A continuación se proporcionan instrucciones para configurar las alertas de avisos telefónicos y las alertas LAN.

Configuración de las alertas de avisos

Para configurar el servidor de modo que envíe alertas como avisos telefónicos:

1. Instale un módem externo en el Puerto de gestión de emergencia (COM2).
2. En la ventana Main (Principal) de la SSU, elija Platform Event Manager (PEM) [Administrador de eventos de plataforma].
3. En la ventana PEM, haga clic en **Configure EMP** (Configurar EMP).
4. En los cuadros correspondientes, escriba las siguientes cadenas de comandos para el módem conectado al puerto EMP:
 - **ESC Sequence (Secuencia ESC):** la secuencia de escape. La cadena se envía al módem antes de enviar las cadenas de comandos. La longitud máxima de la cadena es de cinco caracteres; las cadenas más largas se cortan.
 - **Hangup String (Cadena de desconexión):** se desconecta o se cancela la conexión. Después de esta cadena, el EMP envía automáticamente un carácter <INTRO>. La longitud máxima de la cadena es de ocho caracteres; las cadenas más largas se cortan.
 - **Modem Dial Command (Comando de marcación del módem):** el comando utilizado para marcar un número de teléfono. Esta cadena se envía al módem antes de enviar la cadena de aviso.
 - **Modem Init String (Cadena de inicialización del módem):** la cadena de inicialización del módem. Esta cadena se envía cada vez que se inicializa el EMP. La longitud máxima de la cadena la determina la microprogramación en tiempo de ejecución. En caso de que se trunque la cadena, aparecerá una notificación. Después de guardar la cadena real, ésta aparecerá en el cuadro de edición.
5. Haga clic en **Save** (Guardar) para almacenar los cambios.
6. Haga clic en **Close** (Cerrar) para regresar a la ventana del PEM.
7. En la ventana del PEM, haga clic en **Configure PEP** (Configurar PEP).
8. Active la casilla de verificación **Enable PEP** (Activar PEP).
9. En el cuadro **Blackout Period** (Período de suspensión), indique el tiempo mínimo, en minutos, entre los avisos sucesivos. El intervalo válido es [0 - 255], donde 0 desactiva el período de suspensión. Si se establece un período de suspensión se evita la recepción de avisos repetidos. Después de recibir un aviso del PEP, éste no envía avisos adicionales durante el período de suspensión.
10. En el cuadro **Paging String** (Cadena de aviso), indique el número de teléfono que se debe marcar para el aviso y el mensaje que desea enviar con el aviso. La longitud máxima de la cadena de aviso la determina la microprogramación en tiempo de ejecución. En caso de que se trunque la cadena, aparecerá una notificación. Después de guardar la cadena real, ésta aparecerá en el cuadro de edición.
11. En el menú **Options** (Opciones), elija **Configure Event Actions** (Configurar acciones de eventos).
12. En la ventana Platform Event Paging Actions (Acciones ante avisos de eventos de plataforma), traslade los eventos que quiera que generen una alerta a la columna Enabled (Activada) y traslade los demás eventos a la columna desactivada mediante los siguientes botones:
 - >>: mueve todos los eventos desde la lista activada a la lista desactivada.
 - >: mueve el evento seleccionado desde la lista activada a la lista desactivada.
 - <: mueve el evento seleccionado desde la lista desactivada a la lista activada.
 - <<: mueve todos los eventos desde la lista desactivada a la lista activada.

13. Haga clic en **Save** (Guardar) para almacenar los cambios.
14. Haga clic en **Close** (Cerrar) para regresar a la ventana PEP Configuration (Configuración del PEP).
15. Para enviar un aviso de prueba para verificar que se ha configurado el PEP correctamente, en el menú **Options** (Opciones), elija **Send Alert** (Enviar alerta).
16. Haga clic en **Save** (Guardar) para almacenar la configuración.
17. Haga clic en **Close** (Cerrar) para regresar a la ventana Platform Event Manager (Administrador de eventos de plataforma).

Configuración de las alertas LAN

Para configurar el servidor de modo que envíe alertas a través de la LAN:

1. Configure el sistema remoto para recibir alertas. Si desea obtener más información, consulte la documentación del software Intel Server Management.
2. En la ventana Main (Principal) de la SSU, elija Platform Event Manager (PEM) [Administrador de eventos de plataforma].
3. En la ventana del PEM, haga clic en **Configure LAN** (Configurar LAN).
4. Active la casilla de verificación **Enable LAN** (Activar LAN).
5. (Opcional) En el cuadro **SNMP Community String** (Cadena de la comunidad SNMP), escriba una cadena para el campo de comunidad de la sección Header (Encabezado) de la captura SNMP enviada en caso de producirse un alerta. La cadena debe tener entre 5 y 16 caracteres. La cadena por defecto es *public*.
6. En el cuadro **IP Setup** (Configuración IP), elija:
 - **DHCP**: la dirección IP del servidor la asigna automáticamente el servidor DHCP (Dynamic Host Control Protocol, Protocolo de control de host dinámico) en la red. Los cuadros Host, Gateway y Subnet Mask (Host, Puerta de enlace y Máscara de subred) del cuadro de diálogo se omiten.
 - **Static** (Estático): asigna la dirección IP del servidor mediante los cuadros Host, Gateway y Subnet Mask del cuadro de diálogo.
7. Si eligió Static IP Setup (Configuración de IP estática) en el paso anterior, rellene los cuadros relacionados con la dirección IP:
 - **Host IP Address** (Dirección IP del host): la dirección IP de este servidor.
 - **Gateway IP Address** (Dirección IP de puerta de enlace): la dirección IP del enrutador de este servidor.
 - **Subnet Mask** (Máscara de subred): la dirección IP de la subred de este servidor. El servidor la utiliza para decidir si el destino de la alerta se encuentra en la misma subred.
8. En el cuadro **Alert IP Address** (Dirección IP de alerta), indique la dirección IP del sistema que desee que reciba alertas de este servidor. Si desea que la alerta se difunda a toda una subred, indique la dirección de la subred.
9. En el menú **Options** (Opciones), elija **Configure Event Actions** (Configurar acciones de eventos).

10. En la ventana BMC LAN Alerting Actions (Acciones ante alertas LAN del BMC), traslade los eventos que quiera que generen una alerta a la columna Enabled (Activada) y traslade los demás eventos a la columna desactivada mediante los siguientes botones:
 - >>: mueve todos los eventos desde la lista activada a la lista desactivada.
 - >: mueve el evento seleccionado desde la lista activada a la lista desactivada.
 - <: mueve el evento seleccionado desde la lista desactivada a la lista activada.
 - <<: mueve todos los eventos desde la lista desactivada a la lista activada.
11. Haga clic en **Save** (Guardar) para almacenar los cambios.
12. Haga clic en **Close** (Cerrar) para regresar a la ventana BMC LAN Configuration (Configuración de la LAN del BMC).
13. Para enviar un aviso de prueba para verificar que se han configurado correctamente las alertas LAN del BMC, en el menú **Options** (Opciones), elija **Send Alert** (Enviar alerta).
14. Haga clic en **Save** (Guardar) para almacenar los cambios.
15. Haga clic en **Close** (Cerrar) para regresar a la ventana del PEM.

Gestión remota del servidor

Puede configurar el servidor de modo que pueda conectar con él desde un sistema cliente remoto para realizar tareas de gestión. Puede realizar la conexión a través de una LAN o mediante un módem o un cable serie directo conectado al puerto de gestión de emergencia (EMP). A continuación se facilitan instrucciones para configurar el servidor de modo que se pueda acceder a la LAN de forma remota o mediante un módem o un cable serie.

Configuración del acceso remoto a la LAN

Para configurar el acceso remoto a la LAN:

1. En la ventana Main (Principal) de la SSU, elija Platform Event Manager (PEM) [Administrador de eventos de plataforma].
2. En la ventana del PEM, haga clic en **Configure LAN** (Configurar LAN).
3. Si desea solicitar una contraseña para el acceso remoto, indíquela en los cuadros **Enter New Password** (Escribir la nueva contraseña) y **Verify New Password** (Verificar la nueva contraseña). Las contraseñas pueden tener de 1 a 16 caracteres y se puede utilizar cualquier carácter ASCII incluido en el rango [32-126]. Para borrar las contraseñas, deje vacíos los cuadros. (También puede borrar la contraseña seleccionando Options > Clear LAN Password [Opciones > Borrar la contraseña LAN].)
4. En la lista **LAN Access Mode** (Modo de acceso a la LAN), seleccione el modo de acceso remoto:
 - **Full Access** (Acceso total): un sistema remoto puede iniciar una conexión con una LAN independientemente del estado o funcionamiento del servidor.
 - **Restricted** (Restringido): un sistema remoto puede iniciar una conexión con una LAN, pero no puede realizar operaciones de control como apagar, restablecer o emitir una NMI del panel frontal.
 - **Disabled** (Desactivado): los sistemas remotos no pueden iniciar conexiones con una LAN.

5. En el cuadro **IP Setup** (Configuración IP), elija:
 - **DHCP**: la dirección IP del servidor la asigna automáticamente el servidor DHCP (Dynamic Host Control Protocol, Protocolo de control de host dinámico) en la red. Los cuadros Host, Gateway y Subnet Mask (Host, Puerta de enlace y Máscara de subred) del cuadro de diálogo se omiten.
 - **Static** (Estático): asigna la dirección IP del servidor mediante los cuadros Host, Gateway y Subnet Mask del cuadro de diálogo.
6. Si eligió Static IP Setup (Configuración de IP estática) en el paso anterior, rellene los cuadros relacionados con la dirección IP:
 - **Host IP Address** (Dirección IP del host): la dirección IP de este servidor.
 - **Gateway IP Address** (Dirección IP de puerta de enlace): la dirección IP del enrutador de este servidor.
 - **Subnet Mask** (Máscara de subred): la dirección IP de la subred de este servidor. El servidor la utiliza para decidir si el destino de la alerta se encuentra en la misma subred.
7. Haga clic en **Save** (Guardar) para almacenar los cambios.
8. Haga clic en **Close** (Cerrar) para regresar a la ventana del PEM.

Configuración del acceso remoto mediante un módem o un cable serie

Para configurar el acceso remoto mediante un módem o un cable serie:

1. En la ventana Main (Principal) de la SSU, elija Platform Event Manager (PEM) [Administrador de eventos de plataforma].
2. En la ventana PEM, haga clic en **Configure EMP** (Configurar EMP).
3. Si desea solicitar una contraseña para el acceso remoto, indíquela en los cuadros **Enter New Password** (Escribir la nueva contraseña) y **Verify New Password** (Verificar la nueva contraseña). Las contraseñas pueden tener de 1 a 16 caracteres y se puede utilizar cualquier carácter ASCII incluido en el rango [32-126]. Para borrar las contraseñas, deje vacíos los cuadros. (También puede borrar la contraseña seleccionando Options > Clear LAN Password [Opciones > Borrar la contraseña LAN].)
4. En el cuadro **Modem Ring Time** (Hora de llamada del módem), escriba el número de intervalos de 500 ms que debe esperar el BMC antes de tomar el control del puerto COM2 y responder a una llamada entrante. Un valor mayor que cero deja tiempo al BIOS para responder antes de que el BMC tome el control. Un valor cero hace que el BMC responda inmediatamente. El valor máximo, 63, indica al BMC que pase por alto la llamada. La opción Modem Ring Time (Hora de llamada del módem) sólo se aplica al modo de acceso de arranque previo y los otros modos de acceso la omiten.
5. En el cuadro **System Phone Number** (Número de teléfono del sistema), el número de la línea de teléfono conectada al módem en el EMP.
6. En la lista **Access Mode** (Modo de acceso), seleccione el modo de acceso remoto:
 - **Always Active** (Siempre activo): el EMP está disponible en todo momento.
 - **Preboot** (Arranque previo): el EMP sólo está disponible cuando el servidor está apagado o se encuentra en la fase de ejecución de la prueba POST durante el encendido.
 - **Disabled** (Desactivado): los sistemas remotos no pueden iniciar conexiones.

7. En la lista **Restricted Mode** (Modo restringido), elija:
 - **Enabled** (Activado): un sistema remoto puede iniciar una conexión, pero no puede realizar operaciones de control como apagar, restablecer o emitir una NMI del panel frontal.
 - **Disabled** (Desactivado): el sistema remoto tiene el control total del servidor.
8. En la lista **Connection Mode** (Modo de conexión), elija:
 - **Direct Connect** (Conexión directa): el puerto COM2 del servidor está conectado al sistema remoto mediante un cable serie.
 - **Modem Connect** (Conexión del módem): el puerto COM2 del servidor está conectado a un módem.
9. Haga clic en **Save** (Guardar) para almacenar los cambios.
10. Haga clic en **Close** (Cerrar) para regresar a la ventana del PEM.

Utilidad de carga FRU/SDR

La utilidad de carga de la unidad de sustitución de campos (FRU) y del registro de datos del sensor (SDR) es un programa basado en DOS utilizado para actualizar la FRU del producto y el almacenamiento no volátil del SDR del subsistema de gestión del servidor. La utilidad:

- Detecta la configuración del producto basándose en las instrucciones de un archivo de configuración maestro
- Muestra información de la FRU, el SDR y del SMB
- Actualiza el almacenamiento no volátil gestionado por el BMC que contiene el área SDR y FRU
- De manera genérica, administra los dispositivos FRU que pudieran no estar asociados al BMC

¿Cuándo debe ejecutarse la utilidad de carga FRU/SDR?

Tendrá que ejecutar la utilidad FRU/SDR en estas situaciones:

- Cuando configure por primera vez el servidor
- Siempre que modifique el número de fuentes de alimentación, procesadores o ventiladores en el servidor
- Cuando instale una actualización de FRU/SDR (página 46)

NOTA

Si la información de configuración FRU/SDR del almacenamiento no volátil del BMC no coincide con la configuración física del servidor, los sensores que no existen en realidad pueden generar errores falsos y es posible que no se pueda controlar los sensores que sí existen. Por esto, es importante mantener actualizada la configuración.

Ejecución de la utilidad de carga de FRU/SDR

Puede ejecutar la utilidad directamente desde el menú Utilities (Utilidades) del CD System Resource. Sin embargo, si ha descargado una actualización, deberá ejecutar la versión actualizada desde el disquete de actualización.

El archivo ejecutable de la utilidad es FRUSDR.EXE. La utilidad necesita lo siguiente:

- ROM-DOS versión 6.22 o MS-DOS versión 6.22 (y versiones posteriores)
- uno o más archivos .fru que describan las unidades reemplazables de campos (FRU) del sistema
- un archivo .cfg que describa la configuración del sistema
- un archivo .sdr que describa los sensores del sistema

Formato de línea de comandos

El formato básico de la línea de comandos es el siguiente:

```
FRUSDR [-?] [-h] [-d {fru, sdr, smb}] [-cfg nombreachivo.cfg] [-fru nombreachivo.fru]
```

Tabla 6. Formato de línea de comandos

Opción	Descripción
-? o -h	Muestra información del uso.
-d {fru, sdr, smb}	Sólo muestra el área solicitada.
-cfg nombreachivo.cfg	Actualiza la configuración FRU y SDR mediante un archivo CFG.
-fru nombreachivo.fru	Actualiza la configuración FRU mediante un archivo FRU.
-p	Inserta una pausa entre bloques de datos.

La utilidad de carga FRU/SDR sólo permite utilizar de una en una las opciones de línea de comandos ?, h, d, fru, o cfg. Con cualquiera de las demás opciones, puede utilizar el modificador -p. Para especificar opciones de línea de comandos, puede utilizar una barra inclinada (/) o un signo menos (-).

Visualización de un área determinada

Cuando la utilidad se ejecuta con la opción -d, la información sobre el área especificada se lee de la memoria y se muestra. Si se produce un fallo en la función de visualización debido a que no se pueden analizar los datos presentes o debido a un fallo de hardware, la utilidad presentará un mensaje de error y se cerrará.

Uso de un archivo CFG especificado

En la mayoría de los casos, se utilizará el archivo de configuración estándar master.cfg que se suministra con la utilidad incluida en el CD System Resource y con las actualizaciones de software:

```
FRUSDR -cfg master.cfg
```

La utilidad carga el archivo CFG especificado y utiliza la información de dicho archivo para:

- Verificar que el archivo CFG es correcto para el modelo de hardware
- Cargar los datos de los archivos FRU, preguntando al usuario la información cuando sea necesario
- Seleccionar los SDR adecuados y cargarlos en un almacenamiento no volátil

Uso de un archivo FRU especificado

Si ejecuta FRUSDR mediante el archivo master.cfg, y FRUSDR se detiene antes de tiempo, podrá actualizar áreas FRU individuales si utiliza el modificador -fru y un archivo FRU específico.

NOTA

FRUSDR, cuando se ejecuta utilizando el modificador -fru, no comprueba que se está ejecutando en el hardware adecuado para el archivo FRU especificado. El modificador -fru hace que la FRUSDR sobrescriba toda la información del área FRU especificada.

Actualización de la áreas de almacenamiento no volátil

Los archivos .fru y .sdr son específicos de una plataforma de servidor particular. Los archivos incluyen información de cabecera para identificar la plataforma. La utilidad verifica que se está utilizando un archivo con el servidor correcto antes de actualizar ninguna información en el almacenamiento no volátil. Antes de actualizar la información SDR, se borra el área SDR en el almacenamiento no volátil.

6 Instalación y extracción de componentes

Herramientas y elementos necesarios

- Destornillador de estrella
- Destornillador pequeño de cabeza plana
- Herramienta de extracción para los clips de los disipadores de calor de los procesadores:
Dexter Design
(503) 648-7000
dxtrdsgn@aol.com
Número de pieza para pedidos: 650308-003-P6
- Brazalete antiestático y almohadilla de espuma conductora (recomendado)
- Lápiz o bolígrafo
- Lista de dispositivos (página 169)

A medida que incorpore nuevos componentes al sistema, anote el modelo y el número de serie del sistema servidor, todas las opciones instaladas y cualquier otro tipo de información pertinente específica del sistema servidor. Necesitará esta información cuando ejecute la SSU.

Cubiertas de acceso

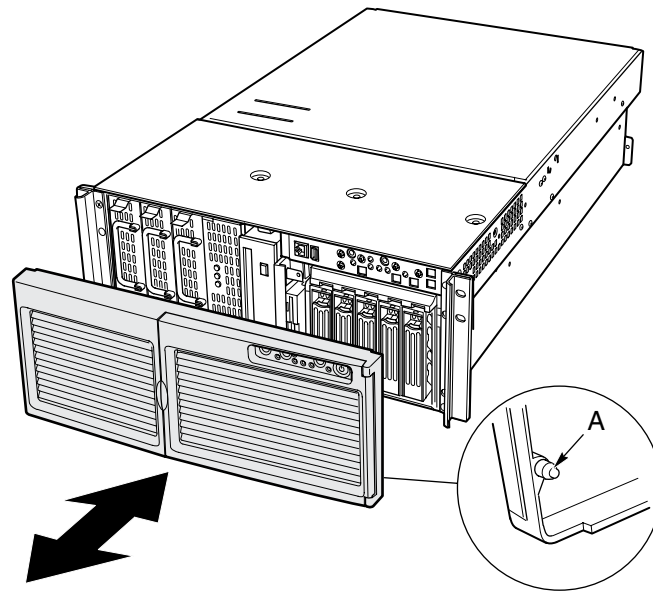
En esta sección se incluyen instrucciones para lo siguiente:

- Extracción e instalación del bisel.
- Instalación y extracción de la cubierta de acceso posterior.
- Instalación y extracción de la cubierta de acceso frontal.

Extracción e instalación del bisel

Deberá extraer el bisel para instalar y retirar las fuentes de alimentación de intercambio activo y para instalar y retirar dispositivos en el compartimento de periféricos de 5,25 pulgadas. El bisel dispone de pasadores con cabeza esférica (Figura 3, A) en la parte posterior que encajan en los orificios de la parte frontal de la carcasa.

- Para extraer el bisel, tire de él hacia afuera hasta que los pasadores con cabeza esférica salgan de la carcasa.
- Para instalar el bisel, alinee los pasadores con cabeza esférica con los orificios de la carcasa y empuje ligeramente hasta que los pasadores encajen en los orificios.



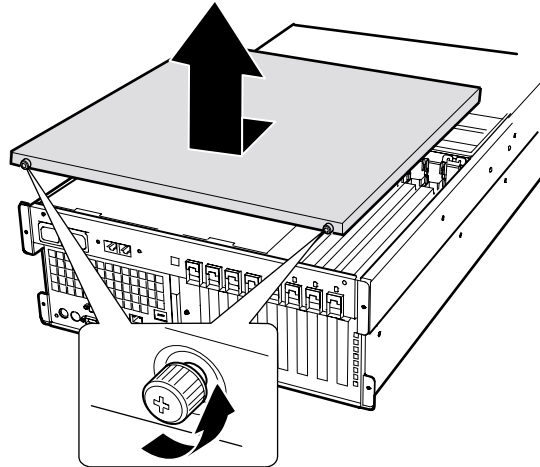
OM13254

Figura 3. Colocación del bisel en la carcasa

Extracción de la cubierta de acceso posterior

La cubierta de acceso posterior facilita el acceso a los ventiladores de intercambio activo y al compartimento para electrónica que contiene tarjetas adicionales PCI y el conjunto de la tarjeta de servidor. Para retirar la cubierta:

1. Libere los tornillos de sujeción situados en el borde posterior de la cubierta (Figura 4).
2. Mientras presiona ligeramente la cubierta hacia abajo, deslícela hacia la parte posterior de la carcasa.
3. Levante la cubierta hacia arriba y extráigala de la carcasa.



OM13255

Figura 4. Extracción de la cubierta de acceso posterior

Instalación de la cubierta de acceso posterior

NOTA

Antes de instalar la cubierta de acceso posterior, compruebe que no ha dejado herramientas ni piezas sueltas dentro del sistema.

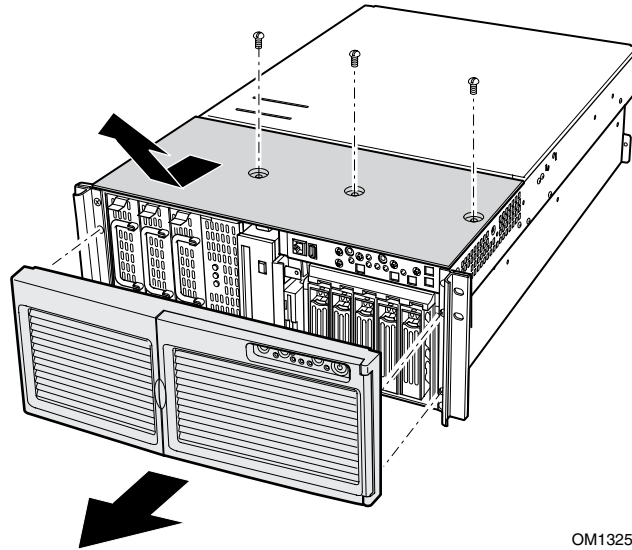
Para instalar la cubierta de acceso posterior:

1. Coloque la cubierta sobre la carcasa de manera que las pestañas de la cubierta estén alineadas con las ranuras de la carcasa.
2. Mientras presiona ligeramente la cubierta hacia abajo, deslícela hacia la parte frontal de la carcasa hasta que las pestañas de la cubierta encajen por completo en las ranuras de la carcasa. Sujete la cubierta a la carcasa con los tornillos de sujeción del borde posterior de la cubierta.
3. Sujete la cubierta a la carcasa con los tornillos de sujeción.

Extracción de la cubierta de acceso frontal

Para instalar o extraer dispositivos del compartimento de periféricos e instalar o extraer el compartimento de unidades de intercambio activo o el compartimento de la fuente de alimentación, deberá retirar la cubierta de acceso frontal. Para extraer la cubierta de acceso frontal:

1. Extraiga los tres tornillos de la cubierta, como muestra la Figura 5.
2. Mientras presiona ligeramente la cubierta hacia abajo, deslícela hacia la parte frontal de la carcasa.
3. Levante la cubierta hacia arriba y extráigala de la carcasa.



OM13256

Figura 5. Extracción de la cubierta de acceso frontal

Instalación de la cubierta de acceso frontal

NOTA

Antes de instalar la cubierta de acceso frontal, compruebe que no ha dejado herramientas ni piezas sueltas dentro del sistema.

Para instalar la cubierta de acceso frontal:

1. Coloque la cubierta sobre la carcasa de manera que las pestañas de la cubierta estén alineadas con las ranuras de la carcasa.
2. Mientras presiona ligeramente la cubierta hacia abajo, deslícela hacia la parte posterior de la carcasa hasta que las pestañas de la cubierta encajen por completo en las ranuras de la carcasa.
3. Sujete la cubierta a la carcasa con los tres tornillos que extrajo anteriormente.

Acceso a las tarjetas del sistema

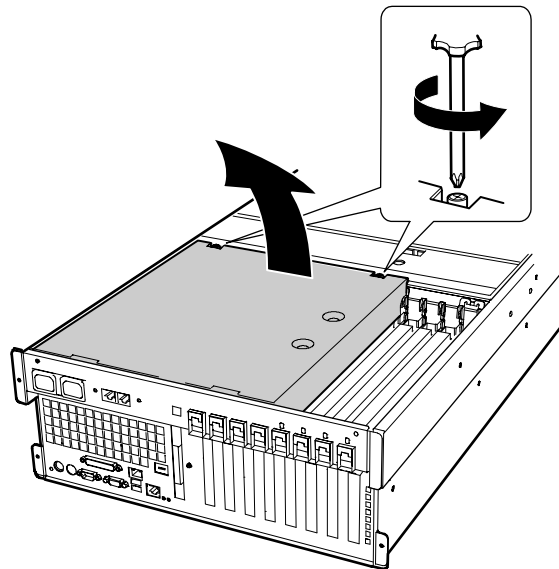
En esta sección se incluyen instrucciones para lo siguiente:

- Extracción e instalación de la cubierta de acceso a las tarjetas del sistema
- Extracción e instalación de la tarjeta de memoria
- Extracción e instalación del deflector de aire de la tarjeta del procesador
- Extracción e instalación de la tarjeta del procesador
- Extracción e instalación de la placa base

Extracción de la cubierta de acceso a las tarjetas del sistema

Para retirar la cubierta de acceso a las tarjetas del sistema:

1. Extraiga la cubierta de acceso posterior (página 69).
2. Afloje los dos tornillos de sujeción de la parte frontal de la cubierta de acceso a las tarjetas del sistema (Figura 6).
3. Levante el extremo de la cubierta donde están situados los tornillos y extráigala.



OM13257

Figura 6. Extracción de la cubierta de acceso a las tarjetas del sistema

Instalación de la cubierta de acceso a las tarjetas del sistema

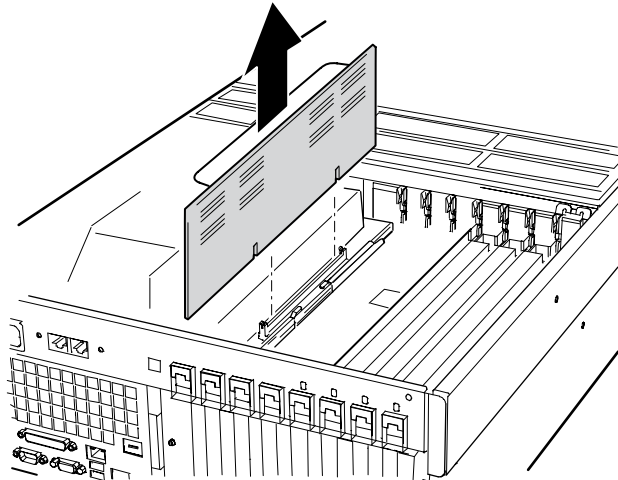
Para instalar la cubierta de acceso:

1. Oriente la cubierta de acceso con los tornillos de sujeción situados hacia la parte frontal del servidor.
2. Inserte las pestañas de la parte posterior de la cubierta en las ranuras de la parte posterior de la carcasa.
3. Presione ligeramente hacia abajo los tornillos de sujeción de la parte frontal de la carcasa.

Extracción de la tarjeta de memoria

Para extraer la tarjeta de memoria:

1. Sujete el soporte del borde superior de la tarjeta de memoria y tire en línea recta hasta que la tarjeta se desenganche del conector de la tarjeta del procesador (Figura 7).
2. Levante la tarjeta de memoria hasta extraerla de la carcasa.



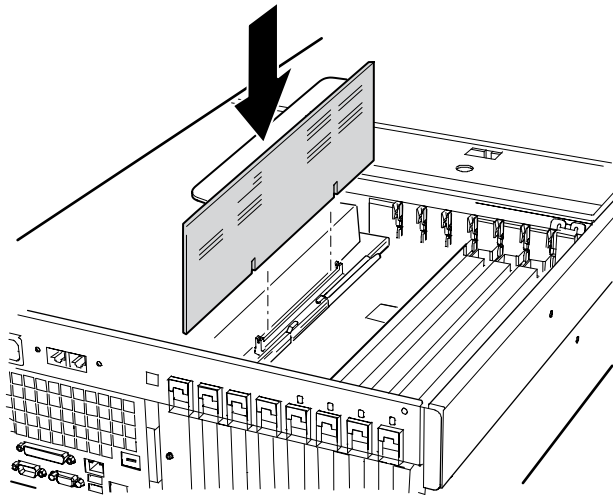
OM13258

Figura 7. Extracción de la tarjeta de memoria

Instalación de la tarjeta de memoria

Para instalar la tarjeta de memoria:

1. Sujetando el soporte del borde superior de la tarjeta de memoria, inserte la tarjeta en las guías situadas en los extremos del compartimento para electrónica.
2. Alinee la tarjeta de memoria con el conector de la tarjeta del procesador y presione hacia abajo el soporte hasta que la tarjeta quede insertada por completo en el conector.



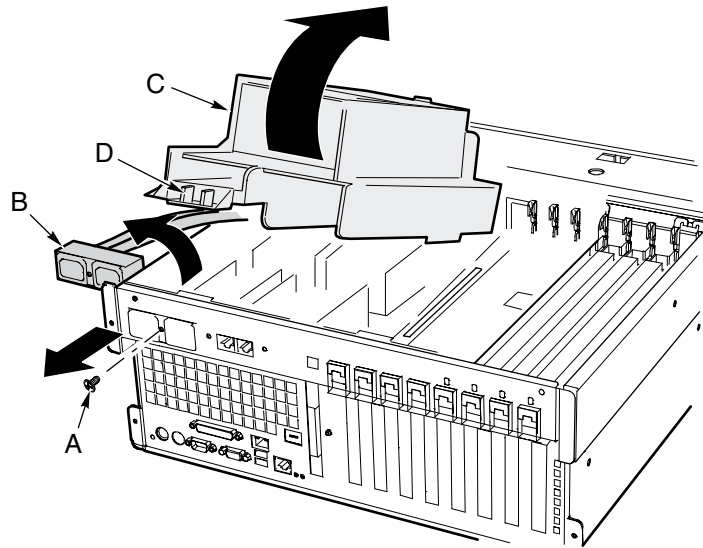
OM13259

Figura 8. Instalación de la tarjeta de memoria

Extracción del deflector de aire de la tarjeta del procesador

Para extraer el deflector de aire de la tarjeta del procesador:

1. Extraiga el tornillo que sujeta el receptáculo de la fuente de alimentación dual (situado en el lado superior izquierdo de la parte posterior de la carcasa) y tire de él para separarlo de la carcasa todo lo que den de sí los cables conectados (Figura 9, A y B).
2. En el extremo del deflector de aire más cercano a la parte posterior de la carcasa, presione las dos pestañas hacia su interior (Figura 9, D) y levante el extremo, girando el deflector unos 30°.
3. Desenganche el deflector de aire por la parte frontal del compartimento para electrónica y extraiga el deflector de la carcasa.



OM13260

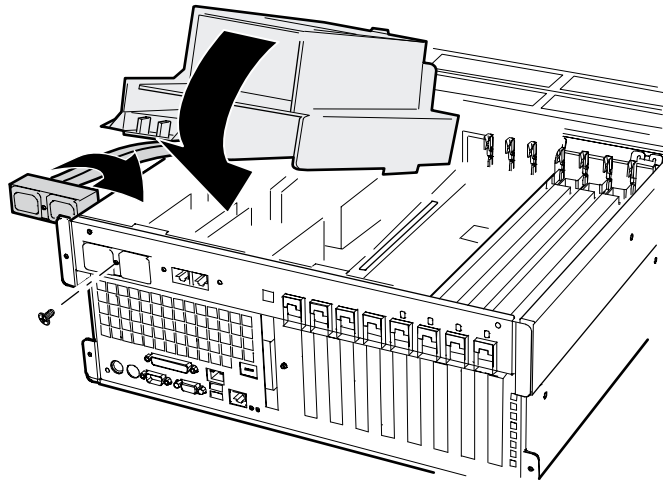
- | | | | |
|---|---|---|--|
| A | Tornillo del receptáculo de la fuente de alimentación | C | Deflector de aire |
| B | Receptáculo de la fuente de alimentación dual | D | Pestañas de liberación del deflector de aire |

Figura 9. Extracción del deflector de aire de la tarjeta del procesador

Instalación del deflector de aire de la tarjeta del procesador

Para instalar el deflector de aire de la tarjeta del procesador:

1. Oriente el deflector de modo que las dos pestañas de liberación queden en frente de la parte posterior de la carcasa (Figura 10).
2. Con la parte posterior del deflector de aire levantada, inserte la pestaña de la parte frontal del deflector de aire en la ranura de la carcasa. Si sostiene el deflector con un ángulo de unos 30° podrá encajar la pestaña correctamente con más facilidad.
3. Sujutando el receptáculo de la fuente de alimentación y los cables conectados libere y gire hacia abajo la parte posterior del deflector. Ajuste la posición del deflector hasta que se coloque en su lugar y las dos pestañas queden encajadas. No lo fuerce presionando hacia abajo.
4. Coloque en su lugar el receptáculo de la fuente de alimentación y sujételo mediante el tornillo.



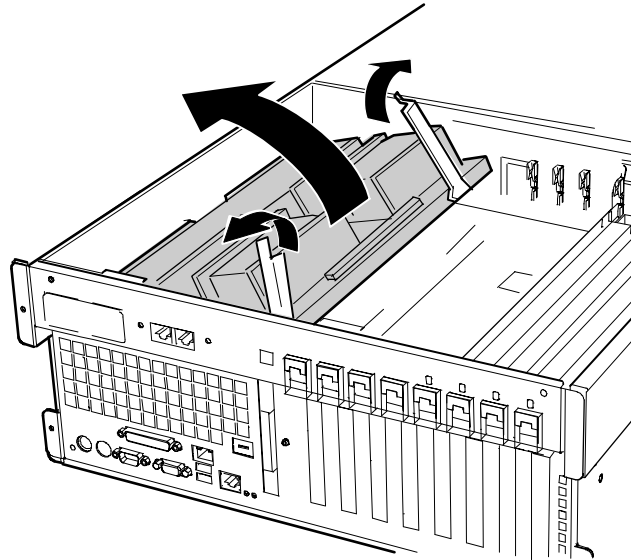
OM13261

Figura 10. Instalación del deflector de aire de la tarjeta del procesador

Extracción de la tarjeta del procesador

Para extraer la tarjeta del procesador:

1. Gire las asas del procesador hasta que se abran por completo (Figura 11).
2. Sosteniéndola por las asas, incline la tarjeta del procesador hacia arriba y extráigala de la carcasa.



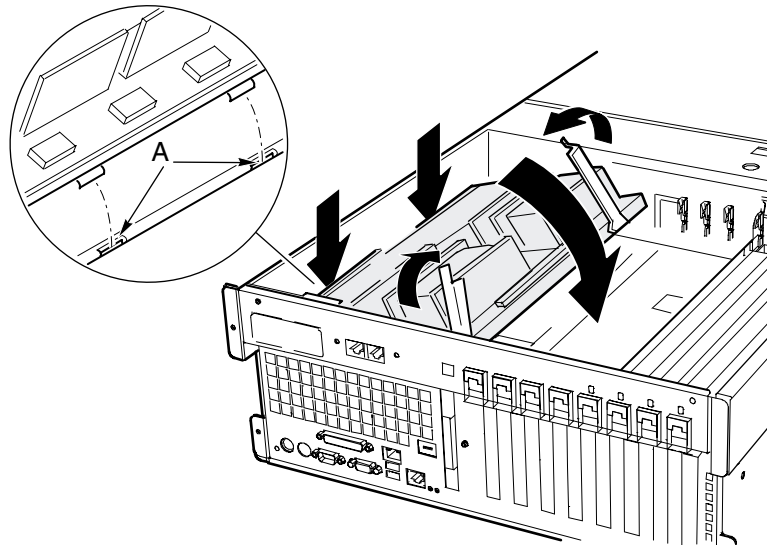
OM13262

Figura 11. Extracción de la tarjeta del procesador

Instalación de la tarjeta del procesador

Para instalar la tarjeta del procesador:

1. Inserte las pestañas de la tarjeta del procesador en las ranuras del soporte de la placa base (Figura 12, A).
2. Con las asas en posición abierta, baje la tarjeta del procesador hasta que se apoye en el soporte de la placa base.
3. Cierre las asas y presiónelas hacia abajo hasta que la tarjeta del procesador quede encajada por completo en los zócalos de la placa base.



OM13263

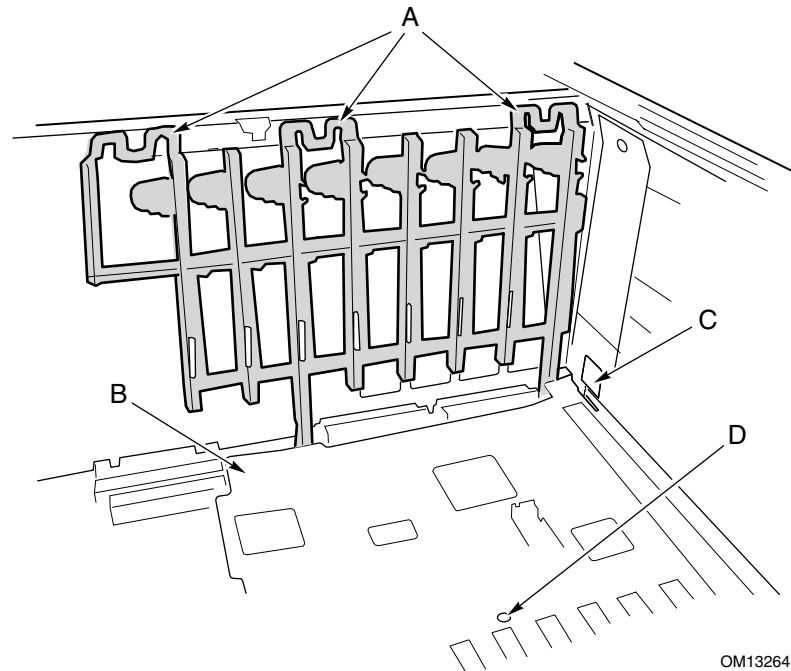
Figura 12. Instalación de la tarjeta del procesador

Extracción de la placa base

Para extraer la placa base:

1. Desconecte todos los cables externos de los puertos de E/S de la placa base situados en la parte posterior de la carcasa.
2. Extraiga el ensamblaje del ventilador (página 117).
3. Etiquete y desconecte todos los cables internos conectados a las tarjetas adicionales PCI.
4. Extraiga todas las tarjetas adicionales PCI (páginas 101 y 103).
5. Existen cortinas de plástico a lo largo del compartimento para electrónica que separan las tarjetas adicionales PCI. Extraiga las cortinas del siguiente modo:
 - a. Libere un extremo de la cortina del mecanismo de retención frontal. Levante el extremo libre lo suficiente para separarlo de la carcasa.
 - b. Desde el exterior de la parte posterior de la carcasa, empuje el otro extremo de la cortina y tire de su extremo libre para extraerlo de la carcasa.
6. Etiquete y desconecte todos los cables internos enchufados a los conectores de la placa. Si necesita un diagrama que muestre los conectores etiquetados, consulte la Figura 53 de la página 144. Retire todos cables del clip de retención de la parte frontal del compartimento para electrónica.

7. Existe un mecanismo de retención de plástico de las tarjetas adicionales PCI que está sujeto a la parte frontal del compartimento para electrónica mediante tres clips (Figura 13, A). Libere cada clip presionando hacia abajo la pestaña y quite el mecanismo de retención.



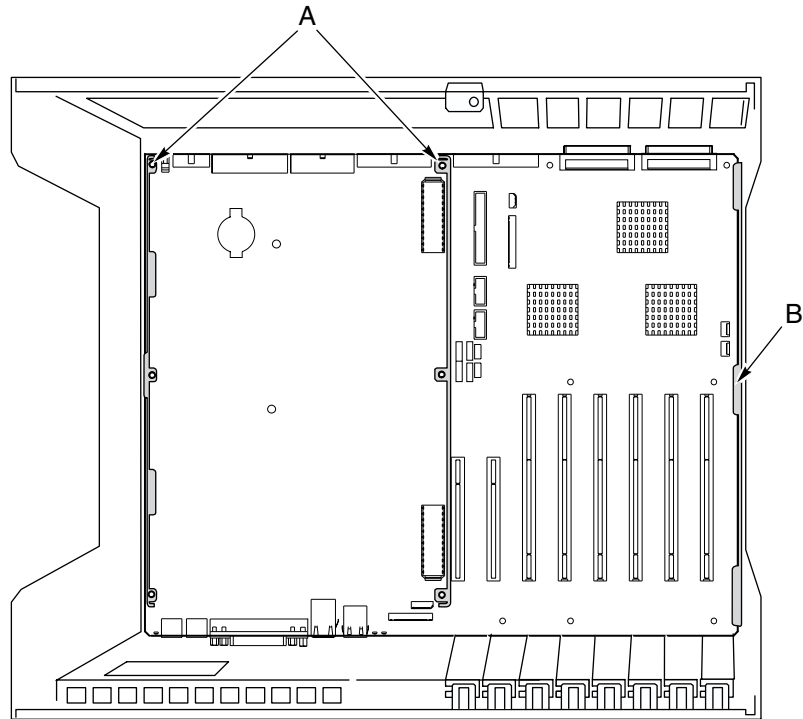
OM13264

- | | | | |
|---|---|---|-------------------------------|
| A | Pestañas (3) del mecanismo de retención | C | Pestaña de la lámina (1 de 2) |
| B | Lámina de protección | D | Tornillo de la lámina |

Figura 13. Extracción del mecanismo de retención frontal

8. Retire la lámina de protección de plástico que cubre el área PCI de la placa del modo siguiente:
- Desatornille el tornillo de sujeción que mantiene la lámina en su lugar (Figura 13, D).
 - Cerca de la parte central de la placa base, levante el borde de la lámina hasta que se separe de los conectores de la placa (Figura 13, B).
 - Deslice la lámina hacia la parte frontal del compartimento para electrónica y desengánchela de las dos pestañas (Figura 13, C).
 - Retire la lámina.

9. Retire los seis tornillos, la lámina de plástico y los dos soportes de montaje de la tarjeta del procesador que sujetan la placa base al compartimento para electrónica (Figura 14, A).



OM13265

Figura 14. Montaje de la placa base

10. Levante la placa ligeramente, deslícela hacia la parte frontal de la carcasa hasta que los puertos de E/S se separen de la carcasa.
11. En un lado de la carcasa, la placa está insertada en las ranuras de un panel de espuma (Figura 14, B). Levante el extremo opuesto de la placa y tire de su borde para extraerla de las ranuras del panel de espuma.
12. Extraiga la placa base del compartimento para electrónica levantándola y colóquela, con el lado de los componentes hacia arriba, en una superficie no conductora y sin carga estática (o en una bolsa antiestática).

Instalación de la placa base

Para instalar la placa base:

1. Con la parte posterior del compartimento para electrónica más cercana a usted y la placa base orientada de modo que los conectores de E/S queden alineados con el recorte de la parte posterior izquierda de la carcasa (Figura 14, anterior), baje el extremo derecho de la placa base introduciéndola en el compartimento para electrónica y deslice el borde de la placa dentro de las ranuras del panel de espuma (Figura 14, B, anterior).
2. Baje el otro extremo de la placa base hasta el suelo del compartimento para electrónica y deslícelo hacia la parte posterior de la carcasa hasta que:
 - a. Los conectores de E/S se introduzcan por completo en sus aberturas correspondientes.
 - b. Los seis orificios de montaje (Figura 14, A, anterior) de la placa base queden alineados con sus separadores de rosca correspondientes en el suelo del compartimento para electrónica.
3. Instale los soportes de montaje de la tarjeta del procesador y la lámina de plástico del lado del procesador del modo siguiente:
 - a. Alinee el soporte de montaje de la tarjeta del procesador para la parte central de la placa base con los tres orificios de montaje. Inserte un tornillo en cada orificio y enrosque parcialmente los tornillos en los separadores.
 - b. Alinee el otro soporte de montaje a lo largo del borde de la placa. Alinee la lámina de plástico con el soporte y con los dos pasadores de plástico. Inserte un tornillo en cada orificio de la lámina y del soporte de montaje y enrosque parcialmente los tornillos en los separadores.
 - c. Ajuste la posición de la placa según sea necesario y apriete los seis tornillos.
4. Instale la lámina de protección de plástico que cubre el área PCI de la placa del modo siguiente:
 - a. En la parte del compartimento para electrónica donde está insertado el borde de la placa base en la espuma, coloque las dos ranuras de la lámina sobre las pestañas encajadas (Figura 13, C, de la página 79).
 - b. Deslice la lámina hacia la parte posterior de la carcasa para encajar las pestañas en las ranuras.
 - c. Ajuste con cuidado la lámina alrededor de los conectores de la placa base y apriétela contra ella.
 - d. Apriete los tornillos de sujeción que fijan la lámina en su lugar.
5. Instale el mecanismo de retención frontal de las tarjetas adicionales PCI en la pared frontal del compartimento para electrónica (Figura 13 de la página 79).
6. Conecte todos los cables internos a la placa base.
7. Instale las cortinas de la tarjeta adicional PCI de la siguiente manera:
 - a. En la parte posterior del compartimento para electrónica, deslice el extremo de una cortina con la pestaña de bloqueo dentro del orificio cuadrado superior contiguo a cada ranura de expansión adicional.
 - b. En la parte frontal del compartimento para electrónica, deslice la pestaña del otro extremo de la cortina dentro del clip del mecanismo de retención correspondiente.
8. Instale todas las tarjetas adicionales PCI y conecte los cables internos a las tarjetas.
9. Instale el ensamblaje del ventilador en la carcasa del servidor principal.
10. Conecte los cables externos a los puertos de E/S de la placa base.

Procesadores

En esta sección se incluyen instrucciones para la instalación y extracción de procesadores y disipadores de calor. Para obtener una lista de los procesadores compatibles, consulte al representante de servicio técnico o visite el sitio Web de soporte técnico de Intel:

<http://support.intel.com/support/motherboards/server/ssh4/srsh4/>

Instalación de los procesadores

Para instalar procesadores:

1. Tenga en cuenta en todo momento las precauciones relativas a la seguridad y a las descargas electrostáticas indicadas al principio de este documento.

NOTA

Debe instalar un procesador en el zócalo 1. Cuando instale varios procesadores, ocupe los zócalos de procesador en el orden que indica la Figura 15.

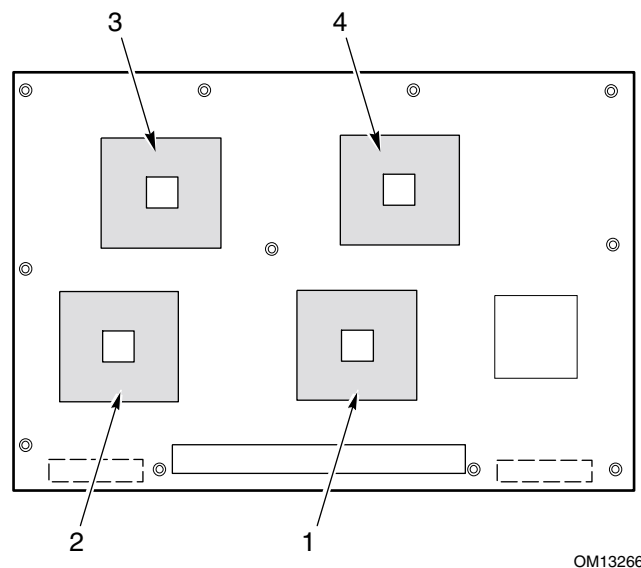
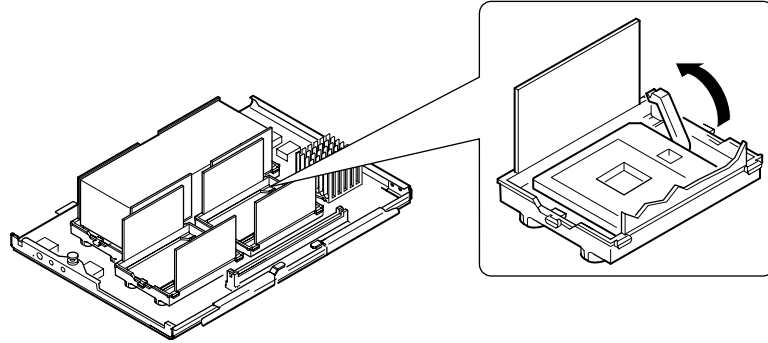


Figura 15. Orden correcto para ocupar los zócalos de procesador

PRECAUCIÓN

Si no utiliza los zócalos de procesador 3 y 4, deje en su sitio el bloque de espuma. El bloque es necesario para lograr una circulación de aire adecuada que refrigere los procesadores.

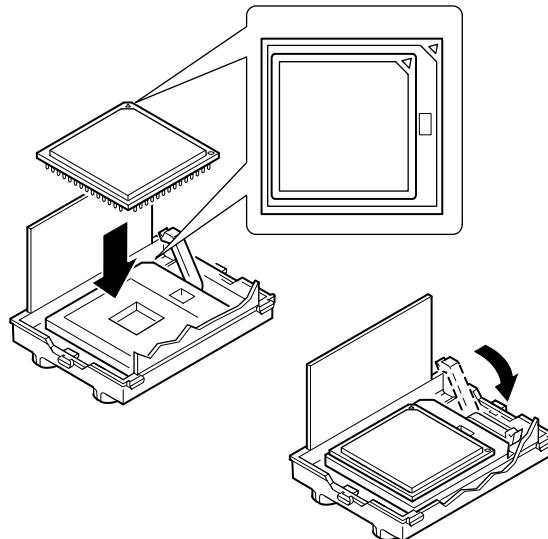
2. Levante la barra de cierre situada en el zócalo.



OM13267

Figura 16. Levantamiento de la barra de cierre

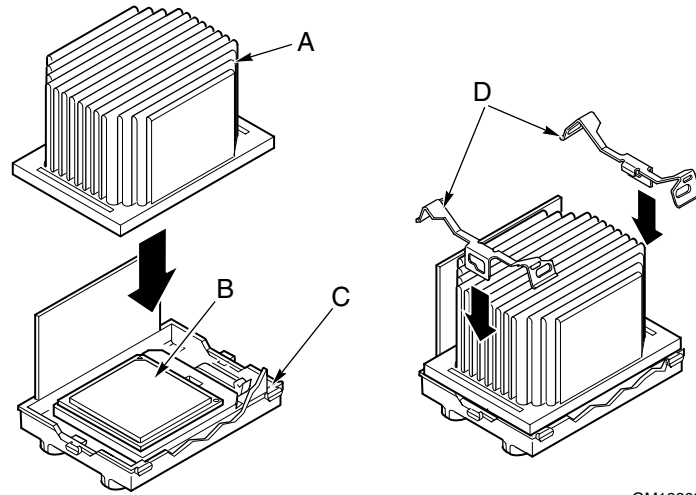
3. Oriente el procesador de modo que el triángulo de la esquina del procesador quede alineado con el triángulo de la esquina del zócalo (Figura 17).
4. Tras alinear las patillas del procesador con el zócalo, inserte el procesador en el zócalo. El procesador debe encajar dentro el zócalo sin que sea necesario utilizar la fuerza.
5. Baje completamente la barra de cierre.



OM13268

Figura 17. Instalación de los procesadores

6. Siguiendo las instrucciones incluidas con el aplicador, ponga grasa térmica al procesador.
7. Inserte el disipador de calor en el deflector de aire y colóquelo en la parte superior del procesador (Figura 18, A).
8. Instale ambos clips del disipador de calor del modo siguiente:
 - a. Coloque el clip del disipador de calor en la pestaña central del módulo de retención y deslice el clip a la derecha para engancharlo en la pestaña central.
 - b. Cierre un extremo del clip sobre la pestaña correspondiente del módulo de retención.
 - c. Cierre el otro extremo del clip sobre la pestaña correspondiente.



OM13269

- | | | | |
|---|---------------------|---|---|
| A | Disipador de calor | C | Módulo de retención |
| B | Zócalo y procesador | D | Clips de retención del disipador de calor |

Figura 18. Instalación del disipador de calor

Extracción de los procesadores

Para retirar los procesadores:

1. Tenga en cuenta en todo momento las precauciones relativas a la seguridad y a las descargas electrostáticas indicadas al principio de este documento.
2. Extraiga ambos clips del disipador de calor del modo siguiente:
 - a. Inserte la herramienta de extracción del clip del disipador de calor (consulte “Herramientas y elementos necesarios” en la página 67) en la ranura en un extremo del clip (Figura 19).
 - b. Presione la herramienta hacia abajo hasta que el clip se separe del borde inferior de la pestaña del módulo de retención y gire la herramienta hasta que el extremo del clip se libere de la pestaña.
 - c. Mediante la herramienta de extracción del clip, libere el otro extremo del clip.
 - d. Deslice el clip a la izquierda para desengancharlo de la pestaña central del módulo de retención y extraiga el clip.
3. Levante el disipador de calor en línea recta para retirarlo del módulo de retención.
4. Levante la barra de cierre situada en el zócalo.
5. Extraiga el procesador del zócalo.

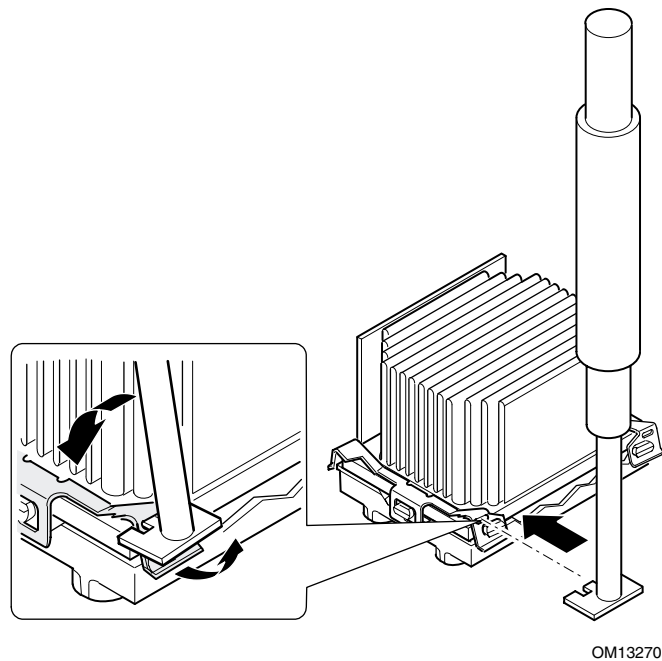


Figura 19. Extracción de un procesador

Memoria

En esta sección se incluyen instrucciones para la instalación y extracción de módulos DIMM en la tarjeta de memoria. Para obtener una lista de los dispositivos de memoria compatibles, consulte al representante de servicio técnico o visite el sitio Web de soporte técnico de Intel:

<http://support.intel.com/support/motherboards/server/ssh4/srsh4/compat.htm>

Instalación de módulos DIMM



PRECAUCIÓN

Tenga mucho cuidado cuando instale un módulo DIMM. Si aplica demasiada presión puede dañar el zócalo. Los módulos DIMM con indicadores físicos se insertan de una sola manera.



NOTA

Inserte los módulos DIMM en el orden siguiente (Figura 20).

1. Banco 1: Módulos DIMM n.º 1, 2, 3 y 4
2. Banco 2: Módulos DIMM n.º 5, 6, 7 y 8
3. Banco 3: Módulos DIMM n.º 9, 10, 11 y 12

Rellene siempre los bancos por completo. El sistema pasa por alto los bancos rellenos parcialmente.

Use únicamente módulos DIMM aprobados que aparezcan en el sitio Web de soporte técnico de Intel:

<http://support.intel.com/support/motherboards/server/ssh4/srsh4/compat.htm>

Para instalar módulos DIMM:

1. Extraiga la tarjeta de memoria (página 73), y colóquela con el lado de los componentes hacia arriba sobre una superficie no conductora y sin carga estática.
2. Sujete el módulo DIMM únicamente por sus bordes y extráigalo de su envoltorio antiestático.

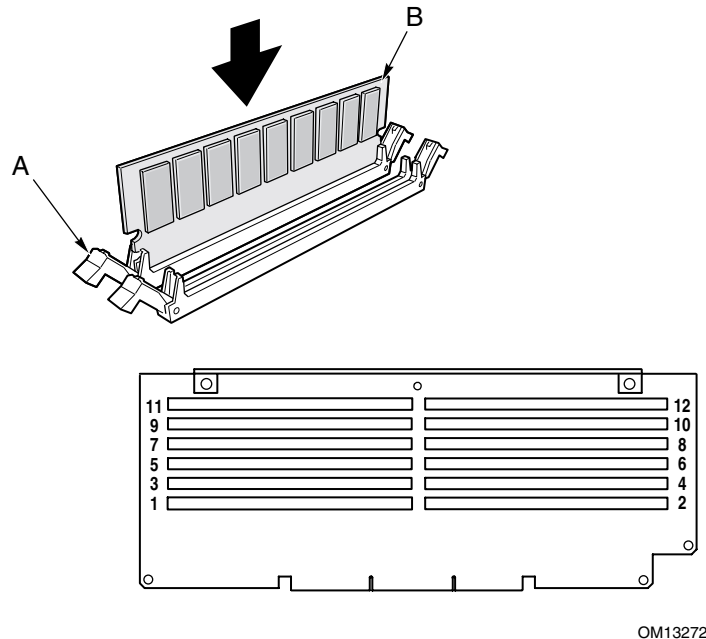
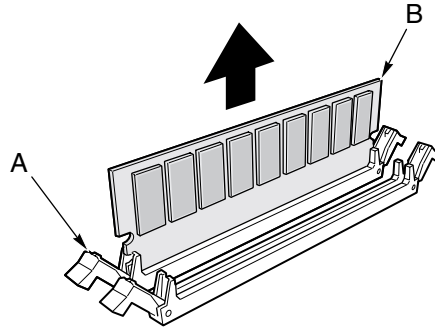


Figura 20. Instalación de memoria

3. Abra las palancas de extracción de plástico de cada extremo del zócalo DIMM de la tarjeta de memoria (Figura 20, A).
4. Oriente el módulo DIMM de manera que la muesca de su borde inferior esté alineada con la tarjeta de memoria.
5. Inserte el borde inferior del módulo DIMM en el zócalo y presione hacia abajo con fuerza el módulo hasta que se acople correctamente. Las palancas de extracción de plástico deben encajar en su lugar cuando se asiente el módulo DIMM.
6. Asegúrese de que las palancas de extracción de plástico de los extremos del zócalo estén cerradas por completo.
7. Vuelva a instalar la tarjeta de memoria (página 74).

Extracción de módulos DIMM

1. Extraiga la tarjeta de memoria (página 73). Coloque la tarjeta con el lado de los componentes hacia arriba sobre una superficie no conductora y sin carga estática.
2. Localice el módulo DIMM que desee extraer y extráigalo presionando con cuidado hacia abajo las palancas de extracción de plástico (Figura 21, A) para sacar el módulo DIMM de su zócalo.
3. Sujete el módulo DIMM sólo por los bordes, con cuidado de no tocar ni sus componentes ni los conectores de borde dorados. Levántelo con cuidado extrayéndolo del zócalo y guárdelo en un envoltorio antiestático.



OM13271

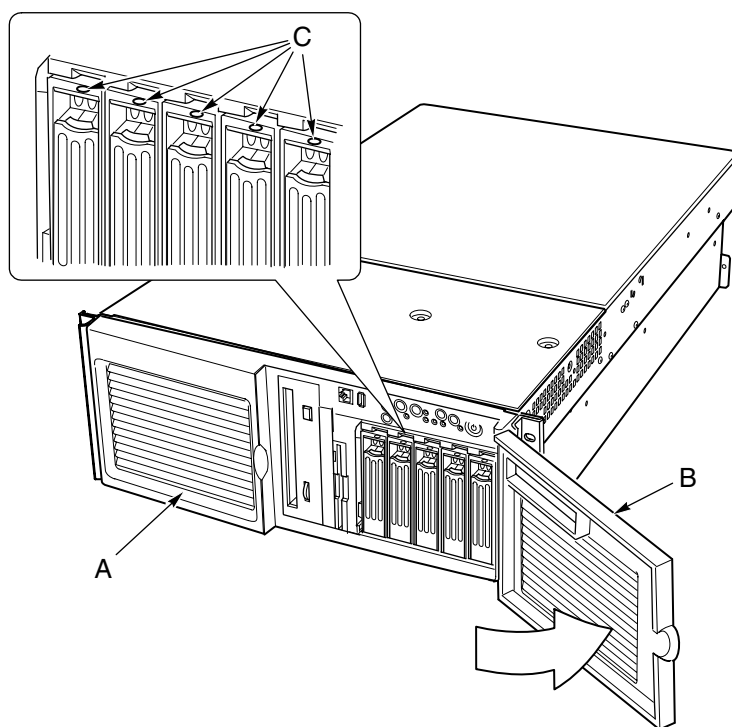
Figura 21. Extracción de módulos DIMM

Unidades SCSI de intercambio activo

Las unidades de intercambio activo se instalan en soportes que encajan en el compartimento de unidades de intercambio activo. En esta sección se describen los indicadores LED de estado de los compartimentos de unidades y proporciona instrucciones de cómo utilizar los soportes de unidades para instalar y extraer unidades.

Comprobación del indicador de estado de la unidad SCSI de intercambio activo

Cada unidad SCSI de intercambio activo dispone de un LED que indica el estado de la unidad (Figura 22). Para ver los indicadores LED, abra la puerta de acceso de la parte derecha del bisel.



OM13273

- A Bisel
- B Puerta de acceso, compartimento de unidades de intercambio activo
- C Indicadores LED de estado

Figura 22. Compartimento de unidades SCSI de intercambio activo e indicadores de estado

La Tabla 7 enumera los estados del LED y la situación de la unidad que indica cada estado.

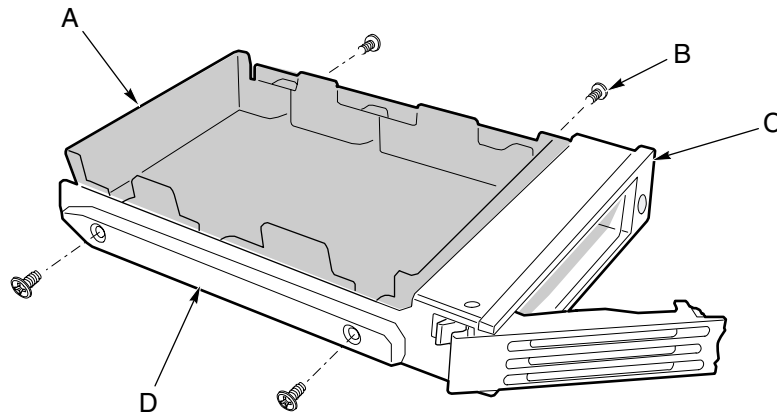
Tabla 7. Estados del LED para las situaciones de la unidad SCSI de intercambio activo

Estado del LED	Situación
Verde continuo	La unidad de disco duro está presente y encendida.
Verde parpadeante	La unidad de disco duro está activa.
Amarillo continuo	Hay un estado de fallo declarado en la unidad de disco duro.
Amarillo parpadeante	Se está reconstruyendo la unidad de disco duro.
Apagado	La unidad de disco duro no está encendida.

Instalación de una unidad de intercambio activo en un soporte

Para poder instalar una unidad en el compartimento de unidades de intercambio activo, primero debe instalar dicha unidad en un soporte de unidades. Para instalar una unidad de intercambio activo en un soporte:

1. Si el deflector de aire de plástico está instalado en el soporte, extraiga los cuatro tornillos que fijan el deflector de aire al soporte. Guarde el deflector de aire en caso de que extraiga una unidad más tarde.



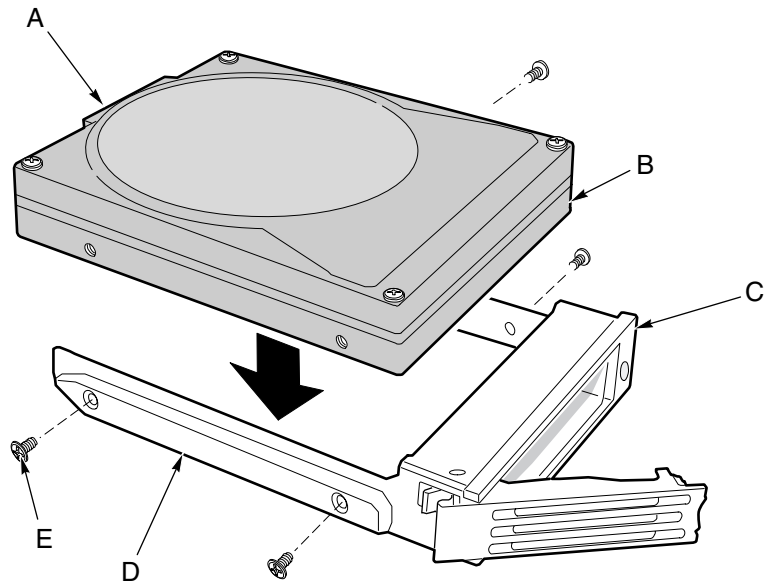
OM13274

- | | | | |
|---|-------------------|---|------------------|
| A | Deflector de aire | C | Soporte |
| B | Tornillo | D | Raíl de plástico |

Figura 23. Extracción de un deflector de aire de plástico de un soporte

2. Extraiga la unidad de disco duro de su envoltorio y colóquela sobre una superficie antiestática.
3. Anote el modelo de la nueva unidad y el número de serie en la lista de dispositivos.

4. Coloque la unidad en el soporte con la parte de los componentes hacia abajo.
5. Con los cuatro tornillos extraídos anteriormente, fije la unidad al soporte.



OM13275

- | | | | |
|---|--------------|---|------------------|
| A | Conector SCA | D | Raíl de plástico |
| B | Unidad | E | Tornillo |
| C | Soporte | | |

Figura 24. Instalación de una unidad de disco duro SCSI en un soporte

Extracción de una unidad de intercambio activo de un soporte

Para extraer una unidad de intercambio activo de un soporte:

1. Retire el soporte y la unidad del compartimento de unidades.
2. Quite los cuatro tornillos que fijan la unidad al soporte.
3. Coloque la unidad en una superficie antiestática.
4. Si va a volver a instalar el soporte sin ninguna unidad, primero deberá volver a colocar el deflector de aire en el soporte (Figura 23).

Extracción e instalación de una unidad de disco duro de intercambio activos

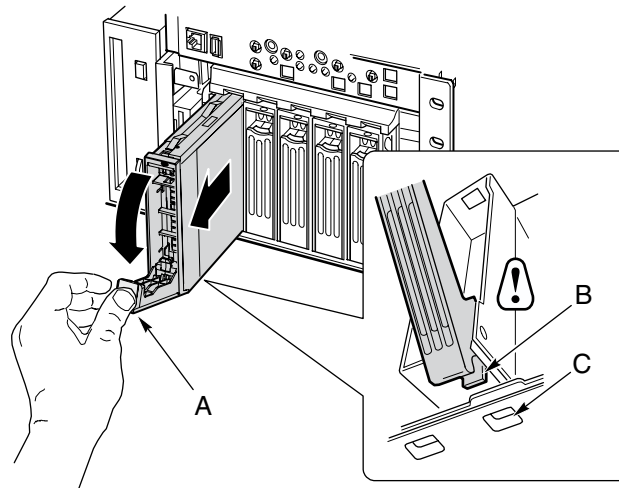


PRECAUCIÓN

No deje ranuras de unidad con soportes que no tengan instalados deflectores de aire o unidades. Un soporte vacío instalado en una ranura de unidad reduce la eficacia de la refrigeración y puede afectar al rendimiento o producir daños debido al recalentamiento.

Para sustituir una unidad de disco de intercambio activo:

1. Presione hacia abajo el clip verde del extremo del asa del soporte de plástico. Tire del asa hacia afuera para desenganchar el pestillo del asa del soporte de la ranura de bloqueo de la parte superior del compartimento de unidades (Figura 25, B y C).



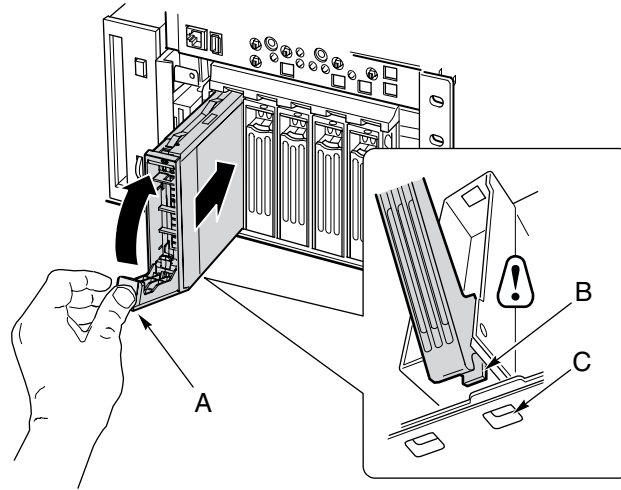
OM13276

A Asa C Ranura de bloqueo
B Pestillo

Figura 25. Extracción de un soporte de unidad

2. Tire del asa del soporte con cuidado y deslice el soporte para extraerlo del compartimento.

3. Instale una nueva unidad en el soporte (página 90).
4. Sujete el asa del soporte en posición totalmente abierta y deslice el soporte para insertarlo en el compartimento que desee.
5. Empuje el soporte dentro del compartimento de unidades hasta que el pestillo del asa del soporte encaje en la ranura de bloqueo situada en el borde del compartimento de unidades (Figura 26, C).
6. Cierre el asa empujándola hasta que encaje en su lugar.



A Asa C Ranura de bloqueo
B Pestillo

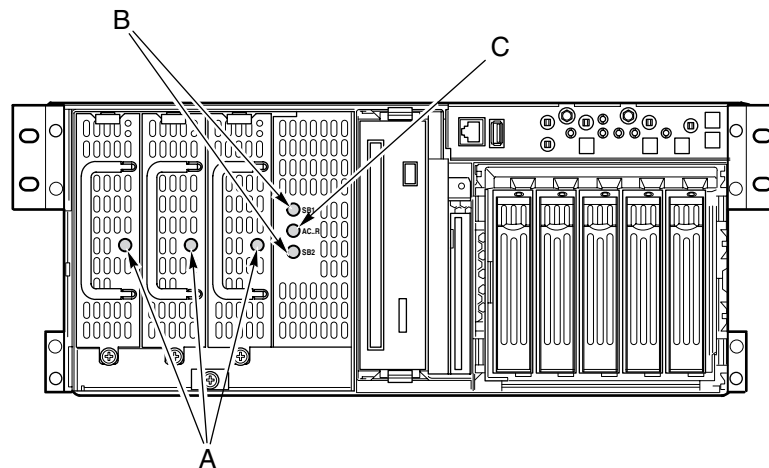
Figura 26. Instalación de un soporte de unidad

Fuentes de alimentación de CC

El compartimento de fuentes de alimentación acoge hasta tres módulos de fuente de alimentación. El compartimento contiene una tarjeta de distribución de la alimentación (PDB, Power Distribution Board), que gestiona la transmisión de la alimentación desde los módulos de fuente de alimentación.

Comprobación de los indicadores LED de estado de la alimentación

Para ver los indicadores LED de estado de la fuente de alimentación (Figura 27), extraiga el bisel, como se describe en la página 68.



OM13278

- | | | | |
|---|---|---|-----------------------------|
| A | Indicadores LED de la fuente de alimentación (PWR) | C | LED de CA redundante (AC_R) |
| B | Indicadores LED de alimentación en espera (SB1 y SB2) | | |

Figura 27. Indicadores LED de alimentación y de espera

La Tabla 8 enumera los estados del LED y la situación de la fuente de alimentación que indica cada estado.

Tabla 8. Indicadores LED de estado de la fuente de alimentación

Estado del LED de alimentación	Situación
Encendido	Se aplica la alimentación de CA y el módulo de alimentación funciona adecuadamente.
Apagado	El módulo está desactivado. El módulo está sometido a una tensión excesiva. Hace falta sustituir el módulo.
Estado de los indicadores LED de espera	Situación
Encendido	Se aplica la alimentación de CA al módulo de alimentación correspondiente SB1 (izquierdo) o SB2 (derecho).
Estado del LED de CA redundante	Situación
Encendido	Se ha instalado un módulo redundante (centro) y el subsistema de alimentación funciona en el modo de CA redundante.
Apagado	El subsistema de alimentación no funciona en el modo de CA redundante.

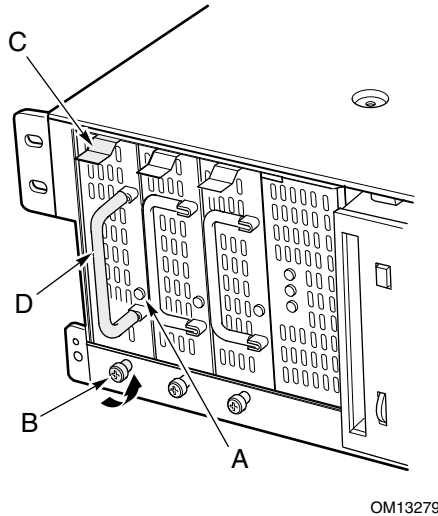
 **NOTA**

Si funcionan todos los módulos de fuente de alimentación y todos los cables de alimentación de la tarjeta de distribución de alimentación están conectados adecuadamente a la placa base y a los otros componentes, pero el servidor aún no se enciende, sustituya la tarjeta de distribución de alimentación (página 115).

Extracción de un módulo de fuente de alimentación

Para extraer un módulo de fuente de alimentación:

1. Extraiga el bisel (página 68).



A	Módulo de fuente de alimentación	C	Pestaña de bloqueo
B	Tornillo de sujeción	D	Asa

Figura 28. Extracción de un módulo de fuente de alimentación

2. Afloje el tornillo de sujeción que fija el módulo de fuente de alimentación.



PRECAUCIÓN

Para evitar que se dañe el módulo de fuente de alimentación, no lo incline ni lo tuerza cuando tire de él para sacarlo del compartimento de fuentes de alimentación. Al desengancharse de su conector, el módulo provoca una resistencia inicial que puede que note. Tire uniforme y firmemente de la fuente.

3. Mientras presiona la pestaña de bloqueo, sujete el módulo de fuente de alimentación por su asa y tire con cuidado de él para sacarlo del compartimento de fuentes de alimentación.
4. Si no va a instalar un módulo de recambio, deberá instalar un panel de relleno en la ranura vacía.
5. Instale el bisel.

Instalación de un módulo de fuente de alimentación

Para instalar un módulo de fuente de alimentación:

1. Extraiga el bisel (página 68).
2. Si existe, retire el panel de relleno de la ranura vacía.
3. Inserte el módulo de fuente de alimentación en la ranura vacía hasta que encuentre resistencia.



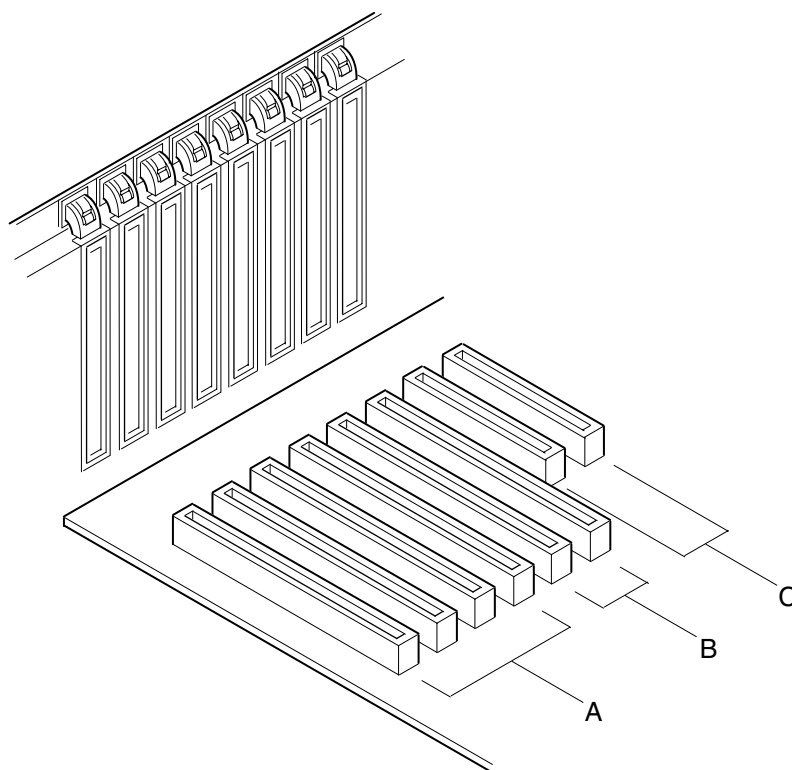
PRECAUCIÓN

Al encajar en su conector, el módulo ofrece resistencia. Para evitar que se dañe el módulo de fuente de alimentación, no lo incline ni lo tuerza cuando lo empuje para enchufarlo al conector.

4. Presione el módulo en el compartimento hasta que la pestaña de bloqueo encaje en su sitio. El LED verde del módulo de la fuente de alimentación debe iluminarse.
5. Apriete el tornillo de sujeción que fija el módulo de fuente de alimentación.
6. Instale el bisel.

Tarjetas adicionales PCI

El servidor SRS4 admite cuatro tarjetas PCI de conexión en funcionamiento y otras cuatro tarjetas PCI que no son de conexión en funcionamiento.



OM13280

- | | | | |
|---|---|---|--|
| A | Cuatro ranuras para tarjetas adicionales PCI-X de conexión en funcionamiento a 100 MHz de 64 bits | C | Dos ranuras para tarjetas adicionales PCI sin conexión en funcionamiento a 33 MHz de 32 bits |
| B | Dos ranuras para tarjetas adicionales PCI-X sin conexión en funcionamiento a 100 MHz de 64 bits | | |

Figura 29. Ubicaciones de las placas adicionales PCI



PRECAUCIÓN

Asegúrese de que cada ranura de expansión vacía tiene instalada una cubierta de ranura. Una ranura de expansión abierta reduce la refrigeración y la integridad EMI del servidor y puede afectar al rendimiento y causar daños debido al recalentamiento.

Soporte del sistema operativo para tarjetas adicionales de conexión en funcionamiento

Algunos sistemas operativos admiten tarjetas adicionales PCI de conexión en funcionamiento y otros no. El soporte del sistema operativo lo proporciona un controlador que debe instalar al configurar el servidor. Los controladores de conexión en funcionamiento están incluidos en el directorio Drivers del CD System Resource. Los archivos de los controladores del CD incluyen información sobre la instalación y el uso del software de conexión en funcionamiento.

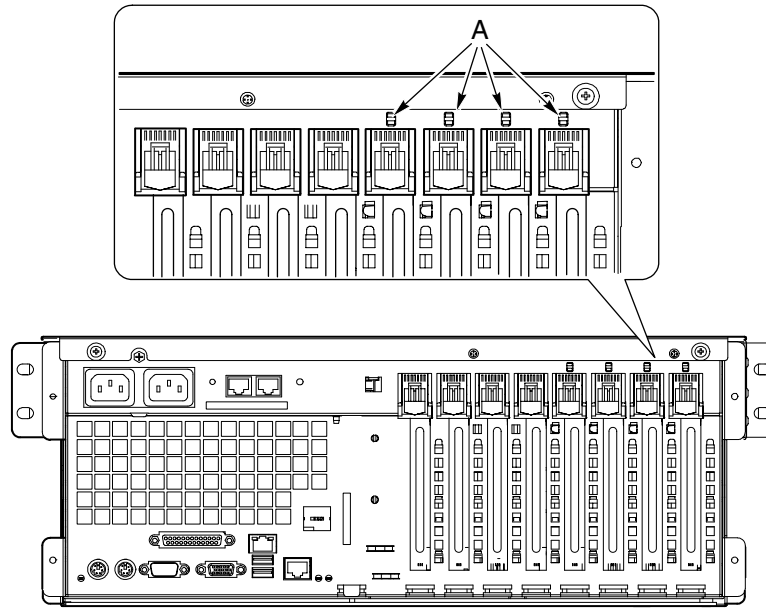
Si no encuentra un controlador para su sistema operativo en el CD System Resource, puede buscar los controladores más recientes en el sitio Web del servicio de atención al cliente:

<http://support.intel.com/support/motherboards/server/ssh4/spsh4/>

Sin un controlador, el sistema operativo no admite la instalación ni la extracción con conexión en funcionamiento de tarjetas adicionales PCI. En ese caso, deberá tratar todas las ocho ranuras PCI como si no fueran de conexión en funcionamiento y seguir las instrucciones de las páginas 102 y 103 para instalar y extraer todas las tarjetas adicionales PCI.

Comprobación de los indicadores de estado de tarjetas adicionales de conexión en funcionamiento

Un banco de indicadores LED situado en el panel posterior del compartimento para electrónica indica el estado de las tarjetas adicionales PCI de conexión en funcionamiento (Figura 30).



OM13281

A Indicadores LED de estado

Figura 30. Indicadores de estado de tarjetas adicionales PCI de conexión en funcionamiento

La Tabla 9 enumera los estados del LED y la situación PCI de conexión en funcionamiento que indica cada estado.

Tabla 9. Indicadores LED de estado PCI de conexión en funcionamiento

LED de estado de la alimentación	Situación
Verde	Alimentación a la ranura
Ámbar	Fallo en la ranura
No encendido	La alimentación no llega a la ranura

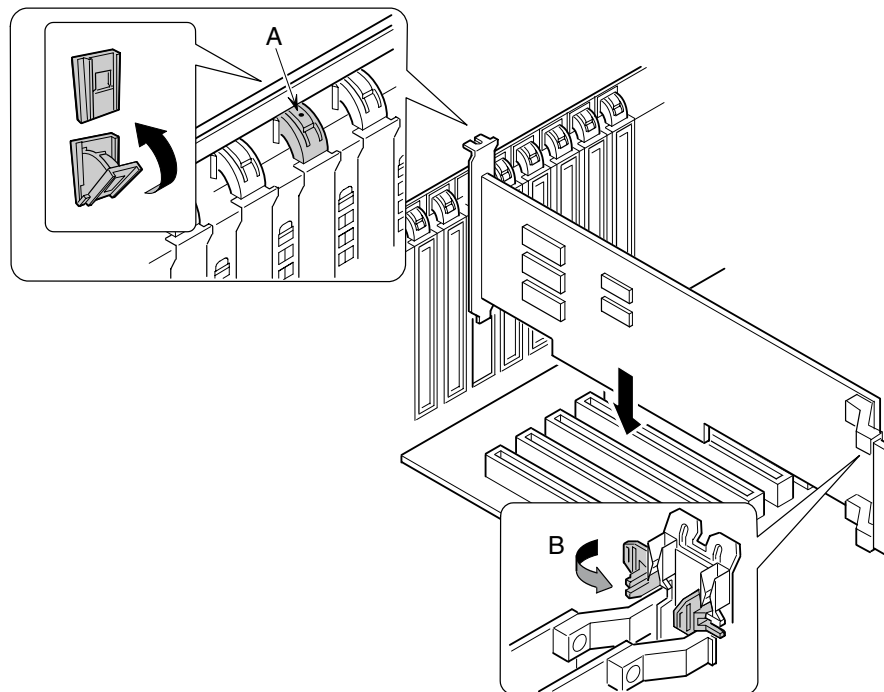
Instalación de una tarjeta adicional PCI de conexión en funcionamiento

Para instalar una tarjeta adicional PCI de conexión en funcionamiento:

1. Extraiga la cubierta de acceso posterior (página 69).
2. Si el LED de la ranura indica que ésta recibe alimentación, interrúmpala mediante la aplicación de software para conexión en funcionamiento PCI de su sistema (consulte “Soporte del sistema operativo para tarjetas adicionales de conexión en funcionamiento” en la página 98).

El LED que está junto a la ranura tendrá que estar apagado ahora.

3. Abra los pestillos del mecanismo de retención frontal y posterior (Figura 31, A y B).
4. Si es necesario, extraiga y guarde la cubierta de la ranura de expansión.
5. Prepare la nueva tarjeta PCI para su instalación:
 - a. Extraiga la tarjeta adicional del envoltorio protector. Tenga cuidado de no tocar los componentes ni los conectores de borde dorado. Coloque la tarjeta adicional con el lado de los componentes hacia arriba sobre una superficie antiestática.
 - b. Registre el número de serie de la placa adicional en la lista de dispositivos.
 - c. Configure los puentes o interruptores siguiendo las instrucciones del fabricante.



OM13282

- A Pestillo, mecanismo de retención posterior
- B Pestillo, mecanismo de retención frontal

Figura 31. Instalación de una tarjeta adicional PCI de conexión en funcionamiento

6. En el borde opuesto a los conectores, sujete la tarjeta por sus vértices. Oriente la tarjeta hacia la ranura de conexión en funcionamiento vacía de modo que el soporte de retención de metal esté orientado hacia la parte posterior de la carcasa.
7. Inserte la tarjeta en el mecanismo de retención frontal y en el posterior. Presione con cuidado la tarjeta hasta que encaje y se asiente por completo en el conector de la ranura.
8. Cierre los pestillos frontales y posteriores.
9. Instale la cubierta de acceso posterior.
10. Active la alimentación de la tarjeta adicional mediante el software de aplicaciones para conexión en funcionamiento PCI de su sistema.

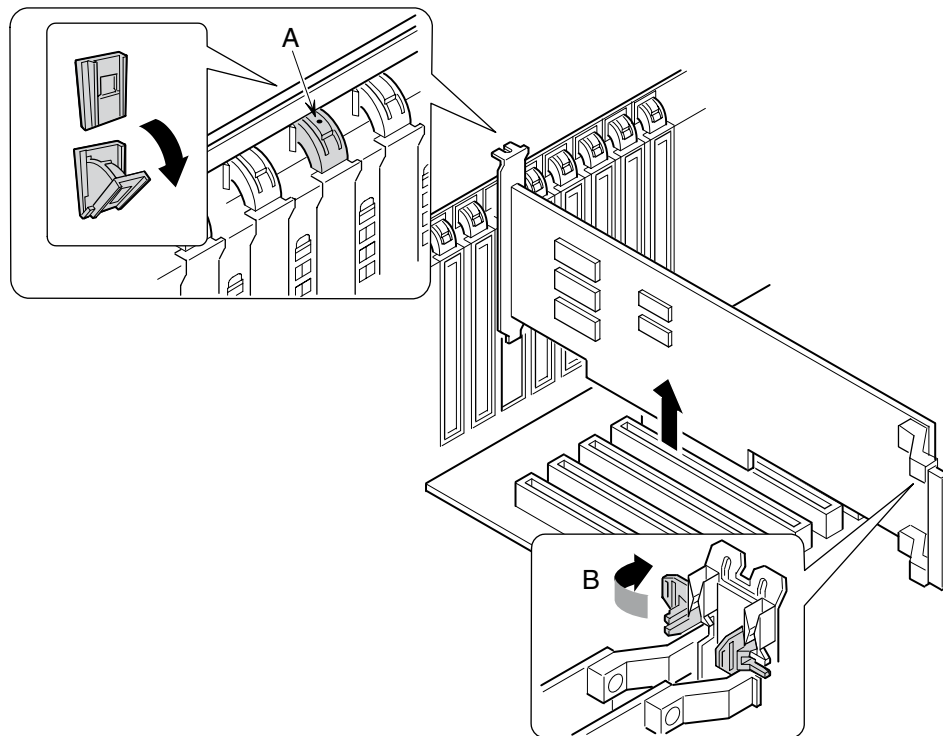
Extracción de una tarjeta adicional PCI de conexión en funcionamiento

Para extraer una tarjeta adicional PCI de conexión en funcionamiento:

1. Extraiga la cubierta de acceso posterior (página 69).
2. Si el LED de la ranura indica que ésta recibe alimentación, interrúmpala mediante la aplicación de software para conexión en funcionamiento PCI de su sistema (consulte “Soporte del sistema operativo para tarjetas adicionales de conexión en funcionamiento” en la página 98).

El LED que está junto a la ranura tendrá que estar apagado ahora.

3. Desconecte los cables que estén conectados a la placa que vaya a extraer.



A Pestillo, mecanismo de retención posterior

B Pestillo, mecanismo de retención frontal

Figura 32. Extracción de una tarjeta adicional PCI de conexión en funcionamiento

4. Libere los pestillos de los mecanismos de retención frontal y posterior (Figura 32, A y B).
5. Sujete la tarjeta por sus esquinas, tire de ella para sacarla del conector de la ranura y retírela con cuidado de los mecanismos de retención. Guarde la tarjeta en un envoltorio protector antiestático.
6. Si no está instalando una tarjeta en la misma ranura, coloque una cubierta de ranura de expansión e instale la cubierta de acceso posterior. Si va a instalar una tarjeta nueva, siga las instrucciones de la página 100.

Instalación de una tarjeta adicional PCI en una ranura que no es de conexión en funcionamiento

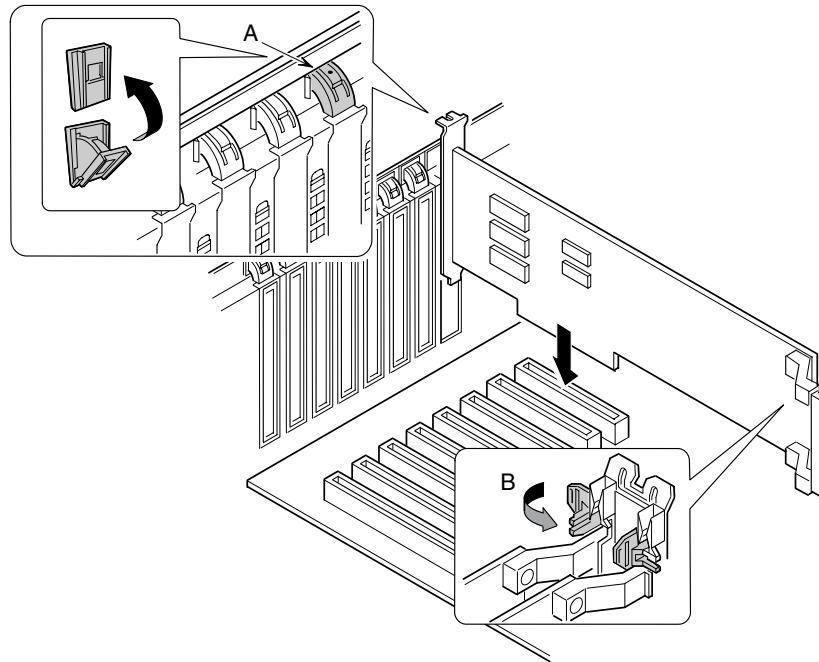


PRECAUCIÓN

Las ranuras de tarjetas adicionales PCI situadas bajo la cubierta de acceso a la tarjeta del sistema no son ranuras de conexión en funcionamiento.

Para instalar una tarjeta adicional PCI en una ranura que no es de conexión en funcionamiento:

1. Desconecte los cables de alimentación de CA de la fuente de energía o de las tomas de alimentación de la pared.
2. Apague todos los dispositivos periféricos conectados al sistema del servidor.
3. Retire la cubierta de acceso posterior (página 69) y la cubierta de acceso a la tarjeta del sistema (página 72).
4. Si es necesario, extraiga y guarde la cubierta de la ranura de expansión.
5. Prepare la nueva tarjeta PCI para su instalación:
 - a. Extraiga la tarjeta adicional del envoltorio protector. Tenga cuidado de no tocar los componentes ni los conectores de borde dorado. Coloque la tarjeta con el lado de los componentes hacia arriba sobre una superficie antiestática.
 - b. Registre el número de serie de la nueva placa adicional en la lista de dispositivos.
 - c. Configure los puentes o interruptores siguiendo las instrucciones del fabricante.
6. Abra los pestillos del mecanismo de retención frontal y posterior (Figura 33, A y B).
7. En el borde opuesto a los conectores, sujete la tarjeta por sus vértices. Oriente la tarjeta hacia la ranura vacía de modo que el soporte de retención de metal esté orientado hacia la parte posterior de la carcasa.



OM13284

- A Pestillo, mecanismo de retención posterior
- B Pestillo, mecanismo de retención frontal

Figura 33. Instalación y extracción de una tarjeta adicional PCI que no es de conexión en funcionamiento

8. Inserte la tarjeta en los mecanismos de retención frontal y posterior. Presione con cuidado la tarjeta hasta que encaje y se asiente por completo en el conector de la ranura.
9. Cierre los pestillos frontales y posteriores.
10. Instale la cubierta de acceso a la tarjeta de sistema y la cubierta de acceso posterior.
11. Encienda los dispositivos periféricos conectados al sistema.
12. Enchufe el cable de alimentación y active la alimentación del servidor.

Extracción de una tarjeta adicional PCI en una ranura que no es de conexión en funcionamiento



PRECAUCIÓN

Las ranuras de tarjetas adicionales PCI situadas bajo la cubierta de acceso a la tarjeta del sistema no son ranuras de conexión en funcionamiento.

Para extraer una tarjeta adicional PCI de una ranura que no es de conexión en funcionamiento:

1. Desconecte los cables de alimentación de CA de la fuente de energía o de las tomas de alimentación de la pared.
2. Apague todos los dispositivos periféricos conectados al sistema del servidor.
3. Retire la cubierta de acceso posterior (página 69) y la cubierta de acceso a la tarjeta del sistema (página 72).
4. Libere los pestillos de los mecanismos de retención frontal y posterior.

5. Sujete la tarjeta por su borde superior o por sus vértices, tire de ella con cuidado para sacarla del conector y retírela del soporte de retención.
6. Si va a instalar una tarjeta nueva, siga las instrucciones de la página 102. Si no va a instalar otra tarjeta adicional PCI, continúe con el siguiente paso.
7. Instale una cubierta en la ranura vacía del panel posterior.
8. Instale la cubierta de acceso a la tarjeta de sistema y la cubierta de acceso posterior.
9. Encienda los dispositivos periféricos conectados al sistema.
10. Enchufe el cable de alimentación y active la alimentación del servidor.

Ventiladores de refrigeración del sistema

El servidor alberga seis ventiladores de intercambio activo.

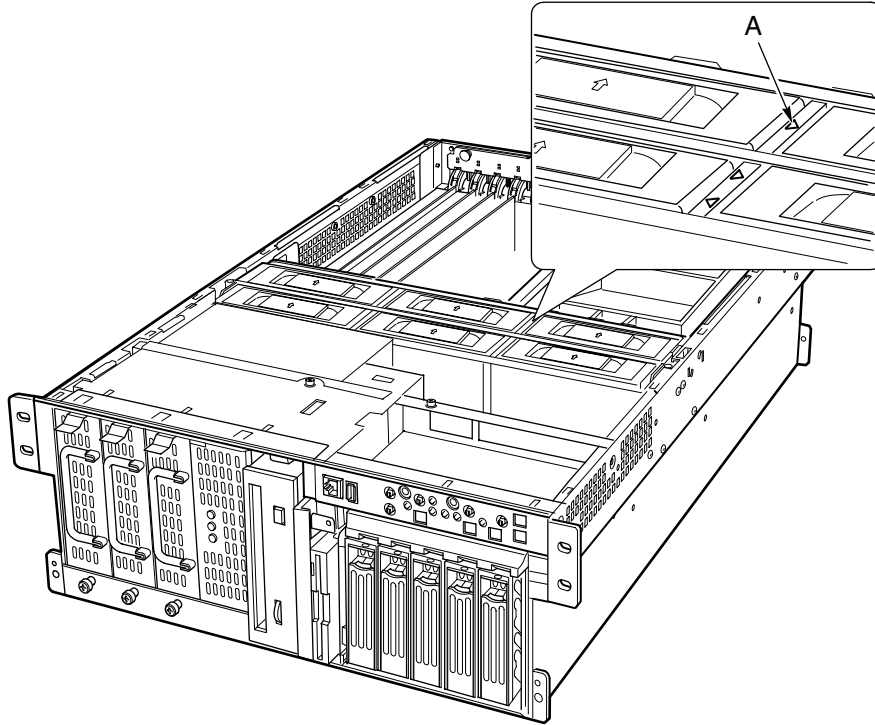


PRECAUCIÓN

No retire un ventilador mientras el servidor reciba alimentación a no ser que disponga de una unidad de recambio. Una vez que haya retirado un ventilador individual del sistema, sustitúyalo en cinco minutos. Los espacios vacíos alteran los esquemas de circulación de aire del sistema del servidor y pueden producir el sobrecalentamiento y el deterioro de los componentes del sistema.

Comprobación de los indicadores de estado de los ventiladores

Cada módulo de ventilación tiene a su lado un indicador de estado de los ventiladores (Figura 34). Estos indicadores tienen forma triangular y apuntan a sus módulos respectivos. Cuando un ventilador no funciona normalmente, el indicador se ilumina; en caso contrario, el indicador no se ilumina. El fallo de un ventilador también lo indica el LED de fallo del sistema general situado en el panel frontal.



OM13285

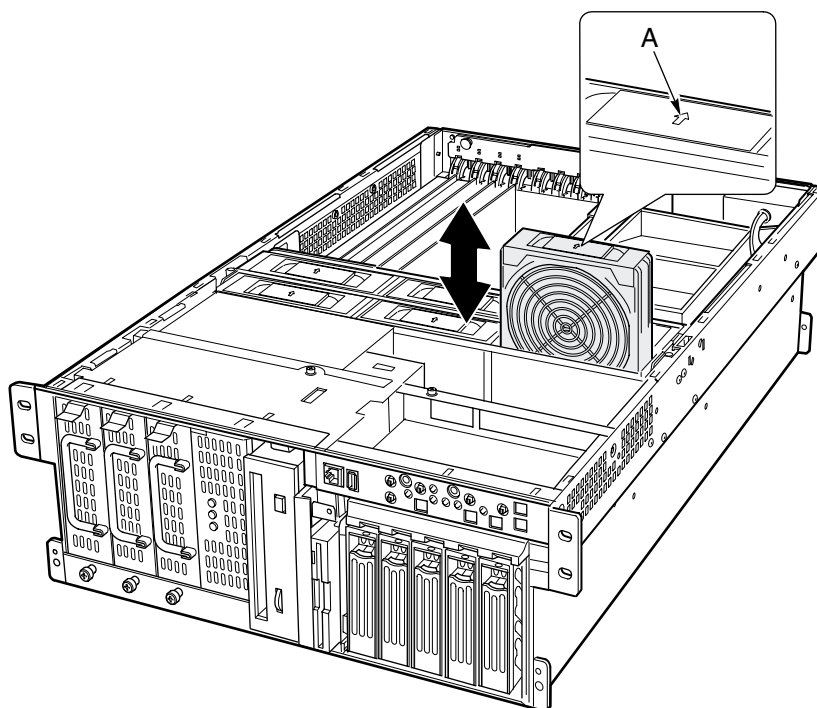
A Indicador de estado
de los ventiladores

Figura 34. Indicador de estado de los ventiladores

Extracción de un módulo de ventilación

Para extraer un ventilador:

1. Extraiga la cubierta de acceso posterior (página 69).
2. Sujete el módulo de ventilación y tire de él en línea recta para sacarlo del ensamblaje del ventilador.



OM13286

A Airflow direction indicator

Figura 35. Extracción e instalación de un módulo de ventilación

Instalación de un módulo de ventilación

NOTA

Si va a sustituir un ventilador defectuoso, espere a que se apague el indicador de estado de los ventiladores. Normalmente, esto suele tardar menos de diez segundos.

Para instalar un ventilador, siga estas instrucciones:

1. Extraiga la cubierta de acceso posterior (página 69).
2. Inserte el módulo de ventilación en una ranura vacía del ensamblaje del ventilador. Asegúrese de que la flecha de dirección de la circulación de aire apunta hacia la parte posterior de la carcasa (Figura 35, A).
3. Compruebe el indicador de estado del ventilador de recambio. Si la instalación se realizó correctamente, el indicador no se encenderá.
4. Instale la cubierta de acceso posterior.

Batería de reserva

La batería de litio de la placa base alimenta el reloj de tiempo real (RTC, Real Time Clock) durante un máximo de 10 años en caso de que no haya alimentación eléctrica. Cuando la batería empieza a agotarse, pierde voltaje y la configuración del servidor almacenada en la memoria RAM CMOS del RTC (por ejemplo, la fecha y la hora) podría ser errónea.

Si desea consultar una lista de las baterías de reserva aprobadas, póngase en contacto con su representante del departamento de servicio al cliente o con su vendedor.

ADVERTENCIA

Peligro de explosión en caso de sustitución incorrecta de la batería. Cámbiela únicamente por una del mismo tipo, u otro equivalente, recomendado por el fabricante. Para desechar las baterías usadas, siga las instrucciones del fabricante.

ADVARSEL!

Lithiumbatteri - Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Levér det brugte batteri tilbage til leverandøren.

ADVARSEL!

Lithiumbatteri - Eksplosjonsfare. Ved utskifting benyttes kun batteri som anbefalt av apparatfabrikanten. Brukt batteri returneres apparatleverandøren.

  **VARNING!**

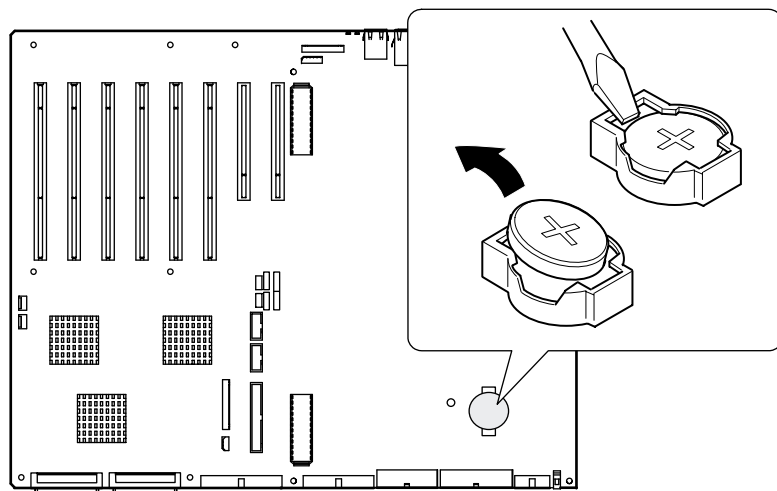
Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion.

  **VAROITUS!**

Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan suosittelemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistajan ohjeiden mukaisesti.

Para sustituir la batería:

1. Antes de iniciar el procedimiento, guarde su configuración personalizada del BIOS.
2. Desconecte los cables de alimentación de CA de la fuente de energía o de las tomas de alimentación de la pared.
3. Apague todos los dispositivos periféricos conectados al sistema del servidor.
4. Extraiga la cubierta de acceso posterior (página 69), la cubierta de acceso a la tarjeta del sistema (página 72), la tarjeta de memoria (página 73), el deflector de aire (página 75) y la tarjeta del procesador (página 77).
5. Haga palanca sobre la batería en la dirección que muestra la Figura 36 para permitir que salga del zócalo.
6. Extraiga la batería del zócalo.



OM13287

Figura 36. Sustitución de la batería de reserva

7. Deseche la batería de acuerdo con las normas locales.
8. Desempaquete la nueva batería de litio.
9. Respete la polaridad correcta y coloque la batería en el zócalo, insertando uno de sus bordes bajo las pestañas grandes de las esquinas.
10. Presione hacia abajo la batería hasta que encaje en el zócalo.
11. Instale la tarjeta del procesador, el deflector de aire, la tarjeta de memoria, la cubierta de acceso a la tarjeta del sistema y la cubierta de acceso posterior.

12. Ejecute el programa Setup del BIOS para restablecer los valores de configuración del RTC.
13. Restablezca su configuración personalizada del BIOS.

Tarjeta del panel frontal

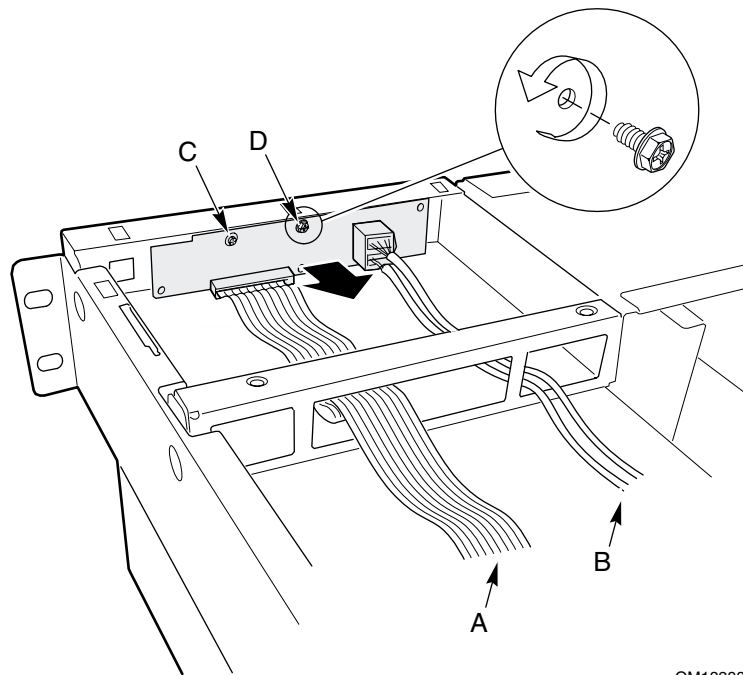
Si desea obtener la descripción de las características de la tarjeta del panel frontal, consulte la página 139.

Para volver a colocar la tarjeta del panel frontal:

1. Interrumpa la alimentación del servidor y desconecte los cables de alimentación de CA de su fuente.
2. Retire el bisel y la cubierta de acceso frontal (páginas 68 y 70).
3. Desenchufe los cables de la tarjeta del panel frontal: el cable de cinta de la tarjeta del panel frontal, el cable del puerto USB y el cable del puerto serie.

Un extremo de la tarjeta del panel frontal se inserta en una ranura de la carcasa y el otro se fija con un tornillo y un separador que se cierra en su parte superior.

4. Retire el tornillo que asegura la tarjeta del panel frontal a la carcasa.
5. Sujete el extremo de la tarjeta más cercano al lateral de la carcasa y tire para desenganchar la tarjeta del separador.
6. Gire el extremo libre de la tarjeta hacia afuera hasta que los puertos USB y serie se separen de la carcasa, desenganche el otro extremo de la tarjeta de la ranura situada en la carcasa, y levante la tarjeta para separarla de la carcasa.



OM13288

- | | | | |
|---|---------------------------------------|---|------------------------------|
| A | Cable de la tarjeta del panel frontal | C | Separador de cierre superior |
| B | Cables USB y del puerto serie | D | Tornillo de retención |

Figura 37. Sustitución de la placa del panel frontal

7. Coloque el extremo de la tarjeta de recambio en la ranura de la carcasa y gire el extremo libre de la tarjeta hasta su posición, encajándolo sobre el separador.
8. Instale el tornillo de retención.
9. Conecte el cable de cinta de la tarjeta del panel frontal a la tarjeta del panel frontal.
10. Conecte el cable del puerto serie y el cable USB a la tarjeta del panel frontal.
11. Instale la cubierta de acceso frontal y el bisel.

Unidades de periféricos

En esta sección se proporciona información e instrucciones para instalar y extraer dispositivos del compartimento de medios y el compartimento de periféricos de 5,25 pulgadas.

Consideraciones preliminares



PRECAUCIÓN

No debe instalar unidades de disco duro en los compartimentos para unidades de periféricos de 5,25 pulgadas por dos razones:

- Las unidades no se pueden refrigerar de forma adecuada en esta ubicación.
- El EMI total del servidor no puede sobrepasar los límites permitidos ya que la unidad de disco duro genera EMI adicional.

Para evitar que se dañe un dispositivo periférico de 5,25 pulgadas, asegúrese de que la junta EMI incluida en el compartimento de dispositivos no hace puente en ningún circuito abierto del dispositivo periférico a la vista.

Cableado de unidades

En esta sección se resumen los requisitos y las limitaciones del cableado de unidades. El número de unidades de periféricos que puede instalar depende de:

- La cantidad que admita el bus
- El número de compartimentos de unidad disponibles
- La altura de las unidades en los compartimentos (1 pulgada o 1,6 pulgadas)
- La combinación de dispositivos SCSI e IDE

Requisitos IDE

El servidor incluye un controlador IDE y un cable que admite dos dispositivos. Uno de los dos conectores del cable ya lo utiliza la unidad de CD-ROM. La unidad de CD-ROM está configurada para CS (Cable Select, Selección de cable) y se encuentra en el extremo del cable; esto define la unidad de CD-ROM como el dispositivo IDE maestro. Si instala un segundo dispositivo IDE y tiene configurados los puentes para Cable Select, enchufe el dispositivo en el conector IDE central para configurar el dispositivo como IDE esclavo, o enchúfelo al final del cable para configurar el dispositivo para IDE maestro.

Requisitos SCSI

El servidor incluye un controlador SCSI de dos canales. Un canal se utiliza para el compartimento de unidades de intercambio activo. Puede utilizar el segundo canal para dispositivos SCSI del compartimento de periféricos. El cableado y las conexiones SCSI deben cumplir la especificación del bus SCSI. De lo contrario, el bus puede no ser fiable y los datos pueden dañarse, o el funcionamiento de los dispositivos puede no ser correcto.

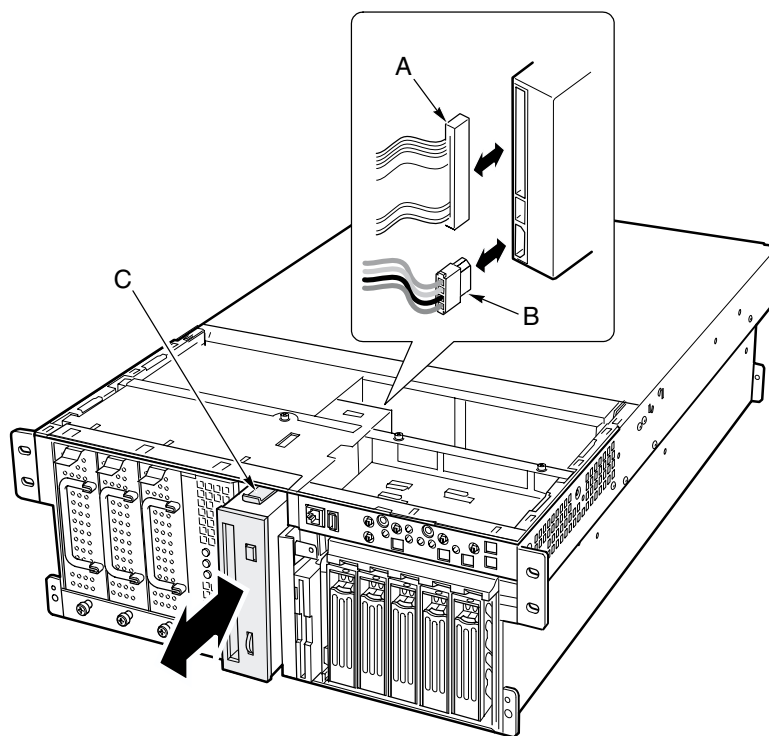
Compatibilidad electromagnética de los compartimentos para dispositivos de medios extraíbles de 5,25 pulgadas

La integración del compartimento para unidades de periféricos de 5,25 pulgadas puede afectar a las normativas sobre compatibilidad electromagnética (EMC) y es una actividad regulada. Excepto que así se indique, cualquier cambio en la configuración del compartimento podría dar como resultado el incumplimiento de las normativas EMC locales.

Instalación de una unidad de periféricos de 5,25 pulgadas

Para instalar una unidad de periféricos:

1. Interrumpa la alimentación del servidor y desconecte los cables de alimentación de CA de su fuente.
2. Retire el bisel y la cubierta de acceso frontal (páginas 68 y 70).
3. Extraiga el ensamblaje del ventilador (página 117).
4. Si el compartimento de unidades está cubierto por un protector metálico EMI, inserte un dedo en el orificio grande de un extremo del protector y tire de él para extraerlo de la carcasa. Guarde el protector.
5. Si el compartimento de unidades ya tiene una instalada, retírela (página 112), al igual que los raíles de deslizamiento sujetos a los lados de la unidad. Guarde los raíles y los tornillos.
6. Extraiga la nueva unidad de su envoltorio protector y colóquela sobre una superficie antiestática.
7. Registre el modelo de la nueva unidad y los números de serie en la lista de dispositivos.
8. Configure los puentes o interruptores de la nueva unidad siguiendo las instrucciones del fabricante.
9. Fije un raíl de deslizamiento a cada lado de la unidad mediante dos tornillos de montaje.



OM13289

- A Cable de datos C Raíles de deslizamiento
 B Cable de alimentación

Figura 38. Extracción e instalación de una unidad de periféricos de 5,25 pulgadas

10. Sitúe la unidad de modo que los raíles de deslizamiento de plástico encajen en los raíles de guía del compartimento de periféricos. Introduzca la unidad en el compartimento empujándola hasta que los raíles de deslizamiento encajen en su sitio.
11. Conecte los cables de señal y de alimentación a la unidad. Los conectores que incluyen referencias físicas sólo se pueden insertar de un modo.
12. Instale el ensamblaje del ventilador, la cubierta de acceso frontal y el bisel.

Extracción de una unidad de periféricos de 5,25 pulgadas

Para extraer una unidad de periféricos:

1. Interrumpa la alimentación del servidor y desconecte los cables de alimentación de CA de su fuente.
2. Retire el bisel y la cubierta de acceso frontal (páginas 68 y 70).
3. Extraiga el ensamblaje del ventilador (página 117).
4. Desconecte los cables de alimentación y de datos de la parte posterior de la unidad.
5. Colóquese frente a la unidad y presione hacia adentro las dos pestañas de plástico negro (Figura 38, C), una a cada lado de la unidad, para liberar la unidad del compartimento.
6. Deslice con cuidado la unidad para extraerla del compartimento y colóquela sobre una superficie antiestática.

7. Quite los cuatro tornillos que fijan los dos raíles de deslizamiento a la unidad. Guarde los tornillos y los raíles de deslizamiento.
8. Si va a instalar una unidad de recambio, pase a la sección “Instalación de una unidad de periféricos de 5,25 pulgadas”, paso 6, de la página 111 para instalar el dispositivo.
9. Instale el ensamblaje del ventilador, la cubierta de acceso frontal y el bisel.

 **NOTA**

Si deja vacío el compartimento para unidades, instale un protector metálico EMI en el compartimento para que la refrigeración y la circulación del aire funcionen adecuadamente. La refrigeración y la integridad EMI del sistema se protegen con la instalación de unidades en los compartimentos o cubriendo éstos con paneles de relleno o protectores EMI. Cuando instale una unidad, guarde el panel de relleno y el protector EMI para volver a instalarlos si más tarde extrae la unidad y no instala otra en el mismo compartimento.

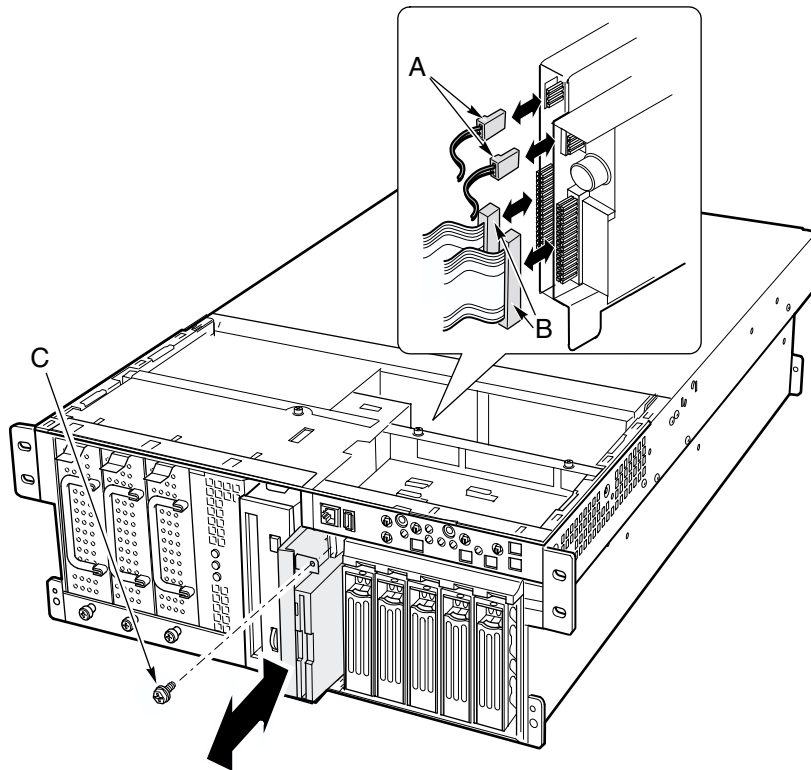
Extracción de un dispositivo del compartimento de medios

Para extraer un dispositivo del compartimento de medios:

1. Interrumpa la alimentación del servidor y desconecte los cables de alimentación de CA de su fuente.
2. Retire el bisel y la cubierta de acceso frontal de la carcasa (páginas 68 y 70).
3. Extraiga el ensamblaje del ventilador (página 117).
4. Desconecte los cables de alimentación y de datos de la parte posterior del dispositivo (Figura 39).
5. Extraiga y guarde el tornillo que asegura el dispositivo al compartimento.
6. Deslice el dispositivo hacia fuera. Si va a utilizar de nuevo el dispositivo, colóquelo en un envoltorio protector antiestático.
7. Instale el ensamblaje del ventilador, la cubierta de acceso frontal y el bisel.
8. Enchufe los cables de alimentación de CA en la fuente de alimentación y encienda la alimentación del servidor.

 **NOTA**

Si deja vacío el compartimento para dispositivos, instale un protector metálico EMI en el compartimento para que la refrigeración y la circulación del aire funcionen adecuadamente. La refrigeración y la integridad EMI del sistema se protegen con la instalación de dispositivos en los compartimentos o cubriendo éstos con paneles de relleno o protectores EMI. Cuando instale un dispositivo, guarde el panel de relleno y el protector EMI para volver a instalarlos si más tarde extrae el dispositivo y no instala otro en el mismo compartimento.



OM13290

A Cables de alimentación C Tornillo
 B Cables de datos

Figura 39. Extracción de un dispositivo del compartimento de medios

Instalación de un dispositivo en el compartimento de medios

Para instalar un dispositivo del compartimento de medios:

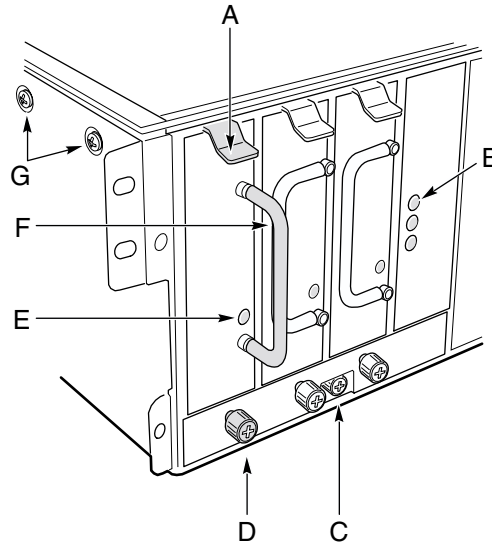
1. Interrumpa la alimentación del servidor y desconecte los cables de alimentación de CA de su fuente.
2. Retire el bisel y la cubierta de acceso frontal (páginas 68 y 70).
3. Extraiga el ensamblaje del ventilador (página 117).
4. Deslice la unidad dentro del compartimento. Coloque el tornillo que fija la unidad al compartimento (Figura 39, C, anterior).
5. Conecte los cables de señal y alimentación a la unidad (Figura 39, A y B, anterior).
6. Instale el ensamblaje del ventilador, la cubierta de acceso frontal y el bisel.
7. Ejecute el programa Setup del BIOS para especificar que el dispositivo está instalado en el sistema.

Compartimento de la fuente de alimentación

Sustitución del compartimento de la fuente de alimentación

Para sustituir el compartimento de la fuente de alimentación:

1. Interrumpa la alimentación del servidor y desconecte los cables de alimentación de CA de su fuente.
2. Extraiga el bisel, la cubierta de acceso frontal y la cubierta de acceso posterior (páginas 68, 69 y 70).
3. Extraiga todos los módulos de fuente de alimentación (opcional).
4. Extraiga el ensamblaje del ventilador (página 117).
5. Etiquete y desconecte todos los cables de datos y de alimentación conectados al compartimento de unidades de intercambio activo y a los dispositivos del compartimento de periféricos. Levante los cables del fondo del compartimento de los ventiladores.
6. En la placa base, etiquete y desconecte los cables de alimentación que van al compartimento de la fuente de alimentación.
7. Retire el soporte de la carcasa frontal:
 - a. Desenchufe los cables de la tarjeta del panel frontal.
 - b. Retire los cuatro tornillos que sujetan el soporte a la carcasa (Figura 40, G).
 - c. Deslice el soporte hacia la parte frontal de la carcasa.
 - d. Levante el soporte hacia arriba y extráigalo de la carcasa.



OM13291

- | | | | |
|---|---|---|---|
| A | Pestaña de bloqueo | E | LED de alimentación, módulo de fuente de alimentación |
| B | Indicadores LED de espera | F | Asa, módulo de fuente de alimentación |
| C | Tornillo de retención, compartimento de la fuente de alimentación | G | Tornillo, soporte de la carcasa frontal (dos a cada lado de la carcasa) |
| D | Tornillo de sujeción, módulo de fuente de alimentación | | |

Figura 40. Compartimento de la fuente de alimentación

8. Extraiga el compartimento para electrónica de la carcasa principal.
9. Retire el cable de alimentación de CA de los clips de retención de la carcasa.
10. Afloje el tornillo de sujeción que fija el módulo de fuente de alimentación, deslice el compartimento hacia adelante para liberar las pestañas de su parte posterior y levante el compartimento de la fuente de alimentación para extraerlo de la carcasa.
11. Coloque el compartimento de la fuente de alimentación de recambio en la carcasa de modo que la pestaña de la carcasa se inserte en la ranura de la parte inferior del compartimento hasta la parte posterior del tornillo de sujeción.
12. Deslice el compartimento hacia la parte posterior y enganche las dos pestañas de la parte inferior trasera del compartimento con las ranuras del suelo de la carcasa.
13. Apriete los tornillos de sujeción que fijan el compartimento.
14. Dirija el cable de alimentación de CA, asegurándose que lo introduce en todos los clips de retención de la carcasa.
15. Instale el compartimento para electrónica en la carcasa principal.
16. Instale el soporte de la carcasa frontal:
 - a. Alinee las pestañas situadas en el centro de la parte inferior del soporte con las ranuras de la parte superior del compartimento de periféricos y baje el soporte sobre la carcasa.
 - b. Deslice el soporte hacia la parte posterior de la carcasa hasta que su parte frontal quede alineada con la parte frontal de la carcasa.
 - c. Enchufe los cables a la tarjeta del panel frontal.
 - d. Instale los cuatro tornillos que fijan el soporte a la carcasa.

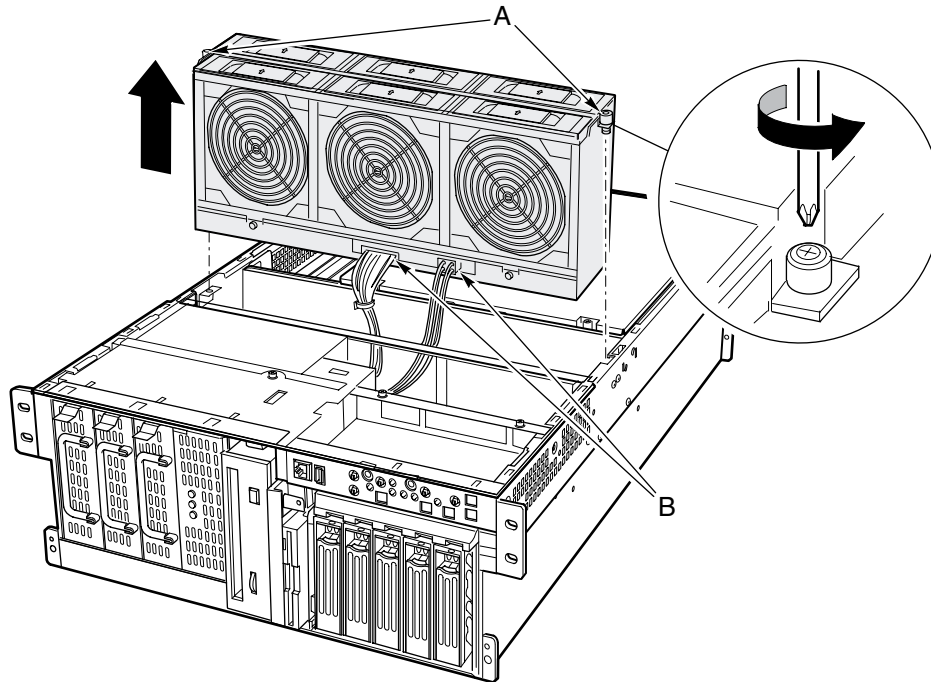
17. En la placa base, conecte los cables de alimentación que van al compartimento de la fuente de alimentación.
18. Coloque todos los cables de datos y de alimentación en el compartimento de los ventiladores, teniendo cuidado de tenderlos tal y como estaban originalmente.
19. Conecte todos los cables de datos y de alimentación al compartimento de unidades de intercambio activo y a los dispositivos del compartimento de periféricos.
20. Instale el conjunto del ventilador.
21. Instale todos los módulos de fuente de alimentación.
22. Vuelva a colocar la cubierta de acceso frontal, la cubierta de acceso posterior y el bisel.
23. Enchufe el cable de alimentación de CA y active la alimentación del servidor.
24. Observe los indicadores LED de alimentación y de espera y confirme que el sistema de la fuente de alimentación funciona correctamente.

Refrigeración del sistema

Extracción del ensamblaje del ventilador

Para extraer el ensamblaje del ventilador:

1. Interrumpa la alimentación del servidor y desconecte el cable de alimentación de CA de la fuente de energía.
2. Extraiga la cubierta de acceso posterior (página 69).
3. Retire todos los módulos de ventilación del ensamblaje del ventilador.
4. Extraiga los dos tornillos que aseguran el ensamblaje del ventilador a la carcasa.



OM13292

- A Tornillo
 B Conectores de datos y de alimentación

Figura 41. Extracción del ensamblaje del ventilador

5. Levante el ensamblaje del ventilador hacia arriba en línea recta hasta que queden accesibles los conectores de los cables de la parte inferior.
6. Desconecte los cables y levante el ensamblaje del ventilador para separarlo de la carcasa.

Instalación del ensamblaje del ventilador

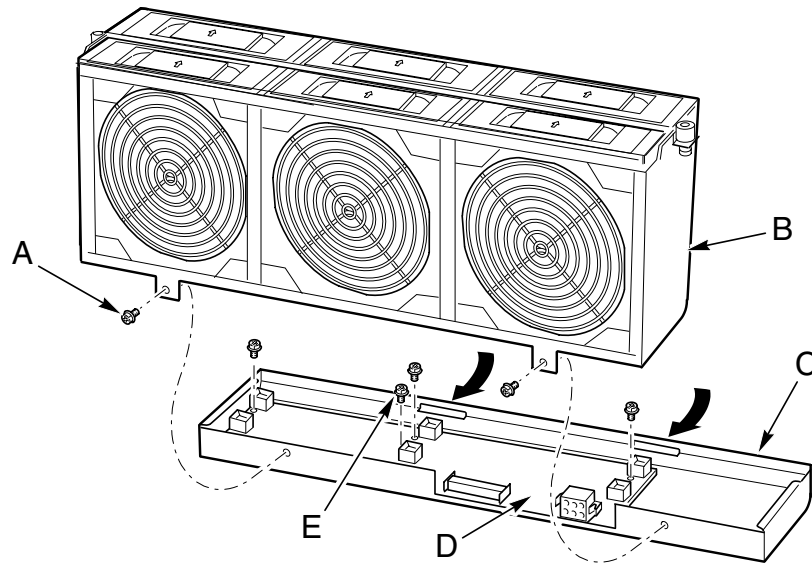
Para instalar el ensamblaje del ventilador:

1. Coloque el ensamblaje del ventilador sobre el compartimento de los ventiladores.
2. Conecte los cables a la tarjeta del ventilador de la parte inferior del ensamblaje.
3. Baje el ensamblaje del ventilador e introdúzcalo en el compartimento de los ventiladores.
4. Instale los dos tornillos que aseguran el ensamblaje del ventilador a la carcasa.
5. Instale los módulos de ventilación en el ensamblaje del ventilador.
6. Instale la cubierta de acceso posterior.

Sustitución de la tarjeta del ventilador

Para sustituir la tarjeta del ventilador:

1. Extraiga el ensamblaje del ventilador (página 117).



OM13293

- | | | | |
|---|---|---|--|
| A | Tornillos (2) que sujetan la base de los ventiladores | D | Tarjeta del soporte de los ventiladores |
| B | Ensamblaje superior del ventilador | E | Tornillos (4) que sujetan la tarjeta del soporte de los ventiladores |
| C | Base del ensamblaje del ventilador | | |

Figura 42. Sustitución de la tarjeta de los ventiladores

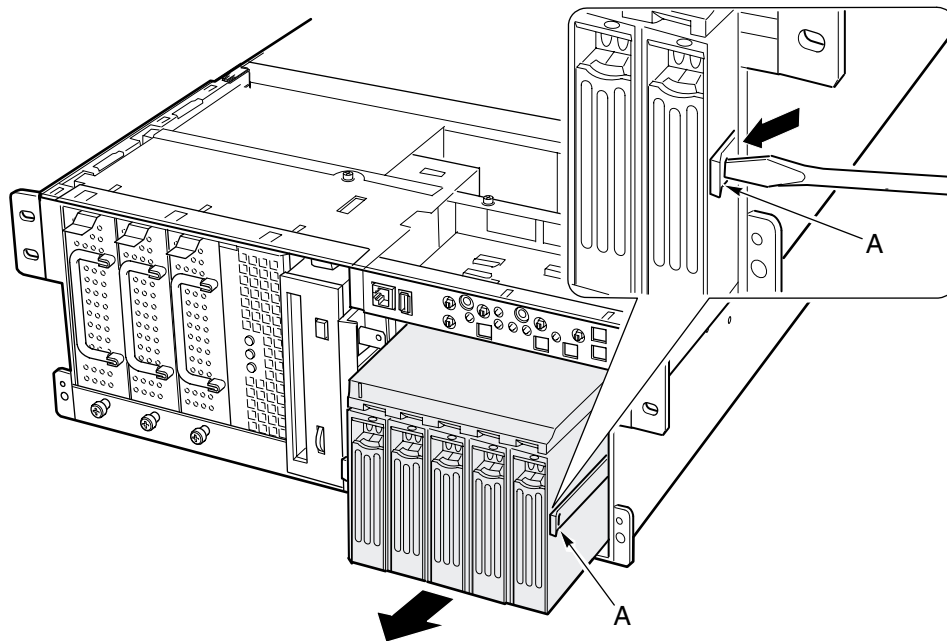
2. Extraiga los dos tornillos que fijan la base al ensamblaje del ventilador (Figura 42, A).
3. Gire la base hacia abajo y extráigala del ensamblaje del ventilador.
4. Retire los cuatro tornillos que fijan la tarjeta de los ventiladores a la base.
5. Levante la tarjeta para liberarla de los separadores de cierre superior y extráigala.
6. Sustituya la tarjeta, encajándola sobre los separadores de cierre superior y vuelva a colocar los cuatro tornillos.
7. Vuelva a acoplar la base al ensamblaje del ventilador y fíjela con dos tornillos.
8. Instale el ensamblaje del ventilador en el compartimento de los ventiladores.

Compartimento de unidades de intercambio activo

Extracción del compartimento de unidades de intercambio activo

Para extraer el compartimento de unidades de intercambio activo:

1. Interrumpa la alimentación del servidor y desconecte los cables de alimentación de CA de la fuente de energía.
2. Extraiga el bisel, la cubierta de acceso frontal y la cubierta de acceso posterior (páginas 68, 69 y 70).
3. Retire todas las unidades de intercambio activo (página 92).
4. Extraiga todos los dispositivos del compartimento de medios (página 113).
5. Desconecte los cables de la parte posterior del compartimento de unidades.
6. Mientras ejerce una presión hacia adelante en el reborde del compartimento, use un destornillador de cabeza plana para desbloquear la pestaña negra del lado derecho, empujándola hacia el centro del compartimento. Si se mantiene la presión hacia adelante en el reborde del compartimento, se evita que la pestaña vuelva a su posición de bloqueo.
7. Repita el paso 6 para la pestaña de bloqueo del lado izquierdo.



om13294

A Pestaña de bloqueo negra (el lado izquierdo del compartimento es igual que el derecho)

Figura 43. Extracción de un compartimento de unidades de intercambio activo

8. Con ambas pestañas desbloqueadas, tire del compartimento de unidades para sacarlo de la carcasa.

Instalación de un compartimento de unidades de intercambio activo

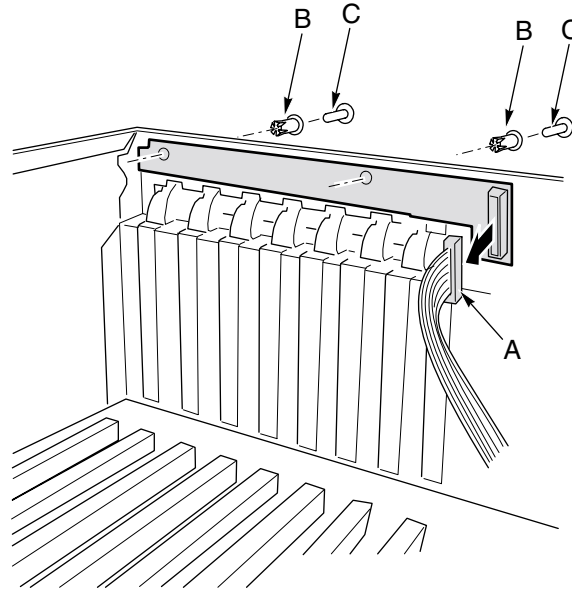
Para instalar un compartimento de unidades de intercambio activo:

1. Deslice el compartimento de unidades dentro de la carcasa, empujándolo con fuerza hacia la parte posterior hasta que enganche por completo en las pestañas de bloqueo de las ranuras de la carcasa.
2. Conecte los cables a la parte posterior del compartimento de unidades.
3. Instale los dispositivos que desee en el compartimento de medios.
4. Instale las unidades de intercambio activo.
5. Vuelva a colocar la cubierta de acceso frontal, la cubierta de acceso posterior y el bisel.
6. Enchufe los cables de alimentación de CA en la fuente de alimentación y encienda la alimentación del servidor.

Tarjeta de indicadores de conexión en funcionamiento

Para sustituir la tarjeta de indicadores de conexión en funcionamiento:

1. Retire la cubierta de acceso posterior.
2. Desconecte el cable de cinta del extremo de la tarjeta de indicadores de conexión en funcionamiento.
3. Extraiga los dos remaches de plástico que fijan la tarjeta al compartimento para electrónica (Figura 44, C).
4. El extremo de la tarjeta en el que se conecta el cable se inserta en una muesca de la carcasa. Incline hacia afuera el extremo libre de la tarjeta y levántela para separarla del soporte con muescas de la parte posterior del compartimento para electrónica. Dos engastes para los remaches de plástico quedarán en los orificios de montaje de la carcasa.



OM13420

- | | | | |
|---|----------------------|---|---------|
| A | Cable de cinta | C | Remache |
| B | Manguito del remache | | |

Figura 44. Extracción de la tarjeta de indicadores de conexión en funcionamiento

5. Coloque el borde de la nueva tarjeta de indicadores de conexión en funcionamiento en el soporte con muescas de la parte posterior del compartimento para electrónica.
6. Alinee los manguitos de los remaches de plástico del panel posterior de la carcasa con los dos orificios de montaje de la tarjeta y presione los manguitos para introducirlos en los agujeros.
7. Inserte los dos remaches de plástico en los manguitos de acoplamiento y cierre los remaches para sujetar la tarjeta al compartimento para electrónica.
8. Conecte el cable de cinta al conector de acoplamiento de la tarjeta de indicadores de conexión en funcionamiento.

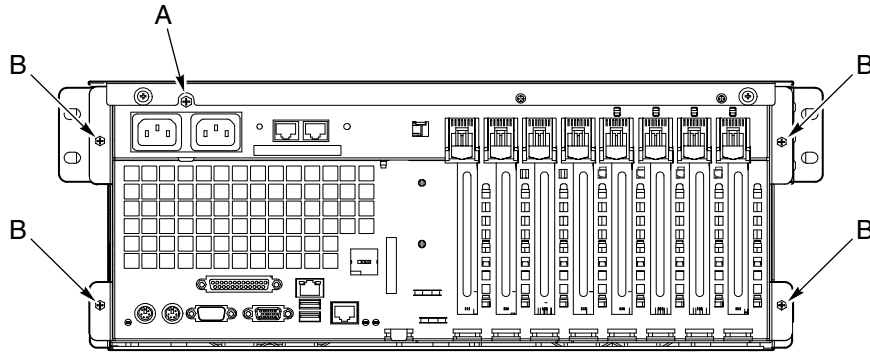
Compartimento para electrónica

Extracción del compartimento para electrónica

Para extraer el compartimento para electrónica:

1. Interrumpa la alimentación del servidor y desconecte los cables de alimentación de CA de su fuente.
2. Extraiga el bisel, la cubierta de acceso frontal y la cubierta de acceso posterior (páginas 68, 69 y 70).
3. Retire la cubierta de acceso frontal del sistema, la tarjeta de memoria y el deflector de aire (páginas 72-75).
4. Extraiga el ensamblaje del ventilador (página 117).

5. Etiquete y desconecte todos los cables de datos y de alimentación conectados al compartimento de unidades de intercambio activo y a los dispositivos del compartimento de periféricos. Levante y retire los cables del fondo del compartimento de los ventiladores.
6. En la placa base, etiquete y desconecte los cables de alimentación que van al compartimento de la fuente de alimentación.
7. Extraiga los cuatro tornillos que sujetan el compartimento para electrónica a la carcasa del servidor (Figura 45, B).

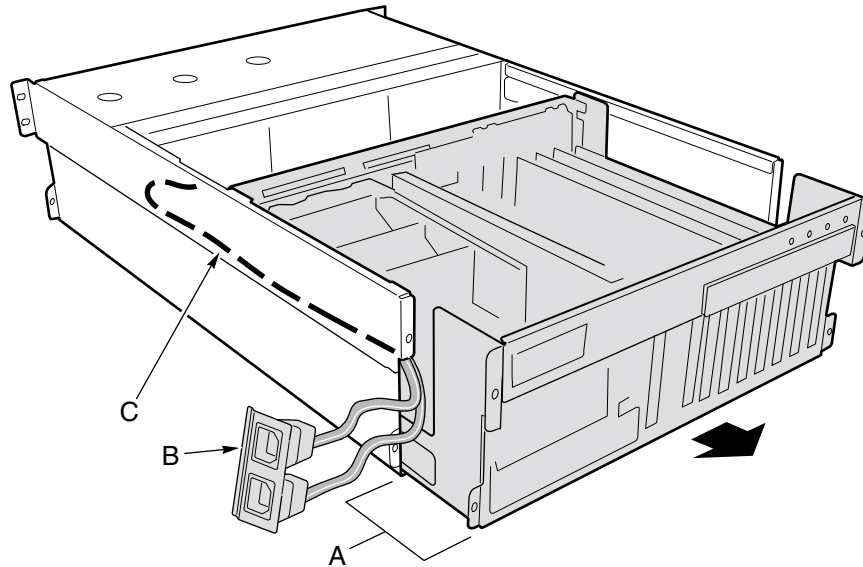


OM13295

- A Tornillo del receptáculo de la fuente de alimentación
- B Tornillos del compartimento para electrónica

Figura 45. Ubicación de los tornillos del compartimento para electrónica

8. Deslice el compartimento para electrónica hacia la parte posterior del servidor unos 15 cm (Figura 46, A).
9. Inserte el soporte de la alimentación de CA a través de la abertura del lateral del compartimento para electrónica y déjelo que cuelgue hacia abajo (Figura 46, B).
10. Coloque el cable de alimentación a lo largo del saliente de la carcasa, alejado del movimiento del compartimento para electrónica (Figura 46, C).
11. Deslice el compartimento para electrónica para extraerlo de la carcasa principal.



OM13296

- | | |
|---|--|
| <p>A El compartimento para electrónica insertado unos 15 cm</p> | <p>B Soporte de la alimentación de CA</p> <p>C Cable de alimentación</p> |
|---|--|

Figura 46. Extracción del compartimento para electrónica de la carcasa del servidor

Instalación del compartimento para electrónica

Para instalar el compartimento para electrónica en la carcasa del servidor.

1. Coloque el cable de alimentación a lo largo del saliente de la carcasa con el soporte de la alimentación de CA colgando fuera y hacia abajo.
2. Inserte el compartimento para electrónica en la parte trasera del servidor y deslícelo unos 15 cm dentro de la carcasa del servidor.
3. Coloque el soporte de la alimentación de CA dentro del compartimento para electrónica.
4. Introduzca por completo el compartimento para electrónica en la carcasa principal. Las pestañas de la carcasa del servidor ahora deberán encajar con las ranuras correspondientes de la parte inferior del compartimento para electrónica.
5. Inserte los cuatro tornillos que sujetan el compartimento para electrónica a la carcasa del servidor.
6. En la placa base, conecte los cables de alimentación que van al compartimento de la fuente de alimentación.

7. Conecte todos los cables de datos y de alimentación al compartimento de unidades de intercambio activo y a los dispositivos del compartimento de periféricos. Tienda con cuidado todos los cables de alimentación y de datos, colocándolos en el suelo del compartimento de los ventiladores.
8. Instale el ensamblaje del ventilador.
9. Instale el deflector de aire, la tarjeta de memoria y la cubierta de acceso a la tarjeta del sistema.
10. Vuelva a colocar la cubierta de acceso posterior, la cubierta de acceso frontal y el bisel.
11. Enchufe el cable de alimentación de CA y active la alimentación del servidor.

7 Solución de anomalías

Este capítulo le ayudará a identificar y solucionar los problemas que puedan surgir mientras utiliza el sistema.

Reinicialización del sistema

Para hacer esto:	Pulse:
Borrar la memoria del sistema, reiniciar la prueba POST y volver a cargar el sistema operativo.	Reinicialización, botón
Realizar una reinicialización de arranque en frío, que limpia la memoria del sistema, reinicia la prueba POST, vuelve a cargar el sistema operativo e interrumpe la alimentación eléctrica de todos los periféricos.	Encendido/apagado

Encendido inicial del sistema

Una instalación o configuración incorrecta normalmente causa problemas la primera vez que se enciende el sistema. Los fallos de hardware son una causa menos frecuente. Compruebe lo siguiente:

- ¿Están todos los cables conectados y fijados correctamente?
- ¿Están los procesadores completamente encajados en los zócalos de la tarjeta de servidor?
- ¿Están todas las tarjetas adicionales PCI completamente encajadas en las ranuras de la placa base?
- ¿Es correcta la configuración de todos los puentes e interruptores de las tarjetas adicionales y de los dispositivos periféricos? Para comprobar estos aspectos, consulte la documentación del fabricante. Si procede, asegúrese de que no existen conflictos de hardware (por ejemplo, que dos tarjetas adicionales compartan el mismo interruptor).
- ¿Están todos los módulos DIMM instalados correctamente?
- ¿Están todos los dispositivos periféricos instalados correctamente?
- ¿Están las unidades de disco duro formateadas o configuradas correctamente?
- ¿Están todos los controladores de dispositivos instalados correctamente?
- ¿Son correctos los valores de configuración realizados con la SSU?
- ¿Está cargado correctamente el sistema operativo? Consulte la documentación del sistema operativo.
- ¿Pulsó el interruptor de encendido y apagado del sistema situado en el panel frontal para encender el servidor (la luz de encendido debe estar iluminada)?
- ¿Están los cables de alimentación del sistema conectados correctamente al sistema y enchufados a una toma de corriente alterna NEMA 6-15R de 100-120 V~ o de 200-240 V~?
- ¿La toma de corriente de la pared dispone de corriente alterna?

Si todos los puntos anteriores son correctos, pero los problemas persisten, póngase en contacto con su representante del servicio técnico o con su distribuidor autorizado.

Ejecución de nuevo software de aplicaciones

Los problemas que se producen al ejecutar un nuevo software de aplicaciones suelen estar relacionados con el software. Es mucho menos probable que haya fallos en el equipo, sobre todo si el resto del software funciona bien.

Lista de comprobación del software de aplicaciones

- ¿El sistema cumple los requisitos mínimos de hardware para el software? Consulte la documentación del software.
- Si ejecuta el software desde un disquete, ¿se copiaron los archivos correctamente en el disquete?
- Si está ejecutando el software desde un CD-ROM, ¿está rayado o sucio?
- Si está ejecutando el software desde una unidad de disco duro, ¿está el software instalado correctamente? ¿Se siguieron todos los procedimientos necesarios y se instalaron todos los archivos?
- ¿Están instalados los controladores de dispositivos correctos?
- ¿Está el software configurado correctamente para el sistema?
- ¿Está utilizando el software correctamente?
- Si los problemas continúan, póngase en contacto con el representante del departamento de servicio al cliente de la empresa distribuidora del software.

Después de que el sistema ha estado funcionando correctamente

Los problemas que ocurren después de que el sistema ha estado funcionando correctamente sin que se realicen cambios en el hardware o el software, a menudo, indican que se trata de un fallo del equipo. Sin embargo, los cambios recientes realizados en el sistema, por ejemplo hardware o software que se haya agregado o extraído, también pueden ser fuente de problemas. Compruebe lo siguiente:

- Si está ejecutando el software desde un disquete, pruebe con otra copia del software.
- Si está ejecutando el software desde un CD-ROM, pruebe con un disco diferente para comprobar si el problema sucede con todos los discos.
- Si está ejecutando el software desde una unidad de disco duro, intente ejecutarlo desde un disquete. Si el software funciona correctamente, puede ser un problema de la copia que se encuentra en la unidad de disco duro. Vuelva a instalar el software en la unidad de disco duro e intente volver a ejecutarlo. Asegúrese de instalar todos los archivos necesarios.
- Si los problemas son intermitentes, quizás puedan deberse a un cable suelto, a que el teclado esté sucio (si los datos introducidos desde el teclado son incorrectos), a una fuente de alimentación marginal o a otros fallos aleatorios de los componentes.
- Si tiene la sospecha de que se ha producido una subida de tensión pasajera, un corte de la electricidad o una caída de tensión, vuelva a cargar el software e intente ejecutarlo otra vez. Entre los síntomas de las subidas de tensión se incluyen parpadeos de la pantalla de vídeo, el arranque repentino del sistema o que éste no responde a los comandos del usuario.

Si todos los puntos anteriores son correctos, pero los problemas persisten, póngase en contacto con su representante del servicio técnico o con su distribuidor autorizado.

Control de la prueba POST

Al encender el sistema, la prueba POST muestra mensajes que ofrecen información sobre el sistema. Si se produce un fallo, la prueba POST emite códigos de señales acústicas que indican errores de hardware, software o microprogramación. Si la prueba POST puede mostrar un mensaje en la pantalla de vídeo, el altavoz emitirá la señal acústica dos veces a la vez que aparece el mensaje. Si desea obtener una lista completa de errores y códigos, consulte la página 153.

Comprobación del correcto funcionamiento de las luces clave del sistema

Mientras la prueba POST determina la configuración del sistema, también comprueba la presencia de cada dispositivo de almacenamiento masivo instalado en el sistema. Mientras la prueba POST verifica cada dispositivo, la luz de actividad de dicho dispositivo se debe encender brevemente. Realice las siguientes comprobaciones:

- ¿Se enciende brevemente la luz de actividad de la unidad de disquete? Si no es así, consulte “La luz de actividad de la unidad de disquete no se enciende” en la página 131.
- ¿Se enciende brevemente la luz de actividad de la unidad de disco duro del panel de control? Si no es así, consulte “La luz de actividad de la unidad de disco duro no se enciende” en la página 132.

Confirmación de la carga de un sistema operativo

Cuando el sistema arranca, en la pantalla aparecerá el símbolo del sistema operativo. Este símbolo puede variar en función del sistema operativo utilizado. Si el indicativo del sistema operativo no aparece, consulte “Encendido inicial del sistema” en la página 127.

Problemas específicos y acciones correctivas

Esta sección ofrece posibles soluciones para los problemas específicos que se indican a continuación:

- La luz de alimentación no se enciende
- No se emite ninguna señal acústica o la frecuencia de la señales acústicas no es correcta
- No aparecen caracteres en la pantalla
- Los caracteres de la pantalla aparecen distorsionados o no son correctos
- Los ventiladores de refrigeración del sistema no giran
- La luz de actividad de la unidad de disquete no se enciende
- La luz de actividad de la unidad de disco duro no se enciende
- La luz de actividad de la unidad de CD-ROM no se enciende
- Problemas con software de aplicaciones
- No aparece en pantalla el mensaje de inicio "Press <F2> key if you want to run Setup" ("Pulse la tecla <F1> si desea ejecutar el programa Setup").
- No se detecta el CD-ROM de arranque

Intente aplicar las siguientes soluciones en el mismo orden indicado. Si no puede corregir el problema, póngase en contacto con su representante del servicio técnico o con su distribuidor autorizado.

La luz de alimentación no se enciende

Compruebe lo siguiente:

- ¿Están enchufadas todas las fuentes de alimentación? ¿Está encendido el suministro eléctrico en la toma de corriente alterna o en la regleta de alimentación? ¿Se ha fundido un fusible o interruptor?
- ¿El sistema funciona con normalidad? En tal caso, el LED de alimentación puede estar defectuoso, el cable que va del panel frontal a la tarjeta del soporte del ventilador puede estar suelto, o el cable que va de la tarjeta del soporte del ventilador a la placa base puede estar suelto.
- ¿Existen otros problemas con el sistema? Si es así, compruebe los elementos que se enumeran en la sección “Los ventiladores de refrigeración del sistema no giran correctamente” de la página 131.

Si todos los puntos anteriores son correctos, pero los problemas persisten, póngase en contacto con su representante del servicio técnico o con su distribuidor autorizado.

No se emiten códigos de señales acústicas

Si el sistema funciona normalmente, pero no se emiten señales acústicas, el altavoz puede estar defectuoso. Si el altavoz está activado, pero no funciona, póngase en contacto con su representante del servicio técnico o con su distribuidor autorizado.

No aparecen caracteres en la pantalla

Compruebe lo siguiente:

- ¿Funciona el teclado? Compruebe si funciona la luz de “Bloq Num” (o de “Num Lock” en inglés).
- ¿Está enchufado y encendido el monitor de vídeo? Muchos monitores de vídeo se apagan cuando están inactivos y pueden necesitar un tiempo de calentamiento cuando se activan.
- ¿Están ajustados correctamente los controles de brillo y contraste del monitor de vídeo?
- ¿Es correcta la configuración del interruptor del monitor de vídeo?
- ¿Está instalado correctamente el cable de señal del monitor de vídeo?
- ¿Está activado el controlador de vídeo incorporado?

Si está utilizando una tarjeta del controlador de vídeo adicional, efectúe los siguientes procedimientos:

1. Compruebe que la tarjeta del controlador de vídeo está encajada completamente en el conector de la tarjeta adicional PCI (y verifique que el monitor de vídeo está conectado al controlador de vídeo activo).
2. Reinicie el sistema para actualizar los cambios.
3. Si siguen sin aparecer caracteres en la pantalla después de reiniciar el sistema y la prueba POST emite un código de señal acústica, tome nota del código emitido. Esta información será útil para el representante del servicio técnico.
4. Si no escucha ningún código de señal acústica ni aparecen caracteres en la pantalla:
 - a. Debe haber fallado el monitor de vídeo o el controlador de vídeo. Puede verificarlo probando el monitor en otro sistema o probando un monitor diferente en este sistema.
 - b. El sistema no encuentra una memoria válida instalada. Verifique que utiliza el tipo de memoria correcto para el sistema y que lo ha instalado correctamente (página 86).

Los caracteres aparecen distorsionados o no son correctos

Compruebe lo siguiente:

- ¿Están ajustados correctamente los controles de brillo y contraste del monitor de vídeo? Consulte la documentación del fabricante.
- ¿Están instalados correctamente los cables de alimentación y de señal del monitor de vídeo?
- ¿Están instalados el monitor y la tarjeta de vídeo correctos para el sistema operativo?

Si el problema continúa, puede que el monitor de vídeo tenga algún defecto o que no sea del tipo adecuado. Póngase en contacto con su representante del servicio técnico o con su distribuidor autorizado.

Los ventiladores de refrigeración del sistema no giran correctamente

Si los ventiladores de refrigeración del sistema no giran correctamente, los componentes del sistema podrían resultar dañados.

Si el LED del sistema está encendido, pero los ventiladores no giran correctamente, compruebe lo siguiente:

- ¿Está encendido alguno de los indicadores de fallo del ventilador? Si es así, intente sustituir el módulo de ventilación correspondiente.
- ¿Está conectado el cable de la tarjeta del soporte del ventilador a la placa base?
- ¿Están bien conectados los cables de la fuente de alimentación a la placa base y al ensamblaje de la tarjeta del soporte del ventilador?
- ¿Hay algún cable en cortocircuito porque los cables estén atrapados o los conectores de alimentación estén insertados incorrectamente en los zócalos del conector de alimentación?

Si las conexiones son correctas, póngase en contacto con su representante del servicio técnico o con su distribuidor autorizado.

La luz de actividad de la unidad de disquete no se enciende

Compruebe lo siguiente:

- ¿Están instalados correctamente los cables de alimentación y de señal de la unidad de disquete?
- ¿Están configurados correctamente los interruptores y puentes pertinentes de la unidad de disquete?
- ¿Está configurada correctamente la unidad de disquete?
- ¿Permanece encendida continuamente la luz de actividad de la unidad de disquete? Si es así, es posible que el cable de señal no esté enchufado correctamente.

Si está utilizando el controlador de disquete incorporado, use el programa Setup del BIOS (página 42) para asegurarse de que “Onboard Floppy” (Disquete incorporado) está definido como “Enabled” (activado). Si está utilizando un controlador de disquete adicional, asegúrese de que la opción “Onboard Floppy” (Disquete incorporado) esté configurada como “Disabled” (Desactivado).

Si el problema persiste, puede que haya algún problema en la unidad de disquete, la placa base o el cable de señal de la unidad. Póngase en contacto con su representante del servicio técnico o con su distribuidor autorizado.

La luz de actividad de la unidad de disco duro no se enciende

Si ha instalado una o más unidades de disco duro en el sistema, realice las comprobaciones siguientes:

- ¿Están instalados correctamente los cables de alimentación y de señal de la unidad?
- ¿Están definidos correctamente los interruptores y puentes correspondientes de la unidad de disco duro y de la tarjeta del adaptador?
- ¿Está configurada correctamente la unidad de disco duro?

NOTA

El LED del disco duro del panel frontal indica los dispositivos SCSI: La luz de actividad de la unidad de disco duro del panel frontal se enciende cuando se está utilizando un dispositivo SCSI gestionado por el controlador principal SCSI incorporado. Este LED no muestra la actividad del CD-ROM.

La luz de actividad de la unidad de CD-ROM no se enciende

Compruebe lo siguiente:

- ¿Están instalados correctamente los cables de alimentación y de señal de la unidad de CD-ROM?
- ¿Están configurados correctamente los interruptores y puentes pertinentes de la unidad?
- ¿Está configurada correctamente la unidad?
- ¿Está activado en el BIOS el controlador IDE incorporado?

Problemas de red

El servidor se bloquea al cargar los controladores.

- Cambie los valores de interrupción de PCI. Realice los procedimientos de la sección “Consejos de instalación PCI” más adelante.

El diagnóstico es correcto, pero la conexión falla.

- Compruebe que el cable de la red esté conectado correctamente.
- Asegúrese de que especifica el tipo de marco correcto en el archivo NET.CFG.

El LED de enlace no se enciende.

- Asegúrese de que ha cargado los controladores de red.
- Compruebe todas las conexiones de los cables.
- Pruebe otro puerto del concentrador o del interruptor.
- Asegúrese de que tiene el tipo de cable correcto entre el adaptador y el concentrador o el interruptor. Algunos concentradores e interruptores requieren un cable de paso mientras que otros requieren un cable directo. Para obtener más información sobre cableado de paso, consulte la documentación del concentrador o del interruptor.

El indicador LED de actividad no se enciende.

- Asegúrese de que ha cargado los controladores de red correctos.
- La red puede estar inactiva. Intente acceder al servidor.

El controlador de interfaz de red incorporado (NIC, Network Interface Controller) dejó de funcionar al instalar un adaptador adicional.

- Asegúrese de que el cable esté conectado al puerto desde el NIC incorporado.
- Compruebe que el BIOS de PCI está actualizado. Realice los procedimientos de la sección “Consejos de instalación PCI” más adelante.
- Asegúrese de que el otro adaptador admite interrupciones compartidas. Asimismo, asegúrese de que el sistema operativo admite las interrupciones compartidas; OS/2[†] no las admite.
- Pruebe a asentar de nuevo el adaptador adicional.

El adaptador adicional ha dejado de funcionar sin causa aparente.

- En primer lugar, intente volver a asentar el adaptador. Si no consigue solucionar el problema, pruebe a insertarlo en una ranura diferente.
- Es posible que los archivos del controlador de red estén dañados o se hayan borrado. Elimine los controladores y vuelva a instalarlos.
- Ejecute el programa de diagnóstico.

Consejos de instalación PCI

Compruebe lo siguiente:

- Algunos controladores pueden requerir interrupciones no compartidas con otros controladores PCI. La SSU puede usarse para ajustar los números de interrupción de los dispositivos PCI. Para determinados controladores puede ser necesario modificar los valores de forma que no se compartan las interrupciones.
- Compruebe las interdependencias de interrupciones PCI entre ranuras y dispositivos incorporados.

Problemas con el software de aplicaciones

Si tiene problemas con el software de aplicaciones, efectúe los siguientes procedimientos:

- Compruebe que el software esté configurado correctamente para el sistema. Consulte en la documentación de instalación y funcionamiento del software las instrucciones de configuración y utilización del mismo.
- Pruebe a utilizar una copia diferente del software para averiguar si el problema se encuentra en la copia que está usando.
- Asegúrese de que todos los cables estén instalados correctamente.
- Si el resto del software se ejecuta correctamente en el sistema, póngase en contacto con el distribuidor del software defectuoso.

Si el problema persiste, póngase en contacto con el representante del departamento de servicio al cliente de la empresa distribuidora del software.

No se detecta el CD-ROM de arranque

Compruebe lo siguiente:

- ¿Está configurado el BIOS para que el CD-ROM sea el primer dispositivo de arranque?
- ¿Están configurados correctamente los puentes de la unidad de CD-ROM?
- ¿Están conectados correctamente los cables de alimentación y de datos?

A Descripción del servidor

En este capítulo se proporciona una descripción general del servidor SRS4.

Resumen de características

La Tabla 10 resume las características de la plataforma de servidor SRS4. La Tabla 2 de la página 30 enumera las especificaciones físicas del servidor.

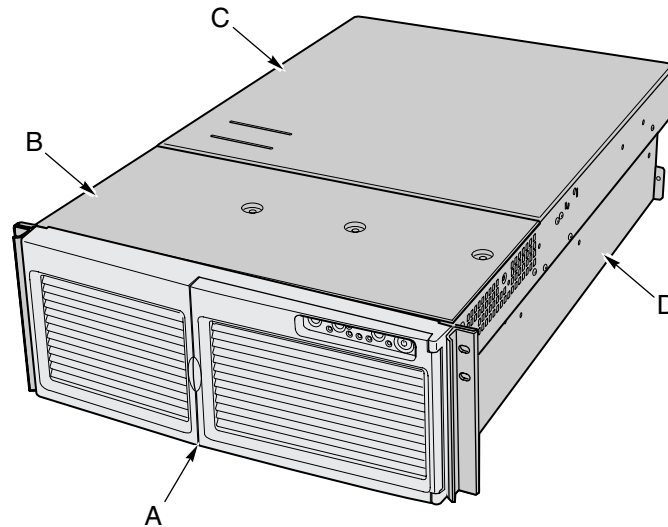
Tabla 10. Resumen de características

Característica	Descripción
Diseño de montaje en bastidor	Diseño compacto de 4U (17,78 X 71,12 cm de [7 X 28 pulgadas] de profundidad).
Flexibilidad de configuración	Hasta cuatro procesadores de la familia Intel® Xeon™ Ocho ranuras PCI de longitud total (4 PCI-X con conexión en funcionamiento, 2 PCI-X sin conexión en funcionamiento, 2 PCI sin conexión en funcionamiento). Dos o tres fuentes de alimentación. Dos canales SCSI Ultra160. Hasta cinco unidades de disco duro SCSI Ultra160 de intercambio activo de una pulgada. Unidad de disquete o CD-ROM de 3,5 pulgadas de poco grosor, más dos compartimentos para periféricos de 5,25 pulgadas. Soporte para memoria DRAM DDR de 24 GB. E/S externa y expansión de disco. Controladores LAN 10/100 y Gbit incorporados. Bisel personalizable.
Facilidad de mantenimiento	Acceso frontal a las fuentes de alimentación y a los compartimentos de discos duros de intercambio activo. Acceso superior a las tarjetas PCI con conexión en funcionamiento y a los ventiladores de intercambio activo. Codificación con colores de todos los componentes reparables. Etiquetas de configuración detalladas en el sistema. Indicadores de fallo y luz UID (ID de unidad) del sistema.
Disponibilidad	Cuatro ranuras PCI-X con conexión en funcionamiento, a 100 MHz de 64 bits. Hasta cinco unidades de disco Ultra160 de intercambio activo de una pulgada. Tres módulos de fuente de alimentación de intercambio activo en una configuración redundante 2+1 (el tercer módulo es opcional). Dos cables de entrada de alimentación de CA en una configuración redundante 1+1. Seis ventiladores del sistema de intercambio activo en una configuración redundante 5+1.
Facilidad de gestión	Compatible con IPMI 1.5. Compatible con WfM 2.0. Abundantes sensores del sistema y control exhaustivo. Gestión remota y diagnóstico a través de un puerto LAN o serie. Gestión externa de la carcasa a través del ICMB.
Interfaz del panel frontal	Interruptores: Alimentación, Reinicialización, NMI, Reposo, ID de unidad. Puertos: Puerto USB 3, puerto serie B RJ45. Indicadores LED: Alimentación principal, Alimentación en espera, Actividad de la unidad de disco duro, Actividad de LAN1, Actividad de LAN2, Fallo del sistema general, ID de unidad.

Acceso a la carcasa

El servidor SRS4 proporciona fácil acceso para cambiar dispositivos de intercambio activo:

- Una puerta en el bisel da acceso a las unidades de disco de intercambio activo.
- Si se extrae el bisel, simplemente tirando de él, se obtiene acceso a las fuentes de alimentación de intercambio activo.
- La cubierta de acceso posterior proporciona acceso a los ventiladores de intercambio activo y a las tarjetas PCI con conexión en funcionamiento.



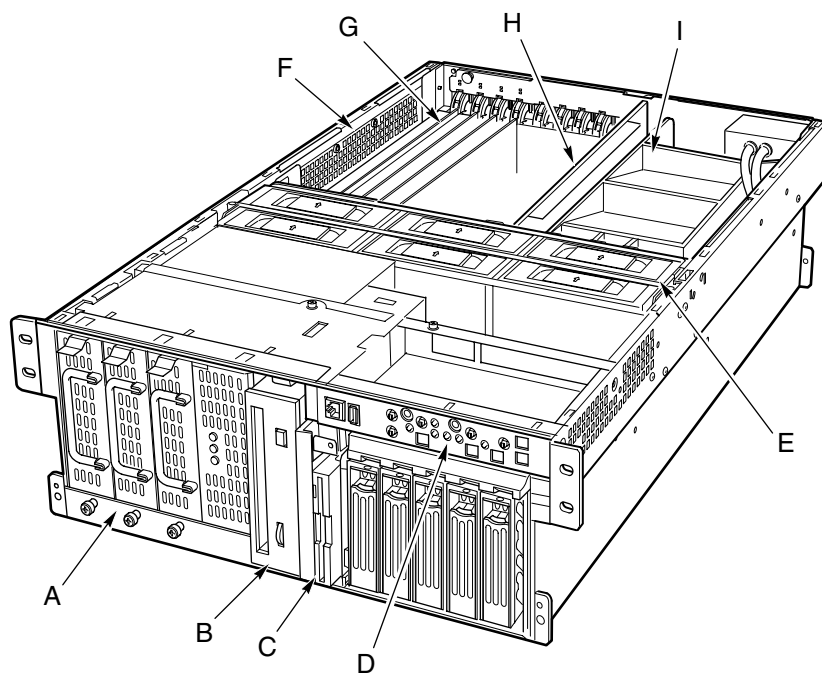
OM13297

- | | | | |
|---|----------------------------|---|------------------------------|
| A | Bisel | C | Cubierta de acceso posterior |
| B | Cubierta de acceso frontal | D | Carcasa |

Figura 47. Acceso de intercambio activo al servidor SRS4

Componentes de la carcasa principal

La Figura 48 muestra la carcasa sin las cubiertas de acceso.



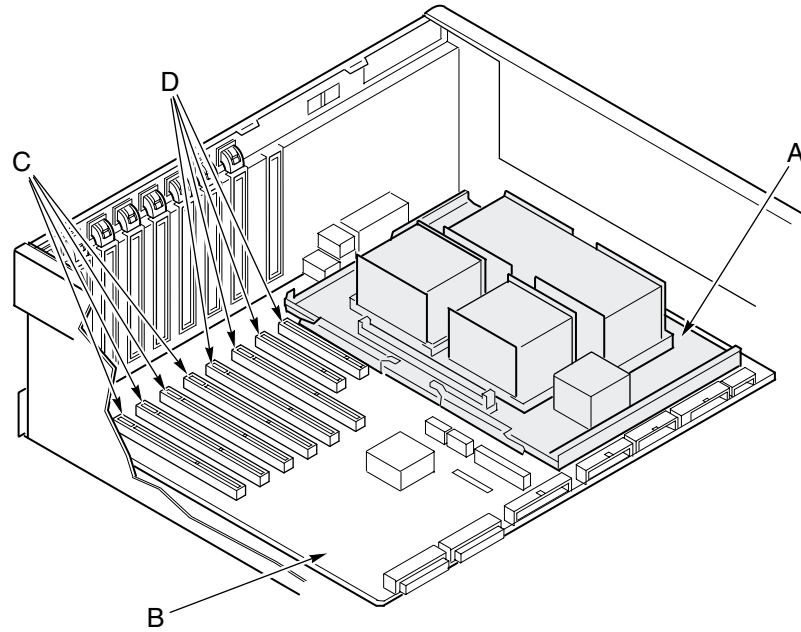
OM13298

- | | | | |
|---|--|---|---|
| A | Compartimento de la fuente de alimentación | E | Compartimento de los ventiladores |
| B | Compartimento para periféricos de 5,25 pulgadas | F | Compartimento para electrónica |
| C | Compartimento de medios con una unidad de disquete y de CD-ROM de 3,5 pulgadas | G | Tarjetas adicionales PCI con conexión en funcionamiento |
| D | Panel de control frontal | H | Tarjeta de memoria |
| | | I | Deflector de aire de la tarjeta del procesador |

Figura 48. Carcasa sin el bisel ni las cubiertas de acceso

Componentes del compartimento para electrónica

La Figura 49 muestra el compartimento para electrónica sin la cubierta de acceso, la tarjeta de memoria ni el deflector de aire.



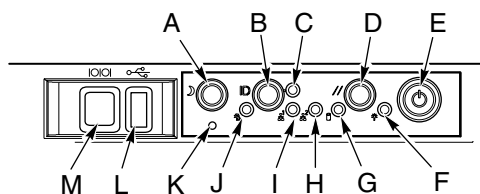
OM13299

- | | | | |
|---|------------------------|---|--|
| A | Tarjeta del procesador | C | Ranuras PCI con conexión en funcionamiento |
| B | Placa base | D | Ranuras PCI sin conexión en funcionamiento |

Figura 49. Componentes internos del compartimento para electrónica

Panel de control frontal

La Figura 50 y la Tabla 11 describen las funciones del panel de control frontal de la plataforma de servidor SRS4.



OM13300

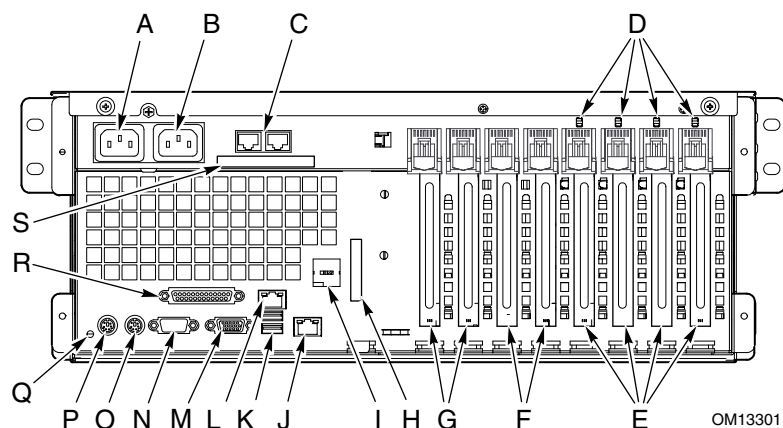
Figura 50. Panel de control frontal de la tarjeta SRS4

Tabla 11. Funciones del panel de control frontal

Dispositivo	Función
A	<p>Botón de reposo</p> <p>Para aplicar el modo de reposo (S1) a un sistema que admite ACPI, pulse el botón de reposo durante un momento.</p> <p>Para sacar un sistema del modo de reposo, pulse el botón de reposo durante un momento.</p>
B	<p>Botón de ID de la carcasa</p> <p>Enciende los indicadores LED de la parte frontal y posterior de la carcasa, simplificando la identificación de ésta cuando se encuentre en un bastidor desde la parte posterior.</p>
C	<p>LED de ID de la carcasa</p> <p>Si se ilumina con un color azul, indica que el ID de la carcasa está activo.</p>
D	<p>Botón de reinicialización</p> <p>Para reinicializar el sistema, pulse el botón de reinicialización durante un momento.</p> <p>Para borrar la CMOS, pulse y mantenga presionado el botón de reinicialización durante al menos cuatro segundos y, a continuación, pulse el botón de alimentación. Suelte ambos botones a la vez. El sistema se encenderá y la CMOS se restablecerá.</p>
E	<p>Botón de alimentación</p> <p>Para encender la alimentación, pulse el botón de alimentación durante un momento. Si el sistema se encuentra en estado de reposo y pulsa el botón de alimentación durante un momento, el sistema saldrá de dicho estado.</p> <p>Para apagar la alimentación, pulse y mantenga presionado el botón de alimentación durante más de cuatro segundos. Esto anulará el modo ACPI.</p>
F	<p>LED de la alimentación principal</p> <p>Si se ilumina de forma continua con un color verde, indica la presencia de alimentación de corriente continua en el servidor.</p> <p>Si parpadea con un color verde, indica que el sistema se encuentra en el modo de reposo ACPI.</p>
G	<p>LED de actividad de la unidad de disco duro</p> <p>Si se ilumina con un color verde, indica actividad en la unidad de disco duro del sistema.</p>
H	<p>LED de LAN2</p> <p>Si se ilumina con un color verde, indica actividad de LAN2.</p>
I	<p>LED de LAN1</p> <p>Si se ilumina con un color verde, indica actividad de LAN1.</p>
J	<p>LED de fallo</p> <p>Si se ilumina con un color rojo, indica cualquier condición de fallo del sistema.</p>
K	<p>Interruptor NMI</p> <p>Provoca una interrupción no enmascarable. Está situada detrás de la puerta del bisel.</p>
L	<p>Conector USB</p> <p>Puerto USB 3. Situado detrás de la puerta del bisel.</p>
M	<p>Conector de puerto serie</p> <p>Puerto serie B. Situado detrás de la puerta del bisel.</p>

Panel posterior

La Figura 51 describe las características del panel posterior de la plataforma de servidor SRS4.



- | | | | |
|---|--|---|---|
| A | Entrada 1 de la fuente de alimentación de CA | J | Puerto Gbit LAN2 |
| B | Entrada 2 de la fuente de alimentación de CA | K | Puertos USB 0 (superior) y 1 (inferior) |
| C | Puertos opcionales ICMB 1 (izquierdo) y 2 (derecho) | L | Conector RJ45 100/10 LAN1 |
| D | Indicadores LED de PCI con conexión en funcionamiento | M | Conector de vídeo |
| E | Ranuras para tarjetas adicionales PCI-X a 100 MHz, de 64 bits con conexión en funcionamiento | N | Puerto serie A |
| F | Ranuras para tarjetas adicionales PCI-X a 100 MHz, de 64 bits sin conexión en funcionamiento | O | Puerto de ratón compatible con PS/2† |
| G | Ranuras para tarjetas adicionales PCI a 33 MHz, de 32 bits sin conexión en funcionamiento | P | Puerto de teclado compatible con PS/2 |
| H | Componente extraíble para el conector SCSI VHDCI opcional | Q | LED de ID de la carcasa |
| I | Componente extraíble para el puerto serie B opcional | R | Puerto paralelo mejorado IEEE-1284 |
| S | Componente extraíble para el conector SCSI opcional | | |

Figura 51. Vista del panel posterior del SRS4

Compartimento de dispositivos periféricos

Si se abre la puerta del bisel se puede acceder al compartimento de periféricos. El compartimento de periféricos consta de otros dos compartimentos de medios extraíbles:

- El compartimento de medios configurable se distribuye con una combinación de una unidad de disquete de 3,5 pulgadas y una unidad de CD-ROM, ambas con un diseño de poco grosor.
- El compartimento de medios de media altura alberga una unidad de 5,25 pulgadas, por ejemplo una unidad DAT.



PRECAUCIÓN

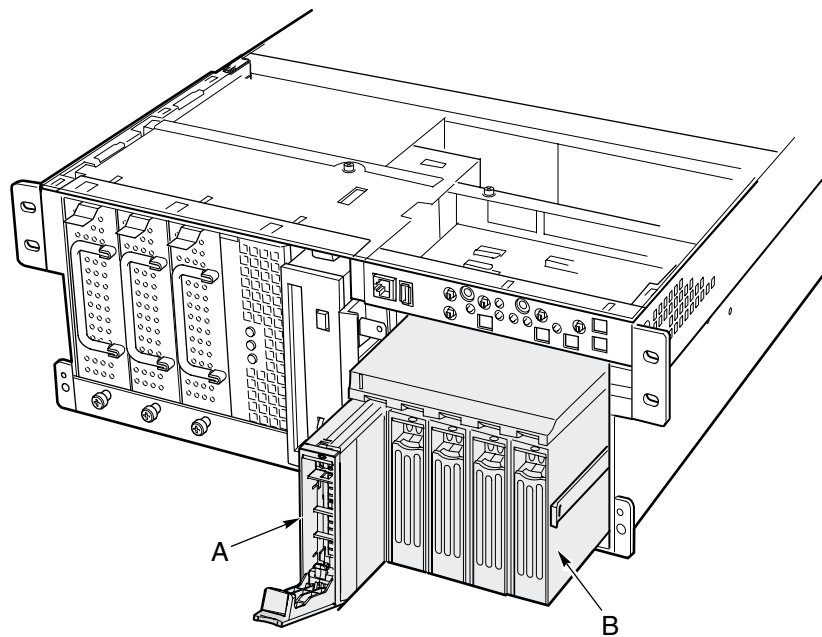
Intel desaconseja la instalación de una unidad de disco duro en el compartimento de 5,25 pulgadas, debido a posibles limitaciones de refrigeración e interferencias electromagnéticas (EMI).

Compartimento de unidades de disco duro de intercambio activo

El compartimento de unidades de disco duro admite hasta cinco discos duros SCSI Ultra160 de 3,5 por 1 pulgadas. El compartimento de unidades de disco duro también admite tecnologías SCSI de unidades de disco duro, como Ultra2, que son más lentas que la tecnología SCSI Ultra160.

Cada unidad de disco duro está conectada a un backplane SCSI Ultra160 Adaptec de intercambio activo. El backplane proporciona conectores SCA-2 de 80 patillas para cada unidad de disco duro y acepta unidades de disco duro SCSI de 15.000 RPM o más lentas que consumen hasta 20 vatios de potencia.

Si abre la puerta del bisel, podrá acceder a las unidades de disco duro. Para permitir el intercambio activo, cada unidad de disco duro se monta en un soporte. Cuando se extrae una unidad de disco duro del sistema, se quita tanto el soporte como la unidad.



OM13302

- A Unidad de disco duro y soporte (extraídos parcialmente)
- B Compartimento de unidades de disco duro (extraído parcialmente)

Figura 52. Compartimento de unidades de disco duro (sin el bisel)



PRECAUCIÓN

Debido a que cada unidad de disco duro tiene unas características de refrigeración, alimentación y vibración diferentes, Intel ha validado tipos de unidad de disco duro específicos en el servidor SRSH4. Para ver una lista de los fabricantes y tipos de discos duros validados, vaya a:

<http://support.intel.com/support/motherboards/server/ssh4/srsh4/compat.htm>

Fuentes de alimentación

El compartimento de la fuente de alimentación viene con dos módulos de fuente de alimentación de 430 W y puede albergar un tercero para redundancia. Los módulos se conectan mediante la tarjeta de distribución de la alimentación (PDB, Power Distribution Board) y el voltaje de entrada de detección automática. La configuración de alimentación redundante (2+1) permite realizar un intercambio activo de una fuente de alimentación que ha fallado sin interrumpir el funcionamiento normal del sistema.

Refrigeración del sistema



PRECAUCIÓN

El sistema debe tener todas sus cubiertas de acceso para que la refrigeración resulte adecuada.

Para asegurarse de que todos los componentes permanecen dentro de las especificaciones bajo todas las condiciones ambientales del sistema, no supere los cinco minutos para el intercambio activo de ventiladores o fuentes de alimentación.

El servidor se distribuye con seis ventiladores en una configuración redundante (5+1). Esta configuración redundante permite intercambiar de forma activa un módulo de ventilación averiado sin tener que interrumpir el funcionamiento normal del sistema. El aire entra a través del bisel, pasa por los componentes del sistema y sale por el lado izquierdo y por la parte posterior de la carcasa.

Bajo condiciones normales del sistema, los ventiladores giran a una velocidad menor y menos ruidosa. Si se descubre un fallo de los ventiladores, no se detecta un ventilador o la temperatura ambiente sobrepasa un determinado límite, la velocidad de los ventiladores se establece demasiado alta.

Los indicadores LED muestran si algún ventilador individual no está operativo. Bajo las mismas condiciones de fallo de los ventiladores, se ilumina el LED de fallo del sistema general del panel frontal.

Características del conjunto de la tarjeta de servidor

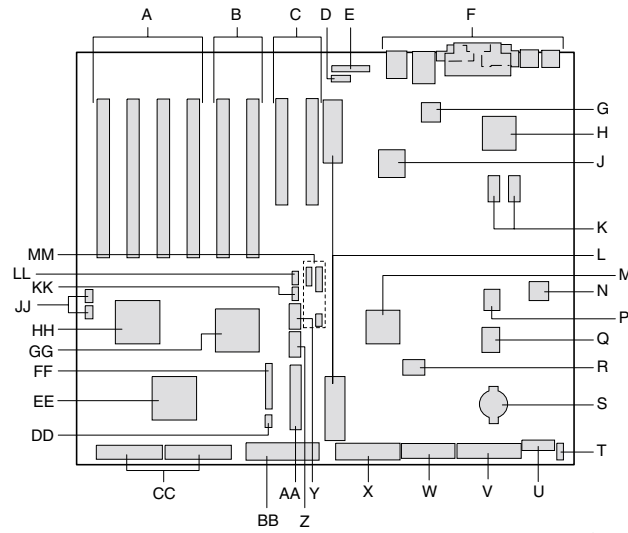
El conjunto de la tarjeta de servidor del SRS4 consta de una placa base, una tarjeta de memoria y una tarjeta de procesador. La Tabla 12 enumera las características principales del conjunto de la tarjeta de servidor.

Tabla 12. Características del conjunto de la tarjeta de servidor

Característica	Descripción
Procesadores	Hasta cuatro procesadores de la familia Intel Xeon.
Memoria	Doce ranuras DIMM (Dual Inline Memory Module, módulo de memoria en línea dual) admiten módulos DIMM DRAM DDR homologados ECC compatibles con PC-200. <ul style="list-style-type: none">• Configuración mínima: Cuatro módulos DIMM de 128 MB, para un total de 512 MB• Configuración máxima: Doce módulos DIMM apilados de 2 GB para un total de 24 GB
Vídeo	Controlador SVGA PCI ATI RAGE [†] XL de 64 bits integrado en tarjeta con 4 MB de memoria RAM de vídeo.
Bus PCI	Ocho ranuras PCI de altura total: <ul style="list-style-type: none">• Cuatro ranuras PCI-X con conexión en funcionamiento, a 100 MHz de 64 bits• Dos ranuras PCI-X sin conexión en funcionamiento, a 100 MHz de 64 bits• Dos ranuras PCI sin conexión en funcionamiento, a 33 MHz de 32 bits
Red	<ul style="list-style-type: none">• Controlador de interfaz de red 10/100• Controlador de interfaz de red Gbit
E/S del sistema	<ul style="list-style-type: none">• Puertos para teclado o ratón PS/2• Un puerto de vídeo VGA• Dos puertos USB externos; la cabecera interna dispone de dos puertos USB adicionales• Un puerto serie externo, una cabecera de puerto serie interna• Un puerto SCSI Ultra160 externo y otro interno• Dos puertos NIC (RJ-45)• Puerto paralelo mejorado (EPP, Enhanced Parallel Port) IEEE-1284• Puerto de periféricos IDE
Tipo	Tipo de servidor ATX para la placa base.

Ubicación de los conectores y componentes de la placa base

La Figura 53 identifica los conectores y los componentes principales de la placa base SRS4.



A	Ranuras PCI-X con conexión en funcionamiento, a 100 MHz de 64 bits	U	Conector de control de la alimentación de 14 patillas (P35)
B	Ranuras PCI-X sin conexión en funcionamiento, a 100 MHz de 64 bits	V	Conector de alimentación de 24 patillas (P32)
C	Ranuras PCI sin conexión en funcionamiento, a 33 MHz de 32 bits	W	Conector de alimentación de 20 patillas (P28)
D	Conector ICMB (Intelligent Chassis Management Bus, bus inteligente de gestión de la carcasa) [P24]	X	Conector de la unidad de disquete (P25)
E	Conector HPIB (Hot-Plug Indicator Board, tarjeta de indicadores de conexión en funcionamiento) [P23]	Y	Conector del puerto serie B (P17)
F	Conectores de E/S del panel posterior (consulte la página 140)	Z	Cabecera USB n.º 3 (P18)
G	Controlador Ethernet Intel® 82550	AA	Cabecera del panel frontal (P19)
H	Acelerador de gráficos ATI Rage XL 2D/3D	BB	Conector IDE (P13)
J	Controlador Ethernet Intel® 82544	CC	Conectores SCSI LVD (P4 y P7)
K	RAM de vídeo (VRAM) (4 MB en total)	DD	Conector de bus inteligente de gestión de plataforma (IPMB, Intelligent Platform Management Bus) [P12]
L	Conectores de la tarjeta del procesador (P21 y P22)	EE	Controlador SCSI Adaptec 7899
M	Controlador ServerWorks South Bridge (CSB5)	FF	Conector del ventilador (P11)
N	Componente BMC	GG	Controlador de puente de bus PCI-X ServerWorks (CIOB30)
P	Componente BIOS Flash	HH	Controlador de puente de bus PCI-X ServerWorks (CIOB30)
Q	Controlador de E/S mejorado PC87417	JJ	Conectores de LED RAID (P1 y P2)
R	Componente BMC Flash	KK	Conector de backplane de intercambio activo (HSBP) (P16)
S	Batería	LL	Conector secundario HSBP (P15)
T	Conector de detección de aperturas no autorizadas de la carcasa (P36)	MM	Puentes

Figura 53. Ubicación de los conectores y los componentes de la placa base

Puentes de la placa base

Los puentes de la placa base se organizan en tres grupos: puentes del bloque de arranque (JP3), puentes principales (JP4, JP5 y JP6) y puentes del puerto serie B (JP25). La Figura 54 identifica los bloques de puentes y los números de patilla. La función de cada par de patillas se describe en las secciones siguientes.

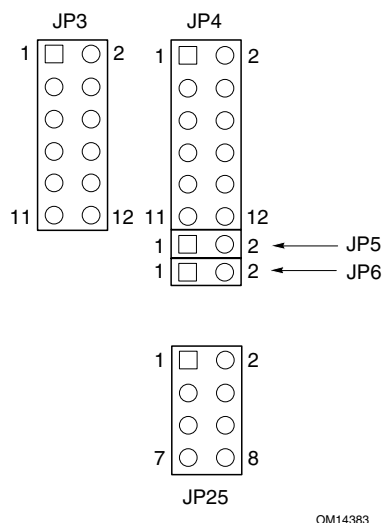


Figura 54. Puentes de la placa base

Puentes del bloque de arranque

Los puentes del bloque de arranque se utilizan al actualizar el BIOS o la microprogramación del BMC en el caso improbable de que tenga que actualizarse el área del bloque de arranque. Estos puentes no se utilizan para actualizaciones rutinarias de la microprogramación. Use los puentes del bloque de arranque sólo cuando las instrucciones de la actualización de la microprogramación lo indiquen específicamente. Cuando necesite activar cualquiera de estas funciones, use uno de los puentes de recambio de las patillas JP4 1 y 2 o de las patillas JP25 7 y 8. La Tabla 13 identifica la función de cada par de patillas en JP3.

Tabla 13. Descripciones de los puentes del bloque de arranque

Bloque de puentes	Patillas	Nombre del puente: efecto cuando se cortocircuitan.
JP3	1-8	Reservado.
	9-10	Activación de la escritura del bloque de arranque del BMC: permite que se pueda sobrescribir el bloque de arranque del BMC al actualizar la microprogramación del BMC.
	11-12	Activación de la escritura del bloque de arranque del BIOS: permite que se pueda sobrescribir el bloque de arranque del BIOS al actualizar el BIOS.

Puentes principales

La Tabla 14 identifica la función de cada par de patillas en los bloques de puentes principales (JP4, JP5 y JP6). Los puentes de recuperación del BIOS, borrado de la contraseña y borrado de la CMOS se describen detalladamente a lo largo de esta guía del producto (consulte la referencias de la Tabla 14). El puente de desactivación del temporizador FRB3 y el de actualización forzosa del BMC tienen un cometido especial y sólo deben utilizarse cuando lo indique un documento de servicio técnico de Intel. Cuando necesite activar cualquiera de estas funciones, use uno de los puentes de recambio de las patillas JP4 1 y 2 o de las patillas JP25 7 y 8.

Tabla 14. Descripción de los puentes principales

JP4	1-2	Puente de recambio.
	3-4	Recuperación del BIOS: el sistema intentará recuperar el BIOS en el arranque siguiente. Si desea más información, consulte la página 46.
	5-6	Reservado.
	7-8	Reservado.
	9-10	Borrado de la contraseña: la contraseña de usuario y administrador se borran en el arranque siguiente. Si desea más información, consulte la página 38.
	11-12	Borrado de la CMOS: la configuración de la CMOS se borra en el arranque siguiente. Si desea más información, consulte la página 42.
JP5	1-2	Desactivación del temporizador FRB3: desactiva el temporizador de arranque a prueba de errores 3.
JP6	1-2	Actualización forzosa del BMC: permite que un sistema que tenga una microprogramación del BMC dañada arranque para realizar una actualización.

Puentes del puerto serie B

La Tabla 15 identifica la función de cada par de patillas en el bloque de puentes del puerto serie B (JP25). Por defecto, el conector del puerto serie B es del tipo RJ45, que sólo tiene ocho patillas y no proporciona señales DCD y DSR independientes. Los puentes del puerto serie B permiten configurar las señales DCD y DSR que pasa el conector del puerto a las entradas del UART. La configuración por defecto tiene puentes instalados en las patillas 1 y 2, y en las patillas 3 y 4.

NOTA

No instale nunca puentes en las patillas 3 y 4 y en las patillas 5 y 6 a la vez. Si lo hace, las señales DCD y DSR procedentes del conector se pasarían a la vez a la entrada DCD del UART, lo que haría que las señales entraran en conflicto.

Tabla 15. Descripción de los puentes del puerto serie B

JP25	1-2	DSR a DSR: la señal DSR del conector se pasa a la entrada DSR del UART (RJ45 y DB9).
	3-4	DSR a DCD: la señal DSR del conector se pasa a la entrada DCD del UART (sólo RJ45).
	5-6	DCD a DCD: la señal DCD del conector se pasa a la entrada DCD del UART (sólo DB9).
	7-8	Puente de recambio.

Procesadores

El servidor SRS4 alberga de uno a cuatro procesadores de la familia Intel Xeon. Para obtener una lista completa de procesadores compatibles, consulte:

<http://support.intel.com/support/motherboards/server/ssh4/srsh4>

Memoria DIMM

La tarjeta de memoria contiene doce ranuras DIMM de 168 patillas, cada una de las cuales tiene una capacidad para módulos DIMM DDR (Double Data Rate, frecuencia de datos doble) de 72 bits (64 bits de la memoria principal más ECC) con homologación ECC compatibles con PC-200. La memoria está dividida en particiones de tres bancos. Se puede instalar un mínimo de 512 MB (128 MB x 4) o hasta un máximo de 24 GB.

El controlador detecta, asigna tamaño e inicializa la matriz de memoria de manera automática en función del tipo, el tamaño y la velocidad de los módulos DIMM instalados. Asimismo, comunica al servidor el tamaño de la memoria y la asignación de la misma a través de los registros de configuración.

NOTA

Debe utilizar módulos DIMM en los que se haya comprobado la compatibilidad con el servidor SRS4. Póngase en contacto con su representante de ventas o distribuidor para obtener una lista reciente de módulos de memoria aprobados, o visite el sitio Web de atención al cliente de Intel:

<http://support.intel.com/support/motherboards/server/ssh4/srsh4/compat.htm>

Vídeo incorporado

La placa base incorpora un acelerador de gráficos PCI modelo ATI RAGE XL con memoria SDRAM de vídeo de 4 MB compatible con todos los modos estándar IBM VGA. El subsistema de vídeo SVGA incorporado admite:

- Resoluciones de hasta 1600 x 1200 píxeles (en 2D) y 1024 x 768 píxeles (en 3D)
- Monitores CRT y LCD con una tasa de regeneración de imagen vertical de hasta 100 Hz

La placa base admite la desactivación de la tarjeta de vídeo incorporada a través del programa Setup del BIOS o cuando se instala una tarjeta de vídeo adicional en cualquiera de las ranuras PCI.

Controlador SCSI

La placa base incluye un controlador SCSI Adaptec 7899 incorporado, que contiene dos canales SCSI independientes. Puede desactivar el controlador SCSI en el programa Setup del BIOS. Ambos canales admiten operaciones SCSI LVD o SE de 16 bits a las siguientes velocidades:

- Ultra160 (160 MB/s.)
- Ultra2 (80 MB/s.)
- Ultra Wide SE (40 MB/s.)

La placa base proporciona terminadores activos, voltaje de terminación, fusibles reseteables y diodos de protección para ambos canales SCSI. Puede desactivar los terminadores incorporados en el programa Setup del BIOS.

Controladores de interfaz de red

NOTA

Para asegurarse de que el sistema cumple con la normativa EMC del producto, se debe utilizar con cables de LAN blindado.

La placa base incluye dos controladores de interfaz de red (NIC):

- El NIC Intel 82550 que admite redes 10Base-T y 100Base-TX
- El NIC Intel 82544 que admite redes 10Base-T, 100Base-TX y 1000BASE-T

El controlador 82550 es compatible con las siguientes características:

- Interfaz maestra CardBus PCI de 32 bits
- Subsistemas de red integrados 10Base-T y 100Base-TX IEEE 802.3 compatibles con PHY†
- Compatibilidad con autonegociación IEEE 802.3u
- Estructura de memoria encadenada similar a los procesadores 82559, 82558, 82557 y 82596
- Compatibilidad con funcionamiento dúplex integral a 10 Mbps y 100 Mbps
- Dispositivo de baja potencia de +3,3 V
- Descarga de sumas de verificación de IP

El NIC 1 se puede utilizar como interfaz de red y como interfaz de gestión de servidor.

El controlador 82544 es compatible con las siguientes características:

- Comunicación directa de 32/64 bits, a 33/66-MHz con el bus PCI
- IEEE 802.3 1000BASE-T, 100BASE-TX y 10BASE-T integrados
- MAC de tercera generación integrado y IEEE 803.3ab probado compatible con PHY
- Compatibilidad con funcionamiento dúplex integral a 10, 100 y 1000 Mbps
- Arquitectura de gestión de llamadas al descriptor optimizada para ofrecer un alto rendimiento y eficacia del bus PCI/PCI-X
- Dispositivo de baja potencia de +3,3 V
- Descarga de sumas de verificación de IP y TCP/UDP

Conector del NIC e indicadores LED de estado

Los controladores NIC regulan los indicadores LED de los conectores de la interfaz de red que indican la existencia de enlaces o actividad en la LAN, así como el funcionamiento a 10 ó 100 Mbps. Cuando está encendido, el LED verde indica la existencia de una conexión de red; cuando parpadea, la existencia de actividad TX/RX. El LED amarillo indica funcionamiento a 100 Mbps cuando está encendido.

Características de combinación de red

NOTA

La utilización de ambos NIC integrados en una combinación de red no permite el uso de NIC 1 para el acceso al administrador del servidor. Para que sea posible disponer tanto de las funciones de combinación de red como de las funciones de gestión de servidor, es necesario agregar un tercer NIC y combinarlo con el NIC 2.

El controlador de red incorpora varias opciones para incrementar el rendimiento y la tolerancia a fallos al ejecutar Windows NT[†] 4.0, Windows[†] 2000 o NetWare[†] 4.1x o posterior, o Linux[†]:

- Tolerancia a fallos del adaptador (Adapter Fault Tolerance, AFT): proporciona redundancia automática al adaptador. Si el adaptador principal falla, comenzará a funcionar el segundo. AFT funciona con cualquier concentrador o interruptor.
- Equilibrio de carga adaptable (Adaptive Load Balancing, ALB): crea un equipo de dos a ocho adaptadores para aumentar el rendimiento de las transmisiones e incluye AFT. Funciona con cualquier interruptor 10Base-TX o 100Base-TX.
- Fast EtherChannel[†] (FEC) o Intel[®] Link Aggregation (Agregado de enlaces Intel[®]) crea un conjunto de hasta 8 adaptadores para incrementar el rendimiento de las transmisiones y recepciones, e incluye AFT. Requiere un interruptor compatible con FEC.

Para configurar una opción, consulte las instrucciones en los archivos Léame de Windows NT 4.0 o NetWare 4.1x.

NOTA

Las versiones de Windows NT anteriores a la 4.0 no son compatibles con las opciones de combinación de adaptadores.

Las opciones de combinación de adaptadores requieren NT 4.0 con Service Pack 4.0 (o Service Pack 3.0, así como Windows Hot Fix[†]).

En Windows NT, las opciones de combinación no se pueden implementar en adaptadores que han sido configurados para las VLAN. NetWare es compatible con las opciones de combinación y las VLAN en los mismos adaptadores.

Tolerancia a fallos del adaptador

La tolerancia a fallos del adaptador (Adapter Fault Tolerance, AFT) es un método sencillo, eficaz y a prueba de errores para incrementar la fiabilidad de las conexiones de servidor. AFT ofrece la posibilidad de establecer la recuperación de enlaces en el adaptador del servidor en caso de que se produzca algún fallo en cables, puertos o tarjetas de interfaz de red. Con la asignación combinada de dos adaptadores de servidor, AFT permite mantener el funcionamiento de la red ininterrumpidamente.

AFT se implementa con dos adaptadores de servidor: un adaptador principal y un adaptador de reserva, o secundario. Durante el funcionamiento normal, las transmisiones del adaptador de reserva permanecerán desactivadas. Si el enlace con el adaptador principal falla, se establecerá automáticamente un enlace con el adaptador de reserva.

Adaptador principal preferente

En el caso de tener instalados varios adaptadores, el usuario puede especificar uno de ellos como el adaptador principal preferente. Por ejemplo, si hay un servidor con un adaptador de servidor Intel® PRO/1000 configurado como adaptador principal y un adaptador Intel® PRO/100+ configurado como secundario, se puede configurar el adaptador de servidor PRO/1000 como preferente. En una situación así, si el adaptador de servidor PRO/1000 falla, el PRO/100+ tomará el relevo. Más tarde, cuando se sustituya el adaptador de servidor PRO/1000 averiado por uno nuevo, automáticamente volverá a funcionar como preferente.

Si no se selecciona un adaptador principal preferente, Intel PROSet intentará seleccionar el adaptador más conveniente en función del modelo de adaptador y de su velocidad.

Equilibrio de carga adaptable

El equilibrio de carga adaptable (Adaptive Load Balancing, ALB) es una manera sencilla y eficaz de aumentar el rendimiento de las transmisiones del servidor. Con ALB, el usuario puede combinar en grupos adaptadores de servidor con el objeto de incrementar la frecuencia de transmisión (hasta 8 Gbps) utilizando un máximo de ocho adaptadores. El software ALB analiza constantemente la carga de transmisión en cada adaptador y equilibra la frecuencia a través de los adaptadores según sea necesario. Los grupos de adaptadores combinados, configurados para ALB, también ofrecen las mismas ventajas que AFT. Las frecuencias de recepción se mantienen en 100 Mbps o 1 Gbps, en función de la capacidad del adaptador principal.

Para utilizar ALB debe tener instalados entre 2 y 8 adaptadores de servidor en el servidor o estación de trabajo, enlazados al mismo conmutador de red.

Cisco† Fast EtherChannel

Fast EtherChannel (FEC) es una tecnología de rendimiento desarrollada por Cisco para aumentar el rendimiento de los servidores. A diferencia de ALB, FEC se puede configurar para mejorar tanto los canales de recepción como los de transmisión entre el servidor y el interruptor. FEC funciona sólo con interruptores compatibles con FEC, como los de la serie Catalyst 5000. Con FEC, a medida que vaya agregando adaptadores al servidor, podrá irlos combinando en grupos para alcanzar un rendimiento de hasta 18 Gbps en modo dúplex integral, con un máximo de ocho adaptadores de servidor. El software FEC analiza constantemente la carga en cada adaptador y equilibra el tráfico de la red a través de los adaptadores según sea necesario. Los grupos de adaptadores configurados para FEC también ofrecen las ventajas de AFT.

Para utilizar FEC, es necesario tener 2, 4 u 8 adaptadores de servidor instalados en el servidor y enlazados al mismo al mismo conmutador compatible con FEC de Cisco.

ACPI

El servidor admite la Interfaz avanzada de configuración y energía (Advanced Configuration and Power Interface, ACPI) definida por las especificaciones ACPI 1 y PC97. Un sistema operativo compatible con ACPI puede poner el sistema en un estado en que las unidades de disco duro dejen de girar, se detengan los ventiladores del sistema y se interrumpa todo el proceso. No obstante, la alimentación eléctrica se mantendrá en funcionamiento y los procesadores continuarán disipando algo de energía, de modo que los ventiladores de la alimentación eléctrica posiblemente sigan funcionando.

El servidor admite los estados de reposo s0, s1, s4 y s5:

- s0: estado de funcionamiento normal.
- s1: estado de reposo del procesador. En este estado no se perderá ningún contexto y las memorias caché del procesador mantendrán la coherencia.
- s4: hibernación o guardar en disco. El estado de la máquina y la memoria se guardan en el disco. Al pulsar el botón de alimentación o efectuar otra acción de activación, se restaura el estado del sistema desde el disco y se reanuda el funcionamiento normal. Esto parte del supuesto de que no se han realizado modificaciones en el hardware del sistema mientras éste estaba apagado.
- s5: desactivación mediante software. En este estado, sólo se mantiene en funcionamiento la sección RTC de CSB y de BMC. El sistema operativo y el hardware no guardan ningún contexto.



PRECAUCIÓN

El sistema quedará apagado sólo cuando el cable de alimentación de CA esté desenchufado.

B Información de normativas

Información sobre normativas legales del producto

Se ha verificado que este producto cumple con los siguientes estándares o requisitos de seguridad:

Seguridad del producto

Argentina	Resolución S.I.C.M N.º 92/98
Australia y Nueva Zelanda	AS/NZS 3562
Canadá y EE.UU.	UL60 950 – CSA60 950
Unión Europea	EN60 950 y 73/23/EEC
Alemania	EN60 950
Internacional	IEC 60 950
Países nórdicos	EMKO-TSE (74-SEC) 207/94

Compatibilidad electromagnética (EMC) - Emisiones

Australia y Nueva Zelanda	AS/NZS 3548 (Clase A)
Canadá	ICES-003 (Clase A)
Unión Europea	EN55022: 1994 (Clase A) y 89/336/EEC
Internacional	CISPR 22, 3ª Edición, (Clase A)
Japón	VCCI (Clase A)
Corea	Aviso MIC 1997-42 (Clase A)
Rusia	GOST-R 29216-91 (Clase A)
Taiwán	BSMI CNS13438
EE.UU.	Título 47 CFR, Sección 15 (Clase A)









Compatibilidad electromagnética - Inmunidad

Unión Europea	EN55024: 1998
Internacional	CISPR 24: 1ª Edición
Corea	Aviso MIC 1997-41
Rusia	GOST-R 50628-95

Armónicos de la red eléctrica / Fluctuaciones del voltaje

Unión Europea	EN61000-3-2 / EN61000-3-3
Internacional	IEC61000-3-2
Japón	JEIDA

Tabla 16. Marcas de normativas legales que cumple el producto

País	Marcas en el producto o en el embalaje	Descripción de la marca
Alemania		Marca de certificación de seguridad del sistema
Argentina		Marca de certificación de seguridad IRAM
Australia y Nueva Zelanda		Marca de compatibilidad electromagnética. Nota: tal como se muestra, indica que esta compatibilidad está regulada en Australia
Canadá		Marca de certificación de seguridad del sistema (lo mismo para EE.UU.)
	CANADA ICES-003 CLASE A	Marca de compatibilidad electromagnética
Corea		Marca de compatibilidad electromagnética
EE.UU.		Marca de certificación de seguridad del sistema (lo mismo para Canadá)
	This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation of this device is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Manufactured by Intel Corporation	Declaración de compatibilidad electromagnética – Productos de Clase A
Japón	この装置は、クラス A 情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。VCCI-A	Marca de compatibilidad electromagnética – Clase A
Rusia		Marca de certificación EMC y de seguridad
Taiwán	檢磁 39121903	Número de certificación BSMI
	警告使用者： 這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾。在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策	Advertencia BSMI EMC para dispositivos de Clase A
Unión Europea / Países nórdicos		Marca de declaración de conformidad


Información de compatibilidad electromagnética regional

Tabla 17. Información de compatibilidad electromagnética regional

País	Información de compatibilidad
EE.UU.	<p>Aviso de verificación FCC (Clase A)</p> <p>Este dispositivo cumple con el Apartado 15 de la Normativa de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede provocar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las que pudieran provocar un funcionamiento no deseado.</p> <p>Para formular preguntas relacionadas con el rendimiento EMC de este producto, póngase en contacto con:</p> <p style="padding-left: 40px;">Intel Corporation 5200 N.E. Elam Young Parkway Hillsboro, OR 97124, (EE.UU.) 1-800-628-8686</p> <p>Este equipo ha sido sometido a las pruebas pertinentes y cumple los límites especificados para dispositivos digitales de la Clase A, de conformidad con el Apartado 15 de la Normativa de la FCC. Estos límites NO están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, en caso de no ser instalado y utilizado de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias nocivas en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no ocurran interferencias en una determinada instalación. En el caso de que este equipo provoque interferencias nocivas para la recepción de radio o televisión (lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo) se recomienda que el usuario adopte algunas de las siguientes medidas para solucionar el problema:</p> <p>Reoriente o reubique la antena de recepción. Aumente la separación entre el equipo y el receptor. Conecte el equipo a un enchufe de un circuito diferente al que esté conectado el receptor. Consulte al vendedor o a un técnico de radio y TV con experiencia para obtener ayuda.</p>
CANADÁ	<p>INDUSTRIA DE CANADÁ (Clase A)</p> <p>Este dispositivo digital de Clase A cumple con la normativa ICES-003 canadiense. Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.</p>
EUROPA	<p>Declaración de conformidad CE</p> <p>Este producto se ha sometido a las pruebas recogidas en la Directiva sobre baja tensión europea (73/23/EEC) y en la Directiva sobre compatibilidad electromagnética europea (89/336/EEC) y cumple ambas. El producto se ha identificado con la marca CE como prueba del cumplimiento de dicha normativa</p>

continúa

Tabla 17. Información de compatibilidad electromagnética regional (continúa)

País	Información de compatibilidad
<p>JAPÓN</p>	<p>VCCI (Clase A)</p> <div data-bbox="542 323 1068 422" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。</p> </div> <p>La traducción del aviso anterior es la siguiente: Éste es un producto de Clase A basado en el estándar del consejo de control voluntario de interferencias (Voluntary Control Council For Interference, VCCI) de equipos informáticos. Si se utiliza cerca de un receptor de radio o televisión en un entorno doméstico, puede provocar interferencias de radio. Instale y utilice el equipo según lo estipulado en el manual de instrucciones.</p>
<p>TAIWÁN</p>	<p>Información de certificación BSMI</p> <p>El siguiente Número de certificación BSMI viene indicado en el producto:</p> <div data-bbox="537 709 740 751" style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>檢磁 3912I903</p> </div> <p>La siguiente advertencia BSMI EMC viene indicada en el producto: El N° de certificación BSMI y la advertencia EMC son obligatorios para los productos de Clase A.</p> <div data-bbox="537 856 974 961" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>警告使用者： 這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策</p> </div>
<p>COREA</p>	<p>Información de certificación RRL</p> <div data-bbox="537 1014 740 1066" style="border: 1px solid black; padding: 2px;">  <p>1. 기기의 명칭(모델명) : 2. 인증번호 : 3. 인증받은 자의 상호 : 4. 제조년월일 : 5. 제조사/제조국가 :</p> </div> <p>La traducción al español de la información anterior es la siguiente:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Tipo de equipo (nombre del modelo): Plataforma de servidor SRSH4 2. N° de certificado: representante de contacto de Intel 3. Nombre del destinatario de la certificación: Intel Corporation 4. Fecha de fabricación: consulte el código de fecha en el producto 5. Fabricante / País: Intel / Consulte la etiqueta del fabricante en el producto:

Documentación sobre ecología del producto

Funciones de ahorro de energía

Consulte la página 151.

Consideraciones de desechado

Este producto contiene los siguientes materiales cuyo desechado puede que esté regulado:

Batería: consulte la página 107.

Soldaduras de plomo: las tarjetas de circuitos electrónicos del sistema podría contener soldaduras de plomo.

Intel ruega a sus clientes que reciclen sus productos y sus componentes (por ejemplo baterías y tarjetas) siempre que sea posible. En EE.UU., puede encontrar una lista de las compañías de reciclado de su zona en la dirección: <http://www.eiae.org>

Si no tiene posibilidades de reciclado, los productos y sus componentes deben desecharse de acuerdo con las normas medioambientales locales aplicables.

Instrucciones de desmontaje

Esta sección está pensada para ayudar a las compañías de reciclado electrónico en el desmontaje de los productos Intel.

ADVERTENCIA

Sólo deberá acceder a este producto, integrarlo, configurarlo, repararlo o desmontarlo personal técnico cualificado.

Herramientas necesarias: consulte la página 67.

Pasos para el desmontaje: consulte la página 67.

C Códigos y mensajes de error

La Tabla 18 enumera los códigos del puerto 80 que aparecen durante el proceso de arranque. Un código de señales acústicas es una serie de señales acústicas individuales que emite el altavoz del PC, cada una de igual duración. La Tabla 18 describe las condiciones de error asociadas con cada código de señales acústicas y el código de punto de comprobación de la prueba POST correspondiente visto por una tarjeta de puerto 80h. Por ejemplo, si ocurre un error en el punto de comprobación 22h, el BIOS emite el código de señales acústicas 1-3-1-1.

Tabla 18. Códigos estándar de la prueba POST del BIOS

CP	Señales acústicas	Motivo
02		Verificar modo real
04		Obtener el tipo de procesador
06		Inicializar hardware de sistema
08		Inicializar los registros del conjunto de chips con valores iniciales de la prueba POST
09		Configurado en el indicador de la prueba POST
0A		Inicializar registros del procesador
0B		Activar la memoria caché del procesador
0C		Inicializar cachés con valores iniciales de la prueba POST
0E		Inicializar E/S
0F		Inicializar el IDE del bus local
10		Inicializar la gestión de alimentación
11		Cargar registros alternos con valores iniciales de la prueba POST
12		Restaurar la palabra de control del procesador durante el arranque en caliente
14		Inicializar el controlador de teclado
16	1-2-2-3	Suma de control de la ROM del BIOS
18		Inicialización de temporizador 8254
1A		Inicialización del controlador DMA 8237
1C		Restablecer el controlador de interrupción programable
20	1-3-1-1	Prueba de regeneración de la DRAM
22	1-3-1-3	Prueba del controlador de teclado 8742
24		Establecer el registro del segmento de ES en 4 GB
28	1-3-3-1	Configurar el tamaño de DRAM automáticamente, la BIOS del sistema detiene la ejecución aquí si la BIOS no detecta ningún DIMM de memoria utilizable
2A		Borrar la memoria RAM base de 8 MB
2C	1-3-4-1	Fallo base de la RAM, la BIOS detiene la ejecución aquí si toda la memoria está en mal estado
32		Comprobar la frecuencia del reloj del bus del procesador
34		Prueba de la CMOS

continúa

Tabla 18. Códigos estándar de la prueba POST del BIOS (continúa)

CP	Señales acústicas	Motivo
35		Inicializar los registros alternos del conjunto de chips de la RAM
36		Apagar arranque caliente
37		Reinicializar el grupo de chips
38		ROM del BIOS de sistema de copia
39		Reinicializar la memoria caché
3A		Configurar el tamaño de memoria caché automáticamente
3C		Configurar registros avanzados del conjunto de chips
3D		Cargar registros alternos con valores de la CMOS
40		Configurar la nueva velocidad inicial del procesador
42		Inicializar vectores de interrupción
44		Inicializar interrupciones del BIOS
46	2-1-2-3	Comprobar la nota de copyright de la ROM
47		Inicializar el administrador de las ROM de opciones PCI
48		Cotejar la configuración de vídeo con la CMOS
49		Inicializar el bus y los dispositivos PCI
4A		Inicializar todos los adaptadores de vídeo del sistema
4B		Mostrar la pantalla QuietBoot (arranque silencioso)
4C		ROM del BIOS de vídeo de copia
4E		Mostrar nota de copyright
50		Mostrar el tipo y la velocidad del procesador
52		Comprobar el teclado
54		Establecer pulsaciones de teclas, si está activado
55		Inicialización de USB
56		Activar el teclado
58	2-2-3-1	Comprobar interrupciones inesperadas
5A		Mostrar el mensaje "Press F2 to enter SETUP" (Pulse la tecla F2 para acceder al programa SETUP)
5C		Comprobar la memoria RAM de 512 a 640 Kb
60		Comprobar la memoria extendida
62		Comprobar las líneas de dirección de la memoria extendida
64		Saltar a UserPatch1
66		Configurar registros de memoria caché avanzados
68		Activar las memorias caché externa y del procesador
6A		Mostrar el tamaño de memoria caché externa
6B		Cargar la configuración por defecto si es necesario
6C		Mostrar mensaje de copia
6E		Mostrar los segmentos no desechables
70		Mostrar mensajes de error
72		Comprobar los errores de configuración

continúa

Tabla 18. Códigos estándar de la prueba POST del BIOS (continúa)

CP	Señales acústicas	Motivo
74		Comprobar el reloj de tiempo real
76		Comprobar si hay errores de teclado
7A		Comprobar si está activado el bloqueo de teclas
7C		Configurar vectores de interrupción de hardware
7D		Control inteligente del sistema
7E		Comprobar el coprocesador, si existe
82		Detectar e instalar puertos RS232 externos
85		Inicializar dispositivos ISA PnP (Conectar y listo) compatibles con PC
86		Reinicializar puertos de E/S de la placa
88		Inicializar el área de datos del BIOS
8A		Inicializar el área de datos extendida del BIOS
8C		Inicializar el controlador de disquete
90		Inicializar el controlador de disco duro
91		Inicializar el controlador de disco duro del bus local
92		Saltar a UserPatch2
93		Crear MPTABLE (tabla de multiprocesador) para placas multiprocesador
94		Desactivar línea de dirección A20
95		Instalar CD-ROM de arranque
96		Borrar el registro de gran tamaño del segmento de ES
98	1-2	Búsqueda de ROM de opciones. Una señal acústica larga seguida de dos cortas en caso de fallo de suma de verificación
9A		ROMs de opciones de copia
9C		Configurar la gestión de alimentación
9E		Activar interrupciones de hardware
A0		Establecer la hora del día
A2		Comprobar el bloqueo de teclas
A4		Inicializar la velocidad de autorepetición de teclas
A8		Borrar mensaje de F2
AA		Explorar la pulsación de la tecla F2
AC		Acceder al programa SETUP
AE		Borrar el indicador de la prueba POST
B0		Comprobar los errores
B2		La prueba POST se ha realizado; todo está listo para arrancar el sistema operativo
B4	1	Una señal acústica de corta duración antes del arranque
B5		Mostrar el menú MultiBoot (arranque múltiple)
B6		Comprobar la contraseña; la contraseña se comprueba antes de la exploración de la ROM de opciones
B7		Inicialización ACPI
B8		Borrar la tabla del descriptor global

continúa

Tabla 18. Códigos estándar de la prueba POST del BIOS (continúa)

CP	Señales acústicas	Motivo
BC		Borrar los controladores de paridad
BE		Borrar la pantalla (opcional)
BF		Comprobar los avisos de virus y copia de seguridad
C0		Intentar arrancar con INT 19
C8		Apagado forzoso
C9		Recuperación de la memoria Flash
DO		Error del controlador de interrupciones
D2		Error de interrupción desconocido
D4		Error de interrupción pendiente
D6		Inicializar error de ROM de opciones
D8		Error de apagado
DA		Desplazamiento de bloque extendido
DC		Error 10 de apagado

La Tabla 19 enumera los códigos del puerto 80 que aparecen durante el proceso de arranque de recuperación.

Tabla 19. Códigos de recuperación de la prueba POST del BIOS

CP	Señales acústicas	Motivo
E0		Inicializar el grupo de chips
E1		Inicializar el puente
E2		Inicializar el procesador
E3		Inicializar el temporizador
E4		Inicializar el sistema de E/S
E5		Comprobar el arranque de recuperación forzoso
E6		Validar la suma de verificación
E7		Ir al BIOS
E8		Inicializar los procesadores
E9		Establecer límites de segmento de 4 GB
EA		Realizar la inicialización de la plataforma
EB		Inicializar PIC y DMA
EC		Inicializar el tipo de memoria
ED		Inicializar el tamaño de la memoria
EE		Copiar el bloque de arranque
EF		Comprobar la memoria del sistema
F0		Inicializar los servicios de interrupción
F1		Inicializar el reloj de tiempo real
F2		Inicializar el vídeo
F3		Inicializar el emisor de señales acústicas
F4		Inicializar el arranque
F5		Restaurar los límites de segmentos a 64 KB
F6		Arrancar mini DOS
F7		Arrancar el DOS completo

La Tabla 20 enumera los códigos de señales acústicas generados por el BMC.

Tabla 20. Códigos de señales acústicas del BMC

Señales acústicas	Motivo
1-5-1-1	Fallo FRB (fallo del procesador)
1-5-4-2	Fallo de la alimentación: se perdió la alimentación de CC inesperadamente (fallos del control de la alimentación)
1-5-4-3	Fallo de control del grupo de chips
1-5-4-4	Fallo de control de la alimentación

La Tabla 21 enumera los códigos de error de la prueba POST y sus mensajes asociados. El BIOS pide al usuario que pulse una tecla en caso de errores graves. Algunos mensajes de error van precedidos de la cadena “Error” para resaltar el hecho de que los mensajes indican un sistema que puede funcionar mal. Todos los errores y advertencias de la prueba POST se registran en el registro de eventos del sistema.

Tabla 21. Códigos y mensajes de error

Código	Mensaje de error	Descripción del fallo
0200:	Failure Fixed Disk (Error en el disco duro)	Error del disco duro
0210:	Stuck Key (Tecla atascada)	Error de conexión del teclado
0211:	Keyboard error (Error de teclado)	Fallo del teclado
0212:	Falló del controlador de teclado	Falló del controlador de teclado
0213:	Keyboard locked - Unlock key switch (Teclado bloqueado: desbloquee el teclado)	Teclado bloqueado
0220:	Monitor type does not match CMOS - Run SETUP (El tipo de monitor no coincide con el de la CMOS: ejecute el programa Setup)	El tipo de monitor no coincide con la CMOS
0230:	System RAM Failed at offset (La RAM del sistema ha fallado en el desplazamiento)	Error de la RAM del sistema Dirección de desplazamiento
0231:	Shadow RAM Failed at offset (La RAM de copia ha fallado en el desplazamiento)	Falló la RAM de copia Dirección de desplazamiento
0232:	Extend RAM Failed at address line (La RAM extendida ha fallado en la línea de dirección)	Falló la RAM extendida Dirección de desplazamiento
0233:	Se detectaron unos tipos de memoria mezclados	Se detectaron unos tipos de memoria mezclados
0234:	Single – bit ECC error (Error ECC de un solo bit)	Se detectó un error de un solo bit de memoria

continúa

Tabla 21. Códigos y mensajes de error (continúa)

Código	Mensaje de error	Descripción del fallo
0235:	Multiple-bit ECC error (Error ECC de varios bits)	Se detectó un error de varios bits de memoria
0250:	System battery is dead - Replace and run SETUP (La batería del sistema se ha agotado: sustitúyala y ejecute el programa Setup)	La batería NVRAM se ha agotado
0251:	System CMOS checksum bad - Default configuration used (Error de suma de verificación de la CMOS del sistema: se ha utilizado la configuración por defecto)	Error de la suma de verificación de la CMOS
0252:	Password checksum bad - Passwords cleared (Contraseña de suma de verificación errónea – Contraseñas borradas)	
0260:	Error del temporizador del sistema	Error del temporizador del sistema
0270:	Real-time clock error (Error en el reloj de tiempo real)	Error del RTC
0271:	Check date and time settings (Compruebe los valores de fecha y hora)	Error de ajuste de hora del RTC
02B0:	Diskette drive A error (Error de la unidad de disquete A)	
02B2:	Incorrect Drive A type - run SETUP (Tipo de unidad A: incorrecto: ejecute el programa SETUP)	Tipo incorrecto de unidad A
02D0:	System cache error - Cache disabled (Error en la caché del sistema: caché desactivada)	Error de la caché de la CPU
0B00:	Rebooted during BIOS boot at Post Code (Se volvió a arrancar durante el arranque del BIOS en el código POST)	
0B1B:	PCI System Error on Bus/Device/Function (Error de sistema PCI en Función/Dispositivo/Bus)	Error de sistema PCI en la función, el dispositivo o el bus
0B1C:	PCI Parity Error in Bus/Device/Function (Error de paridad PCI en Función/Dispositivo/Bus)	Error de sistema PCI en la función, el dispositivo o el bus
0B50:	Processor 1 with error taken offline (Se sacó de línea el procesador 4 con un error)	El procesador 1 falló, se detectó un error
0B51:	Processor 2 with error taken offline (Se sacó de línea el procesador 4 con un error)	El procesador 2 falló, se detectó un error

continúa

Tabla 21. Códigos y mensajes de error (continúa)

Código	Mensaje de error	Descripción del fallo
0B52:	Processor 3 with error taken offline (Se sacó de línea el procesador 4 con un error)	El procesador 3 falló, se detectó un error
0B53:	Processor 4 with error taken offline (Se sacó de línea el procesador 4 con un error)	El procesador 4 falló, se detectó un error
0B5F:	Forced to use CPU with error (Obligado a utilizar la CPU con un error)	Se detectó un error en toda la CPU
0B60:	DIMM bank 1 has been disabled (Se ha desactivado el banco 3 de módulos DIMM)	Error de memoria, falló el banco 1 de memoria
0B61:	DIMM bank 2 has been disabled (Se ha desactivado el banco 3 de módulos DIMM)	Error de memoria, falló el banco 2 de memoria
0B62:	DIMM bank 3 has been disabled (Se ha desactivado el banco 3 de módulos DIMM)	Error de memoria, falló el banco 3 de memoria
0B6F:	DIMM bank with error is enabled (Se activó el banco de módulos DIMM con errores)	Se detectó un error en toda la memoria
0B70:	The error occurred during temperature sensor reading (El error ocurrió durante la lectura del sensor de temperatura)	Ocurrió un error al detectar un fallo de temperatura
0B71:	System temperature out of the range (Temperatura del sistema fuera de rango)	Se detectó un error de temperatura
0B74:	The error occurred during voltage sensor reading (El error ocurrió durante la lectura del sensor de voltaje)	El error ocurrió al detectar el voltaje
0B75:	System voltage out of the range (Voltaje del sistema fuera de rango)	Error de voltaje del sistema
0B7C:	The error occurred during redundant power module confirmation (El error ocurrió durante la confirmación del módulo de alimentación redundante)	El error ocurrió al recuperar la información de la alimentación
0B80:	BMC Memory Test Failed (Falló la prueba de memoria del BMC)	Falló el dispositivo (chip) del BMC
0B81:	BMC Firmware Code Area CRC check failed (Falló la comprobación CRC del área de código de la microprogramación del BMC)	Falló el dispositivo (chip) del BMC
0B82:	BMC core Hardware failure (Fallo de hardware principal del BMC)	Falló el dispositivo (chip) del BMC
0B83:	BMC IBF or OBF check failed (Falló la prueba de BMC IBF o OBF)	Falló el acceso a la dirección del BMC

continúa

Tabla 21. Códigos y mensajes de error (continúa)

Código	Mensaje de error	Descripción del fallo
0B90:	BMC Platform Information Area corrupted (Se dañó el área de información de la plataforma del BMC)	Falló el dispositivo (chip) del BMC
0B91:	BMC update firmware corrupted (Se dañó la microprogramación de actualización del BMC)	Falló el dispositivo (chip) del BMC
0B92:	Internal Use Area of BMC FRU corrupted (Se dañó el área de uso interno de FRU del BMC)	Falló la información de la carcasa de almacenamiento SROM (Disponible su uso excepto para la función de puerto de gestión de emergencia y comando de FRU)
0B93:	BMC SDR Repository empty (Repositorio SDR del BMC vacío)	Falló el dispositivo (chip) del BMC
0B94:	IPMB signal lines do not respond (No responden las líneas de señal IPMB)	Falló el SMC (Satellite Management Controller, controlador de gestión de satélites) (Disponible su uso excepto para la función de acceso al SMC vía IPMB)
0B95	BMC FRU device failure (Fallo del dispositivo FRU del BMC)	Falló la información de la carcasa de almacenamiento SROM (Disponible su uso excepto para la función de puerto de gestión de emergencia y comando de FRU)
0B96	BMC SDR Repository empty (Fallo del repositorio SDR del BMC)	Falló el dispositivo (chip) del BMC
0B97	BMC SEL device failure (Fallo del dispositivo SEL del BMC)	Falló el dispositivo (chip) del BMC
0BB0:	SMBIOS – SROM data read error (SMBIOS: error de lectura de los datos SROM)	Error de lectura de los datos SROM
0BB1:	SMBIOS – SROM data checksum bad (SMBIOS: suma de verificación errónea de los datos SROM)	Suma de verificación errónea de los datos SROM
0BD0:	1st SMBus device address not acknowledged (No reconocida la dirección del primer dispositivo SMBus)	Falló algún dispositivo (chip) SMBus
0BD1:	1st SMBus device Error detected (Detectado error del primer dispositivo SMBus)	Falló algún dispositivo (chip) SMBus
0BD2:	1st SMBus timeout (Período de inactividad del primer dispositivo SMBus)	Falló algún dispositivo (chip) SMBus
	Expansion ROM not initialized (No se ha inicializado la memoria ROM de expansión)	No se puede inicializar la tarjeta de memoria ROM de expansión PCI
	Invalid System Configuration Data (Datos de configuración del sistema no válidos)	Se destruyeron los datos de configuración del sistema

continúa

Tabla 21. Códigos y mensajes de error (continúa)

Código	Mensaje de error	Descripción del fallo
	System Configuration Data Read Error (Error de lectura de los datos de configuración del sistema)	Error de lectura de los datos de configuración del sistema
	Resource Conflict (Conflicto de recursos)	La tarjeta PCI de recursos no está asignada correctamente
	System Configuration Data Write error (Error de escritura de los datos de configuración del sistema)	Error de lectura de los datos de configuración del sistema
	Warning: IRQ not configured (Advertencia: IRQ no configurado)	La interrupción PCI no está configurada correctamente
8503:	Incorrect memory speed in location: (Velocidad de memoria incorrecta en la ubicación: XX, XX, ...)	Se han instalado módulos DIMM que no son PC200 en las ranuras XX, XX, ...

D Lista de dispositivos y hojas de trabajo de configuración

Lista de dispositivos

Use la lista de dispositivos en blanco que se ofrece a continuación para registrar información sobre el sistema. Parte de esta información puede ser necesaria cuando se ejecute la utilidad de configuración del sistema (SSU, System Setup Utility).

Componente	Nombre del fabricante y número del modelo	Número de serie	Fecha de instalación
Sistema			
Conjunto de la tarjeta de servidor			
Velocidad y caché del procesador			
Pantalla de vídeo			
Teclado			
Ratón			
Unidad de disquete A			
Unidad de CD-ROM			
Unidad de periféricos de 5,25 pulgadas			
Unidad de disco duro 1			
Unidad de disco duro 2			
Unidad de disco duro 3			
Unidad de disco duro 4			
Unidad de disco duro 5			

continúa

Libro de registro del equipo (continuación)

Componente	Nombre del fabricante y número del modelo	Número de serie	Fecha de instalación

Cálculo del consumo de energía

La potencia total combinada de la configuración del sistema debe ser inferior a la salida de las fuentes de alimentación. Use las dos hojas de trabajo de esta sección para calcular la energía que utiliza el sistema. Si desea obtener información sobre los requisitos de intensidad y tensión de las tarjetas adicionales y los periféricos, consulte la documentación de sus respectivos fabricantes.

Cálculo del consumo de CC

1. Indique la intensidad de cada tarjeta y dispositivo en la columna de nivel de tensión pertinente.
2. Sume la corriente de cada columna. A continuación, pase a la siguiente hoja de trabajo.

Tabla 22. Hoja de trabajo de consumo de energía 1

Dispositivo	Intensidad (máxima) en nivel de tensión:				
	+3,3 V	+5 V	5 V en reposo	+12 V	-12 V
Conjunto de la tarjeta de servidor					
Procesador principal					
Segundo procesador					
Tercer procesador					
Cuarto procesador					
Memoria					
Ranura PCI 1					
Ranura PCI 2					
Ranura PCI 3					
Ranura PCI 4					
Ranura PCI 5					
Ranura PCI 6					
Ranura PCI 7					
Ranura PCI 8					
1ª unidad de disco duro de 3,5 pulgadas					
2ª unidad de disco duro de 3,5 pulgadas					
3ª unidad de disco duro de 3,5 pulgadas					
4ª unidad de disco duro de 3,5 pulgadas					
5ª unidad de disco duro de 3,5 pulgadas					
Combinación de unidad de disquete y CD de 3,5 pulgadas					
Unidad de periféricos de 5,25 pulgadas					
Ventiladores					
Intensidad total					

Consumo de energía total combinado del sistema

1. Utilizando los datos de la hoja de trabajo anterior, escriba la intensidad total para cada columna.
2. Multiplique la tensión (V) por la intensidad total para obtener la potencia total en vatios (W) de cada nivel de tensión.
3. Sume la potencia total (W) de cada nivel de tensión (V) para obtener el consumo de energía total en la fuente de alimentación.

Tabla 23. Hoja de trabajo de consumo de energía 2

Nivel de tensión e intensidad total (V X A = W)	Vatios totales para cada nivel de voltaje
(+3.3 V) X (_____ A)	_____ W
(+5 V) X (_____ A)	_____ W
(-5 V) X (_____ A)	_____ W
(+12 V) X (_____ A)	_____ W
(-12 V) X (_____ A)	_____ W
Potencia total combinada	_____ W

Índice

A

- acceso a la carcasa, 136
- acceso remoto, 62, 63
- acceso remoto a la LAN, 62
- acceso remoto mediante cable serie, 63
- acceso remoto mediante módem, 63
- acelerador de gráficos ATI Rage XL, 144, 147
- ACPI, 151
- actividad de la unidad de disco duro, LED, 139
- actualizaciones de la microprogramación, 46, 57
- actualizaciones de la utilidad FRU/SDR, 47
- actualizaciones de software, 44, 57
- ahorro de energía, 151
- alertas LAN, 51, 61
- alertas LAN del BMC, 51
- Alimentación, botón, ubicación, 139
- Alimentación, LED, 139
- armónicos de la red eléctrica, 152
- arranque del servidor, 32
 - partición de servicio, 33
 - prioridad de los dispositivos de arranque, 54
 - solución de problemas, 127
 - teclas de acceso directo, 33, 34
- arranque en modo de seguridad, 37
- avisos de eventos, 51
- avisos de eventos de plataforma, 51, 60

B

- batería
 - sustitución, 107
 - ubicación de la placa base, 144
- BIOS
 - actualizaciones, 45, 57
 - cambio del idioma de la interfaz, 46
 - códigos de la prueba POST, 157
 - códigos de recuperación de la prueba POST, 160
 - componente memoria flash, 144

- puente de activación de escritura del bloque de arranque, 145
- puente de borrado de contraseña, 146
- puente de recuperación, 146
- recuperación, 46

bisel, 68

BMC

- actualización de la microprogramación, 46
- códigos de señales acústicas, 161
- componente memoria flash, 144
- definición, 49
- puente de activación de escritura del bloque de arranque, 145
- puente de actualización forzosa, 146
- puente de actualización forzosa del BMC, 146
- ubicación de la placa base, 144
- botón de alimentación, inhibición, 38

C

- cabecera de la placa base del panel frontal, 144
- cableado, unidades de periféricos, 110
- cables de alimentación, 12
- cálculo del consumo de energía, 169
- cambio de lugar del servidor, 14
- características
 - conjunto de la tarjeta, 143
 - servidor, 135
- CD System Resource, 36
- CISCO Fast EtherChannel, 150
- CMOS
 - almacenamiento y restauración, 59
 - borrado, 42
 - puente de borrado, 146
- códigos y mensajes de error, 157
- compartimento de dispositivos periféricos, 140
- compartimento de la fuente de alimentación, sustitución, 115
- compartimento de medios
 - extracción de dispositivos, 113
 - instalación de dispositivos, 114

- compartimento de unidades de intercambio activo, descripción del compartimento de unidades de disco duro, 141
 - extracción, 120
 - instalación, 121
- compartimento para electrónica
 - componentes internos, 138
 - extracción, 122
 - instalación, 124
- compatibilidad electromagnética (EMC), 152, 154
- componentes del servidor, 27
- comprobación de la memoria, interrupción, 33
- conector de alimentación, placa base, 144
- conector de backplane de intercambio activo, 144
- conector de bus inteligente de gestión de plataforma (IPMB) de la placa base, 144
- conector de detección de aperturas no autorizadas de la carcasa, 144
- conector de la tarjeta de indicadores de conexión en funcionamiento (HPIB), 144
- conector de la unidad de disquete, 144
- conector de LAN2, 140
- conector de puerto serie B, 139
- conector de ratón, 140
- conector de teclado, 140
- conector de vídeo, 140
- conector del puerto de impresora, 140
- conector del puerto paralelo, 140
- conector del puerto serie A, 140
- conector del puerto serie B, 140, 144
- conector del ventilador de la placa base, 144
- conector ICMB de la placa base, 144
- conector IDE, 144
- conector SCSI externo, 140
- conectores
 - panel frontal, 139
 - panel posterior, 140
 - placa base, 144
- conectores de la tarjeta del procesador
 - placa base, 144
- conectores de LED RAID, 144
- conectores USB, 139, 144

- conexión de redes
 - CISCO Fast EtherChannel, 150
 - combinación de red, 149
 - controladores de interfaz de red, 144, 148
 - controladores Ethernet, 144
 - equilibrio de carga adaptable, 150
 - tolerancia a fallos del adaptador, 149
- conexión en funcionamiento. *Véase* intercambio activo o tarjetas adicionales PCI
- conexión en red, solución de problemas, 132
- configuración avanzada e interfaz de alimentación, 151
- configuración del servidor, 15, 29
- consideraciones de desechado, 156
- contenido del paquete, 27
- contraseña al arrancar, 38
- contraseñas, 38, 54
- controlador de E/S, 144
- controlador de E/S mejorado, 144
- controlador de gestión de la placa base. *Véase* BMC
- controlador de intercambio activo,
 - actualización de la microprogramación, 46
- controlador de puente, 144
- controlador de puente PCI-X, 144
- controlador de puente ServerWorks, 144
- controlador de vídeo, 144, 147
- controlador Ethernet 82544, 144, 148
- controlador Ethernet 82550, 144, 148
- controlador SCSI Adaptec, 43, 144, 147
- controles del panel frontal, 139
- cubierta de acceso a las tarjetas del sistema, 72
- cubierta de acceso frontal, 70
- cubierta de acceso posterior, 69
- cubiertas de acceso, 13, 67, 136
- cubiertas, carcasa. *Véase* cubiertas de acceso
- cumplimiento de normativas, 152

D-E

- deflector de aire de la tarjeta del procesador, 75
- descarga electrostática (ESD), 13
- desembalaje del servidor, 27
- disquetes, creación de disquetes de arranque, 44
- ecología, 156

- Entorno de la ejecución anterior al arranque, 34
- entrada de la fuente de alimentación, 140
- equilibrio de carga adaptable, 150
- especificaciones, 135
 - alimentación, 30
 - conjunto de la tarjeta de servidor, 143
 - criterios de elección de la ubicación, 30
 - físicas, 30
 - memoria DIMM, 147
 - procesadores, 147
 - unidades de disco duro SCSI, 141
- especificaciones físicas, 30

F-H

- Fallo, LED, 139
- Fast EtherChannel, 150
- fluctuaciones del voltaje, 152
- FRB3 puente de desactivación del temporizador, 146
- fuentes de alimentación, 12
- gestión de eventos de la plataforma, 51, 59, 62
- gestión del sistema, 49
- herramientas, 67
- HSC, actualización de la microprogramación, 46

I

- ICMB, puertos, 140
- ID de la carcasa, botón, 139
- ID de la carcasa, LED, 139, 140
- IFLASH, utilidad de actualización del BIOS, 45
- indicadores LED
 - LAN, 148
 - módulos de fuente de alimentación, 94
 - panel frontal, 139
 - panel posterior, 140
 - tarjetas adicionales PCI, 99
 - unidades de disco duro, 89
 - ventiladores, 104
- indicadores LED de intercambio activo y de conexión en funcionamiento
 - módulos de fuente de alimentación, 94
 - tarjetas adicionales PCI, 99, 140
 - unidades de disco duro, 89

- ventiladores, 104
- información de normativas, 152
- información de seguridad, 11
 - configuración del servidor, 15
 - cumplimiento de normativas, 152
- inspección del servidor, 27
- instalación en bastidor, 14, 39
- Intel Server Management, 51

K-L

- Kit de accesorios del sistema, 27
- LAN1, conector, 140
- LAN1, LED, 139
- LAN2, LED, 139
- levantamiento del servidor, 14
- lista de dispositivos, 167

M-O

- memoria, 86, 147
- modo de seguridad, 37
- módulos de fuente de alimentación, 94
 - descripción de la alimentación del sistema, 142
 - especificaciones, 30
 - extracción, 96
 - fusibles, 13
 - indicadores LED, 94
 - instalación, 96
- módulos DIMM
 - especificaciones, 147
 - extracción, 88
 - instalación, 86
- monitor, 32
- NMI (interrupción no enmascarable), botón, 139
- notificación de eventos, 51
- opciones de seguridad, establecimiento, 55

P

- panel de control, 139
- panel posterior, 140
- Paquetes de actualización de software, 45
- partición de servicio
 - instalación, 35
 - tecla de acceso directo, 33

- placa base
 - extracción, 78
 - instalación, 81
 - ubicación de los conectores y los componentes, 144
- POST, teclas de acceso directo, 33, 34
- precauciones
 - descarga electrostática, 13
 - sistema de refrigeración, 14
 - unidades de periféricos, 110
 - ventiladores, sustitución, 104
- procedimientos iniciales, 29
- procesadores
 - especificaciones, 147
 - extracción, 85
 - instalación, 82
- Programa Setup del BIOS, 41
- Protección contra escritura del sector de arranque del disco fijo, 38
- proteger contra escritura el sector de arranque, 38
- prueba automática de encendido. Véase POST
- prueba POST
 - códigos de la prueba POST del BIOS, 157
 - códigos de recuperación de la prueba POST del BIOS, 160
 - códigos y mensajes de error, 161
 - solución de problemas, 129
- punto de borrado de contraseña, 146
- punto de desactivación del temporizador FRB3, 146
- puntos de configuración del puerto serie B, 146
- puentes, placa base, 144, 145
- puerto de gestión de emergencia, 51, 60, 63
- puerto serie B puntos de configuración, 146

Q-R

- Quick Start Users Guide, 27
- RAM de vídeo, 144
- ratón, 32
- reciclado, 156
- refrigeración. Véase ventiladores
- registro de eventos del sistema
 - definición, 50
 - visualización, 56

- registros de datos del sensor
 - definición, 50
 - visualización, 57
- reinicialización del sistema, 127
- Reinicialización, botón, 139
- Reposo, botón, 139
- requisitos de alimentación, 30
- requisitos de espacio, 30

S

- SCSI
 - conector de la placa base, 144
 - conector externo, 140
 - conector VHDCI, 140
 - controlador Adaptec, 43, 147
 - unidades de disco de intercambio activo, 89
- SCSISelect, utilidad, 34, 43
- sector de arranque, protección contra escritura, 38
- seguridad, 37
- selección de una ubicación, 29
- sistema operativo, 35
- solución de problemas, 127
 - encendido, 127
 - la luz de actividad de la unidad de CD-ROM no se enciende, 132
 - la luz de actividad de la unidad de disco duro no se enciende, 132
 - la luz de actividad de la unidad de disquete no se enciende, 131
 - la luz de alimentación no se enciende, 130
 - los caracteres aparecen distorsionados o no son correctos, 131
 - no aparecen caracteres en la pantalla, 130
 - no se detecta el CD-ROM de arranque, 133
 - no se emiten códigos de señales acústicas, 130
 - problemas de red, 132
 - prueba POST, 129
 - reinicialización del sistema, 127
 - software de aplicaciones, 128, 133
 - ventiladores del sistema, 131
- soportes de unidades, 90
- SSU

- Configuration Save/Restore (Guardar o restaurar la configuración), 59
- contraseñas, 54
- creación de disquetes, 52
- ejecución, 53
- FRU Manager (Administrador de la FRU), 56
- Multiboot Options (Opciones de arranque múltiple), 54
- personalización de la interfaz, 54
- Platform Event Manager (Administrador de eventos de plataforma), 59, 62
- SDR Manager, 57
- SEL Manager, 56
- System Update (Actualización del sistema), 57
- System Resource, CD, 36

T

- tarjeta de indicadores de conexión en funcionamiento, sustitución, 121
- tarjeta de memoria, 73
- tarjeta del panel frontal, 109
- tarjeta del procesador
 - extracción, 77
 - instalación, 78
- tarjeta del ventilador, sustitución, 119
- tarjetas adicionales PCI
 - extracción, 101, 103
 - indicadores LED, 99
 - instalación, 100, 102
 - soporte del sistema operativo para tarjetas adicionales de conexión en funcionamiento, 98
 - tipos, 97
- teclado, 32
- teclas de acceso directo, POST, 33, 34
- tolerancia a fallos del adaptador, 149
- tomas de corriente, 12

U

- unidades de disco duro, 89
 - especificaciones, 141
 - indicadores LED, 89
 - soportes de unidades, 90
- unidades de periféricos, 110
 - compartimento de medios, 113, 114
 - consideraciones de cableado, 110
 - extracción, 112
 - instalación, 111
- unidades reemplazables de campos
 - definición, 50
 - visualización, 56
- USB, conectores, 140
- Utilidad de carga FRU/SDR, 64
- utilidad System Setup. *Véase* SSU

V

- ventiladores, 104
 - cómo evitar daños, 13
 - cómo evitar el recalentamiento del sistema, 14
 - descripción del sistema de refrigeración, 142
 - extracción de módulos de ventilación, 106
 - extracción del ensamblaje del ventilador, 117
 - indicadores LED, 104
 - instalación de módulos de ventilación, 107
 - instalación del ensamblaje del ventilador, 118

